

## FAUSTO ANIVERSARIO

La histórica fecha del 1.º de Octubre nos trae, una año más, la conmemoración aniversaria del día en que Franco asumió, en nuestra ciudad, la más alta magistratura del Estado.

Han transcurrido desde entonces 31 años, en el curso de los cuales España ha pasado de una situación crítica, en plena epopeya de Liberación a una sólida y fecunda realidad, jalonada por memorables y difíciles trances, superados feliz y serenamente, para afirmarse como un pueblo señorial y dinámico, dueño de sus propios destinos, rescatados a las conjuras ajenas y a las maniobras más aviesas, precisamente por la firmeza, la visión, el patriotismo, la certera dirección de Franco.

Hoy, 1.º de Octubre de 1967, cuando nos encontramos en vísperas de trascendentales acontecimientos, como consecuencia de la aplicación de la Ley Orgánica del Estado, justo es subrayar el magistral recorrido histórico que el Caudillo ha ido paulatinamente efectuando, en servicio de España y de los españoles: desde la épica Cruzada que rescató a España de las garras del marxismo hasta la plenitud de la hora actual.

Es justo, repetimos, subrayarlo hoy, en aras de un objetivo análisis retrospectivo y con vistas a un futuro cuya grandeza cimentada por Franco en forma irreversible y altamente fecunda, constituye algo insospechadamente real. Gososamente real.



## Otra grave crisis política en Vietnam del Sur

### Una subcomisión de la Asamblea nacional califica de fraudulentas las elecciones presidenciales

### Nuevos disturbios e incidentes, en Saigón

Nueva York. — (Por Félix Karag, delegado de la Agencia "Efe").

El Gobierno de Saigón se enfrenta con una nueva crisis política. En tanto que una subcomisión de la Asamblea nacional califica de fraudulentos los resultados de las recientes elecciones, budistas y estudiantes se han manifestado para protestar contra ellos en las calles de la capital survietnamita.

La Policía dispersó a manifestantes que se habían congregado ante la Asamblea nacional, donde se debatía hoy la cuestión de dar validez o no a la elección de Thieu como presidente.

Las protestas anti-gubernamentales han entrado hoy en su tercer día registrándose nuevos disturbios e incidentes de toda índole.

La comisión especial de la Asamblea que investiga los cargos sobre las supuestas irregularidades cometidas en las elecciones parece decidida a anular los resultados, pero los observadores políticos opinan, que pese a la actitud de la Comisión, la Asamblea no parece dispuesta a convocar nuevas elecciones.

Aquí, en los Estados Unidos, tanto en círculos oficiales como políticos se considera que los resultados electorales del Vietnam han sido justos.

Los 22 observadores enviados por el presidente Johnson dicen no haber encontrado pruebas que demuestren la comisión de fraudes.

Y mientras el embajador de los Estados Unidos en Saigón, Ellsworth Bunker, acudía a entrevistarse con Thieu para expresar la preocupación de los Estados Unidos por la situación en el Vietnam, el presidente Johnson, en el discurso que acaba de pronunciar para informar a la nación sobre el progreso de las operaciones militares en aquel país reiteraba su postura en torno al conflicto, expresando al Mundo sus intenciones de mantenerse firme en su política de guerra en el Vietnam.

### BOMBARDEOS AMERICANOS

Saigón (Vietnam del Sur), (Efe-Reuters). — Las comunicaciones por vía terrestre entre Haiphong, principal ciudad portuaria del Vietnam del Norte, y el resto del país han quedado totalmente cortadas por efectos de los devastadores bombardeos aéreos norteamericanos realizados entre ayer y hoy sobre los puentes y puntos estratégicos clave de esta plaza, según ha notificado esta tarde un portavoz del alto mando de las fuerzas expedicionarias estadounidenses en Saigón.

Los cuatro últimos puentes, que unían al núcleo urbano de Haiphong con la tierra firme, fueron destruidos por las bombas de dos mil libras (novecientos kilogramos) lanzadas por los aviones de bombardeo "Sky-Hawks", de la aeronáutica naval de los Estados Unidos, que despegaron de las bases embarcadas de los portaaviones de la séptima flota surtos en aguas del golfo de Tonkin.

### EL PRESIDENTE JOHNSON SE REUNIRÁ CON EL PRIMER MINISTRO DE LAOS

Washington (Efe). — El pri-

(Pasa a sexta página)

### El material de la superficie lunar es de basalto

#### Se confirman las teorías japonesas

Tokio (Efe). — Un informe norteamericano confirmando que el material de la superficie lunar es de basalto, similar al que se encuentra comúnmente en la Tierra, informó logrado por medio del "Surveyor 5", ha causado gran júbilo en el mundo de los astrónomos japoneses, pues el doctor Shotoro Miyamoto, director del Observatorio Kasai, de la Universidad de Kyoto, al Oeste de Japón, había desarrollado la teoría sobre el origen volcánico de la Luna.

## El II Plan de Desarrollo no pretende cerrar una etapa de la economía española

### Se trata de perfeccionar una tarea, a la vista de la experiencia obtenida

#### Importante discurso del Sr. López Rodó, en la Feria de Muestras de Zaragoza

Zaragoza (Del enviado especial de la Agencia Logos, G. Molina).—Desde las nueve de esta mañana, Zaragoza ha quedado sólo a cuarenta y cinco minutos de distancia de Madrid. El hecho se debe a la inauguración por los ministros del Aire y comisario del Plan de Desarrollo, en vuelo experimental del nuevo enlace aéreo, de Madrid a Zaragoza, que iniciará sus servicios civiles el próximo día 10 de Octubre y que enlazará en vuelo con Barcelona y Bilbao.

Llegados los ministros a Zaragoza, se trasladaron a la Basílica del Pilar, donde oraron brevemente y besaron el sagrado manto. Inmediatamente después se trasladaron al recinto de la XVII Feria Oficial y Nacional de Muestras, de Zaragoza.

El acto de inauguración de la

### España coopera al desarrollo económico de Centroamérica

#### García Monco inaugura

#### la nueva sede de la Cámara de Comercio de España, en Brasil

Washington (Efe). — España coopera al progreso económico y social de Iberoamérica con préstamos al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y al Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), informaron hoy círculos económicos iberoamericanos.

El Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), ha negociado recientemente tres ventas de bonos al Instituto Nacional de Moneda Extranjera de España, por 7.700.000 dólares, 2.300.000 dólares y por 1.000.000 de dólares.

Las emisiones, por ocho años, devengarán intereses de 5,75, 6,25 y 6 por ciento, respectivamente.

El producto de la emisión de 7.700.000 dólares se utilizará en la adquisición de bienes y servicios originarios de España.

### INAUGURACION

San Pablo (Brasil) (Efe). — No vengo a inaugurar simple-

(Pasa a sexta página)

Feria comenzó con unas palabras de don Arturo Bressel, presidente del comité ejecutivo de la Feria, don Miguel Santamaría y don Cesáreo Aluerta, alcalde de la ciudad.

A continuación el señor López Rodó pronunció un discurso.

La apertura permanente del tráfico aéreo regular de viajeros y mercancías resultaba imprescindible para una ciudad en plena expansión, cuyos hombres de empresa se proyectan cada vez con más fuerza en el campo de las relaciones económicas internacionales.

Para mí —dijo el ministro— es especialmente grato encontrarme entre ustedes, porque Zaragoza es estigio de excepción del Plan de Desarrollo Económico y Social.

En la actualidad —dijo a continuación—, las 62 nuevas fábricas que ya están en marcha emplean a 4.200 obreros y han realizado una inversión de 2140 millones de pesetas. Lo que hoy está a la vista es sólo un anticipo de lo que será la expansión industrial zaragozana cuando se terminen las instalaciones aprobadas y actualmente en curso de ejecución.

No menos importantes son los efectos inducidos: La creación de nuevas plantas con el volumen de inversión y los puestos de trabajo mínimos exigidos para acogerse a los beneficios de los «polos» atraen a otras muchas industrias sin necesidad de nuevos estímulos. Efectivamente, en los tres primeros años del Plan de Desarrollo, las industrias puestas en marcha en la capital de Zaragoza han sido de seiscientos treinta.

Otro dato significativo del proceso de expansión de esta ciudad son las veinticuatro mil viviendas construidas en los tres últimos años y que permiten albergar a unas cien mil personas.

La población de Zaragoza llega ya este año a los 425.000 habitantes, frente a los 325.000 de 1960 y a los 385.000 que tenía al entrar en vigor el Plan de Desarrollo.

Coincide esta inauguración de la Feria de Muestras con los últimos meses de vigencia del I Plan de Desarrollo y la puesta a punto del II Plan. El momento es, pues, propicio para valorar en su justa medida el camino recorrido y, sobre todo, para reflexionar sobre las nuevas perspectivas que se abren ante nosotros.

Durante la vigencia del primer Plan, de las cotas que generalmente definen el umbral del desarrollo han sido alcanzadas y rebasadas. La renta media por habitante va a su-

perar en el presente año los setecientos dólares; las producciones básicas han experimentado aumentos sustanciales; la difusión de los bienes de consumo duradero ha sido espectacular; nuestra infraestructura ha mejorado notablemente y, en general, los índices de nivel de vida, tanto en sus aspectos puramente materiales como, sobre todo, en los culturales y humanos, han acusado una transformación profunda.

En definitiva el ritmo de expansión de la economía española durante el primer Plan es muy intenso. Puedo ya anticipar, sin temor a equivocarme, que el crecimiento total durante el cuatrienio será del orden del 30 por 100. Como punto de referencia recordemos que el crecimiento medio de los países del Mercado Común en los

últimos cuatro años ha sido del 21 por 100.

Quizá no se haya concedido la debida importancia a la continuidad del proceso de desarrollo registrado en España en los últimos años, porque una cosa es conseguir esporádicamente un ritmo elevado de expansión durante un corto periodo de tiempo y otra, totalmente distinta y mucho más difícil, mantenerlo de forma sostenida a lo largo de más de siete años, como viene ocurriendo en España desde que superamos las adversas circunstancias exteriores que impidieron el normal desenvolvimiento de nuestra economía.

Esta continuidad en el tiempo reviste, a mi juicio, mayor trascendencia que la propia intensidad del ritmo de creci-

(Pasa a sexta página)

## HOY, RECEPCION EN CAPITANIA

Hoy, domingo, "Fiesta Nacional del Caudillo", tendrá lugar en el Salón del Trono de esta Capitanía General, a las doce, una recepción, a la que han sido invitadas las autoridades, entidades y Corporaciones.

## Agua subterránea para el polígono de Villalonquénjar



En Villaverde Peñahorada y con destino al polígono de Villalonquénjar se ha hecho un sondeo para la captación de agua subterránea en el que se ha logrado un magnífico resultado. El grabado recoge la salida del potente chorro de agua en presencia del alcalde, gerente del «Polo» y varios concejales. — Foto FEDE. (Información, en cuarta página).

## COMIENZA EL SINODO DE OBISPOS



Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa, Paulo VI, enciende una vela ante la antigua linterna de bronce de San Pedro, en la basílica del Santo, durante las ceremonias de inauguración del Sinodo mundial de obispos. — (Telefoto UPL-CIFRA)

## HA MUERTO LA MADRE DE NIXON

Nueva York (Efe). — Hannah Milhous Nixon, de 82 años de edad, madre del ex-vicepresidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha muerto hoy en Whittier (California), según noticias recibidas desde aquella localidad.

## El decreto sobre salarios mínimos publicado en el «Boletín Oficial»

### Doce mil pesetas, tope máximo de la base de cotización para todas las categorías y actividades profesionales

## GRADUADOS CATALANES



Como acto previo a la inauguración de la nueva Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales en la Ciudad Universitaria de Pedralbes (Barcelona), el ministro de Educación y Ciencia, señor Lora Tamayo, impone los birretes a los nuevos graduados, en este caso una señorita, por dicha Facultad. (Foto FIEL)

## Primera reunión de trabajo del Sinodo episcopal

### Presidió S. S. el Papa, quien pronunció otro importante discurso

Ciudad del Vaticano (Efe). — Esta mañana, a las 9,15 (hora local), ha comenzado en el palacio apostólico del Vaticano, con la asistencia del Papa Paulo VI, la primera sesión del Sinodo de los obispos.

Asistieron 182 Padres de los 197 que constituyen el Sinodo; además de los obispos polacos faltaban algunos otros por motivos de salud. Paulo VI, precedido del secretario general, monseñor Rubín y seguido de tres Cardenales presidentes, entró con rostro sonriente y paso rápido, saludando con ambos brazos alzados como en un abrazo fraternal, a los Padres sinodales, que esperaban respetuosamente en pie a que el Papa llegase hasta el pequeño trono colocado en el centro de la tribuna presidencial, donde inmediatamente entonó la oración "Adsumus" (estamos presentes) que ya se recitaba diariamente en el Concilio.

El Santo Padre dirigió a continuación una alocución a la Asamblea, en lengua latina y que duró 25 minutos entre el religioso silencio de los Padres.

La reafirmación de los objetivos del Sinodo y de su significado y un recuerdo a los miembros forzosamente ausentes y concretamente el Cardenal Esteban Wyszyński y demás obispos polacos fueron los puntos más importantes del discurso de Papa, que declaró abiertas las sesiones de trabajo del Sinodo.

Paulo VI, en la última parte de su discurso, hizo una larga alusión a los hermanos (Pasa a sexta página)

## UN PROFESOR ITALIANO VENDIA POR 725 DOLARES EL TITULO DE BACHILLER

Roma (Efe).—Los alumnos que obtuvieron el título de bachiller en el Colegio "Cavour", de esta capital, corren el riesgo de ver anulados sus diplomas. Una investigación policial permitió establecer que el profesor Mario Frittella que presidió las mesas examinadoras, había vendido la aprobación de numerosos alumnos que obtuvieron por esta vía el título de Bachiller. Cada "aprobado" costaba 450.000 liras, 43.500 pesetas, de acuerdo con las posibilidades económicas de los padres. Frittella fue detenido anoche conjuntamente con otros tres cómplices que actuaron como intermediarios. Las autoridades escolares están estudiando cada caso de alumno aprobado y existe la posibilidad de una anulación total de los exámenes.

# Postal

## FIRME Y EJEMPLAR ACTITUD

**H**AY cosas en las que el Ayuntamiento no puede ni debe claudicar, ni ceder un palmo de su autoridad. Como defensor del bien común que le está encomendado, su actitud ha de ser ejemplarmente firme en todo cuanto afecte a esa principalísima función que le está encomendada.

Existiendo un principio sano e indeclinable en el mantenimiento de ese fuero, hoy nos vemos en la precisión de aplaudir, sin reservas, el decreto que por la Alcaldía ha sido dictado en relación con la construcción que se exige de un muro de contención de tierras en la parte posterior de las fincas urbanas números 34 y 36 de la calle de Santa Eufemia, a cuyo fin ha emplazado sería y formalmente al contratista.

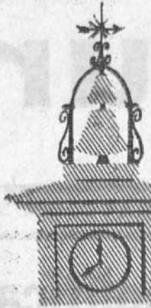
La historia de estas obras que han dado origen a la necesidad de habilitar ese muro —que no es de la vergüenza, sino que puede ser el de la salvación para unas cuantas familias— se reviste con negros crepones y orlas de luto. A pesar de ello no es nuestra intención recrearnos en el recuerdo. Ello supondría hipotecar un poco nuestra imaginación y los sentimientos de los demás con la exhumación de episodios tristes y lamentables. Pero es preciso actuar con la vista vuelta hacia esos hechos, al objeto de aplicar las correcciones y medidas precisas, en evitación de que puedan repetirse casos semejantes. Y la cuestión es que el peligro de que tal suceda persista, en tanto las obras de consolidación no se lleven a efecto.

Ante tal situación el Municipio se ha mostrado digno depositario de la autoridad que le está conferida y defensor de una causa justa. Por ello ha dado a la luz ese decreto que comporta un emplazamiento serio y formal al contratista para que cumpla lo ordenado, que es, simplemente, garantizar la seguridad física de unas familias.

El ejemplar decreto de la Alcaldía se cierra con seis disposiciones concisas pero claras, concluyentes y justas, que en definitiva se resumen en dos actitudes: de un lado, requerir al contratista citado para que en un plazo de diez días, que se señala como improrrogable, de comienzo a las obras que por los arquitectos se consideran necesarios, aunque no de carácter urgente, mientras que las urgentes serán atendidas por el propio Ayuntamiento con cargo al contratista.

La vida ofrece muchos ejemplos en que la única postura a adoptar es ésta: la de aplicar el principio de autoridad con decisión y firmeza.

Aplaudimos el gesto del Ayuntamiento. Y ojalá que sirva de alocucionador aviso a cuantos "listos", despreocupados o desobedientes **BURGENSE** municipal.



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 1.º de Octubre de 1951

**BURGOS** ha tributado hoy un clamoroso homenaje al Caudillo, Franco, en el primer aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado, con actos a los que asistieron las más altas personalidades de la España nacional. A primera hora hubo diáspora a cargo de distintas agrupaciones artísticas y a mediodía se celebró un solemne Te Deum en la Catedral, desde donde la muchedumbre, precedida por autoridades y representaciones, juntamente con el Ayuntamiento y la Diputación en Cuerpo de Corporación, se trasladó al Palacio de Capitanía, en cuya fachada principal se descubrió una lápida en recuerdo de la histórica transmisión de poderes. A continuación llegó el Cardenal Primado y seguidamente le hicieron las representaciones del Cuerpo diplomático, miembros de la Junta Técnica, altos mandos militares y otras personalidades, así como la hija del Caudillo, Carmencita Franco. El Jefe del Estado llegó acompañado por los generales Jordana, Orgaz y Espinosa de los Monteros. Después de descansar unos momentos en el despacho del general López Pinto pasó al salón del Trono, donde se verificó una solemnisísima recepción. Terminado este acto y ante las aclamaciones de la multitud, el Jefe del Estado pronunció unas palabras desde el balcón principal del edificio, dedicando emocionante recuerdo a los caídos y a los combatientes y afirmando después: "Nos cabe a los españoles la gloria de defender la civilización y de mantener la cultura cristiana y la fe católica, en lucha con la escoria de Europa". Terminado el discurso, desfilaron las tropas que habían rendido honores y a continuación fue servido un lunch. Seguidamente, el Generalísimo, entre aclamaciones del gentío regresó a su residencia. En los establecimientos benéficos y comedores de caridad se han servido hoy comidas extraordinarias y asimismo, en el paseo del Espolón dio un brillante concierto la Banda del Reguete de Pamplona.

## Adjudicación del concurso de alumbrado del polígono Gamonal-Villimar-Villayuda

### Más de cinco millones han importado las obras de restauración del antiguo Monasterio de San Juan

El alcalde de la ciudad ha recibido un despacho del director general de Bellas Artes dando cuenta de que el Ministerio de Educación y Ciencia ha aprobado la orden de pago de las obras de restauración del claustro, sala capitular y acondicionamiento de la Iglesia del antiguo monasterio de San Juan, por importe de 5.117.878,12 pesetas.

Como es sabido, autor del proyecto es el arquitecto de Bellas Artes don José Antonio Arenillas Asín.

Con la recepción oficial de las obras se espera que en breve pueda abrirse al público el «parque de Bellas Artes» de la desaparecida iglesia benedictina de San Juan, sin perjuicio de que tengan lugar en su momento oportuno, los actos de inauguración del Museo de pintura «Marceliano Santa María».

En el Ayuntamiento y ante el notario don Manuel Albertos Gonzalo se procedió ayer a formalizar la escritura de adjudicación del concurso de alumbrado del polígono industrial de

Gamonal - Villimar - Villayuda que hizo en su día la Corporación municipal a la empresa «Industrial Eléctrica Francisco Benito Delgado, S. A.», por importe de 11.999.906,76 pesetas. Estas obras comenzarán inmediatamente.

El alcalde de la ciudad, señor Dancausa, ha otorgado su representación al ex-concejal y actual prior de la Hermandad del Santísimo Cristo, don José Ramón de Pablo Ibáñez, que en unión del consiliario don Isidoro Díaz Murugarrén ha marchado al pueblo de Cabra del Santísimo Cristo (Jaén) donde se venera un lenzo de la sagrada imagen del Santísimo Cristo de Burgos. Allí tendrán lugar solemnes cultos por la Cofradía de los Arrieros.

También el alcalde ha cursado un telegrama al de Cabra del Santísimo Cristo, asociándose a los actos y recordando los lazos de amistad entre los dos Municipios.

Mañana, lunes, se procederá en la Casa Consistorial a la apertura de los segundos pliegos (ofertas económicas) del concurso-subasta que convocó el Ayuntamiento para adjudicar las obras de instalación de alumbrado en la calle de San Pedro y San Felices.

**MULTAS.**— Por esta Alcaldía y durante la quincena pasada han sido sancionados con multas de quinientas pesetas, por expender leche a granel, los industriales lecheros siguientes:

Don Rogelio Pérez, domiciliado en Camino de Mirabeuno, 11 (tres multas); don Alberto Ruiz, domiciliado en Castañares (dos multas); don Ramón Ibáñez, domiciliado en Escuelas s/n (Barrio de Gamonal), doña Encarnación Gutiérrez, domiciliada en Escuelas 17 y don Juan José Sevilla, domiciliado en Diego Polo, núm. 11.

**SECCION FEMENINA**  
Se comunica a todas las señoritas que han solicitado el Servicio Social, que el turno comenzará mañana, a las diez de la mañana y a las ocho de la noche, para las trabajadoras.

**SECCION FILIAL MASCULINA, NUMERO 2**  
SAN PEDRO Y SAN FELICES.— Todos los alumnos de primero y segundo curso de Bachillerato, deben presentarse en el Centro mañana, lunes, a las diez de la mañana.

**Talleres Gráficos**  
"Diario de Burgos"  
Ediciones  
FOLLETOS Y REVISTAS  
Impresos  
EN OFFSET Y TIPOGRAFIA  
TALLERES GRAFICOS  
Villoria 12 Apartado 41 Talleres 1952  
PROYECTOS PRESUPUESTOS

## \*\* NOTICIAS \*\*

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Luisa María López Aralco, Eva María Rivero García, Fernando Alonso Delgado, Lourdes Castro Martínez, José Javier Paniego Mamolar, María Sonia Pineda, Martínez, Jesús Manuel, Martínez Quintana, María Rosario Ortega Cues-Fernando Ortega García.

**Matrimonios:** Don José Antonio García Bustillo con doña María Nato González Barriuso, hoy a la una, en San Cosme y San Damián.

**Defunciones:** María del Carmen Fernández Lastra, de Burgos, 42 años, Avenida del Cid, 10; Jesús Martínez García, de Agés, 39 años, Hospital provincial.

tura del kilómetro 23,100 de la carretera Burgos - Revilla del Campo, término municipal de esta última localidad. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron las diligencias del suceso.

**TELEVISORES**  
"PHILIPS"  
Mejores no hay  
RADIOLANDIA

**Coches sin conductor**  
SEAT 1.500. — SIMCA. 600-D  
Garaje Turismo

**INGLES, FRANCES Y ESPAÑOL**  
**BERLITZ IDIOMAS**  
Pl. Alonso Martiñaz, 7  
Teléfono 206851

**REANUDACION DE CONSULTA.**— El Dr. J. Buitrago Morote, especialista aparato circulatorio, reanuda su consulta de Cardiología mañana, día 2 de Octubre. Sanjurjo, 9. De 12 a 2.

**¡¡Y... Ya sabes!!**  
**Con PRIGO, piso y llaves.**  
Moneda, 13, mañanas

**FARMACIAS DE GUARDIA.**  
Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Rodríguez, Briviesca, 2, y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.  
Mañana, lunes, Palacios, Martínez del Campo, 1; Hidaigo, San Juan, 25, y Pascual, Madrid, 42.

**CHICA DE SERVICIO**  
Sabiendo obligación. Buen sueldo. Generalísimo, 8, 1.º Izquierda.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**  
En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 496 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 98.

**GRUISTA**  
Para grúa-torre Pinzón, s.º, precios, bien experimentado. con informes. Razón: Sanz Pastor, 12, entresuelo Ierecha.

**REANUDACION DE CONSULTA.**— El Dr. Andrade Loma reanuda su consulta de Análisis Clínicos a partir de esta fecha.

**TRASLADO.**— En virtud de concurso, se destina al Juzgado número 2 de Madrid al oficial de la Administración de Justicia don Angel Sáinz Sáinz que prestaba sus servicios en el de Villarcayo.

**NOMBRAMIENTO.**— Por Orden del Ministerio de Educación y Ciencia publicada en el "Boletín Oficial del Estado" corres-

pondiente al viernes último, se aprueba el expediente de las oposiciones a plazas de profesores agregados de Geografía e Historia, de Institutos de Enseñanza Media, nombrándose para el de Aranda de Duero a doña Alicia González Díez.

**Domingo, 1.º Octubre**  
**A VIVAR DEL CID**  
Fiestas - baile  
Salidas 5 y 6 tarde  
**Viajes CLUNIA**  
Paloma, 25. Telf. 206633

**¡¡UN PISO DE AMIGO!!**  
**Le vende PRIGO.**  
Moneda, 13

**OCASION**  
Leuzeit 403 como nuevo, vendo o cambio. Recauchutados Ibañez.  
Detrás Parque Bomberos.

**REBAÑO ATROPELLADO POR EL TREN.**— Dentro del término municipal de Vadocóndes, en el kilómetro 112,990 de la vía férrea Valladolid-Ariza, el tren correo 240-2.057 que pilotaba el maquinista Eladio Torres, atropelló a un rebaño de ovejas integrado por 23 cabezas, de las que resultaron muertas veintidós. El pastor del rebaño era el vecino de San Juan del Monte, Lorenzo Peña Romero. Las pérdidas se cifran en 23.700 pesetas.

**ALBAÑIL-YESISTA**  
Con amplios conocimientos en el ramo y dotes de mando y organización, precisa importante empresa para trabajar en Guipúzcoa y Navarra. Reserva absoluta. Dirigirse al Apartado 321, referencia 3.040. San Sebastián.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Acontecimiento. Estreno extraordinario con Katherine Deneuve. «Esposa Ingenua» (3). Endiablada, ligera y elegantemente atrevida. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.**— 3,45 a 7,30. «El puerto de los deseos» (3) y «Zorba el griego» (4). 7,45 numerada: «Zorba el griego» y 10,45 noche. Mayores 18.

**COLISEO.**— Hoy, de 4 a 7,15, 7,45 y 10,45. Otro estreno de excepción. «Hace un millón de años» (s. c.). Color de Luxe. Raquel Welch, John Richardson. Asombrosa. Alucinante. Autorizada todos los públicos.

**CONSULADO.**— A las 5,30, 7,45 y 10,45. Formidable estreno. Una inmensa riqueza al alcance de la mano pero su contacto significaba la muerte. «Inquietante suceso en Gonda» (s. c.) Un romance de amor.

**CORDON.**— 5, 7,45 y 10,45 gran éxito cómico con... «Las que tienen que servir» (s. c.). Scopetol. Conchita Velasco, Gómez Bur, etc., etc. todos los mejores cómicos españoles reunidos para hacerle reír como nunca. Tolerada menores.

**TIVOLI.**— 5,15, 7,45 y 10,45. Su película para esta semana: «Regalo a los rusos» (s. c.), Laurence Harvey y Daliah Lavi y... ¡hasta un jefe de la NATO y todo! Rodada en Moscú. Color. Rigurosa mayores 18 años.

**CALIFICACION MORAL**  
11 niños: 2 mayores de 14 años; 3 mayores de 16 años; 3-R: mayores de 18 años; con «mayor» y 4: gremio peligrosa.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
REDACCION: 201220.  
ADMINISTRACION: 207148.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**ALCALDIA**  
**PROHIBICION DE APARCAMIENTO.**— Celebrándose hoy una recepción en Capitanía, con motivo de la Fiesta Nacional del Caudillo, queda prohibido el estacionamiento de toda clase de vehículos, a partir de las diez y hasta la terminación de dicho acto, en la plaza de Alonso Martínez y calle de Lain Calvo, hasta el Arco del Pilar, advirtiéndose que todos aquellos vehículos estacionados en los citados lugares a partir de la hora señalada, serán retirados mediante una grúa a los almacenes municipales, con gastos a cuenta de sus propietarios.

Durante la pasada quincena han sido entregados: 7.110 pesetas, un jersey, un afiler, una cartera de colegial, un abrigo de niño, y dos pares de gafas, depositados por don Pedro Ortega, doña Petronilla Izquierdo, un policía armada, don Santos Díez, doña Julia Ahedo, don Juan del Olmo y don Aurelio Ortega, a los que acreditaron ser sus propietarios, don Jesús Peña, don Constantino Vivar, doña Dorotea del Río, doña María Sagrario Crespo, don Santos Castaños, don Antonio Sevillano y doña Davídica Miguel.

Asimismo y por no haber aparecido sus propietarios en el plazo reglamentario de dos años y un día, las cantidades de 67,60 y 79, pesetas, a don Mariano Rodrigo y don Juan Calvo, como autores del hallazgo.

**HALLAZGOS.**— En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se hallan depositados los siguientes objetos:

Tres monederos con ciertas cantidades de dinero, cuatro chaquetas de señora, un impermeable, tres pulseras, un velo con afiler, un anillo, un pendiente, una bata, una llave inglesa, cuatro pares de gafas, dos paraguas y una funda de paraguas. Todo ello encontrado en la vía pública.

**Si pide ozonopino...**  
**OZONOPINO SOLO HAY UNO** y se vende únicamente en frascos precintados.  
**RUY - RAM. HIGIENISTA. MADRID.**

## VALVUNAVAL, S. A.

Tenemos el placer de comunicar a los industriales y almacenistas de esta región que nuestra planta de fabricación de válvulas y grifos se halla en pleno funcionamiento.

Podemos suministrar nuestros fabricados a precios y con plazos muy interesantes porque nuestra producción en serie nos ha permitido constituir importantes stocks en válvulas y grifos de hierro, acero y bronce.

Nuestra oficina técnica está en condiciones de atender toda consulta que se le dirija sobre cualquier problema específico de valvulería y grifería.

**DIRECCION:**  
Valvunaval, S. A.  
Polígono Industrial Gamonal-Villimar - Calles 15 y 12  
Apartado 319 - BURGOS.

**SE VENDE**  
máquina plana, tipográfica, automática, "Auto-Rapid" 35 x 50 funcionando. Talleres Gráficos "Diario de Burgos".  
(Informes esta Administración)

**OPERACION... ¡CAMISAS!**  
TODO COMPRADOR DE UNA CAMISA DE CABALLERO, SERA OBSEQUIADO CON UNA BOTELLA DE  
COGNAC NAPOLEON  
**«LOS CHICOS»**

# PROCESO ININTERRUMPIDO DE LA INSTITUCIONALIZACION DEL REGIMEN

## Viene a culminar con el treinta y un aniversario de la exaltación del general Franco a la Jefatura del Estado

### Este proceso institucional -ha dicho Franco- no es la obra de un hombre, sino prueba de la vitalidad de un régimen

Por Luis Mira IZQUIERDO

Viene a coincidir el treinta y un aniversario de la exaltación del general Franco a la Jefatura del Estado español con la culminación del proceso institucional del régimen mediante, en aplicación de la Ley Orgánica del Estado promulgada el 10 de Enero de este año, la celebración de unas elecciones que renovarán la actual legislatura y llevarán a las Cortes Españolas cuatrocientos quince procuradores de elección directa o indirecta de los quinientos sesenta y tres que componían las Cortes. De esos cuatrocientos quince diputados elegidos, 110 serán elegidos en voto directo y secreto por los cabezas de familia, mujeres casadas y personas que vivan solas, aunque sean solteras. Cada una de las 54 provincias españolas —incluidas las africanas de Ifni, Sahara, Río Muni y Fernando Poo— cualesquiera que sea el número de sus habitantes, elegirá dos procuradores y una cada una de las plazas de soberanía española en el Norte de África, es decir, Ceuta y Melilla. El resto de los diputados elegidos serán:

Por los Sindicatos, 150.  
Por los colegios y asociaciones profesionales, 40.  
Por los Ayuntamientos y Diputaciones, los 10 restantes.  
Los restantes procuradores o diputados lo serán en razón de su cargo y mientras permanezcan en él. Son éstos: 99 consejeros nacionales del Movimiento; 24 miembros del Gobierno o presidentes de los altos organismos del Estado, quedando sólo otros 25 que son nombrados directamente por el Jefe del Estado, entre personas que hayan prestado relevantes servicios a la Nación.

#### UN PROCESO INSTITUCIONAL PERMANENTE

Si bien la Ley Orgánica del Estado, aprobada clamorosamente por el referéndum nacional entre todos los españoles mayores de edad (21 años) el 14 de Diciembre de 1966, vino a modificar en parte algunas leyes fundamentales del Estado, fueron éstas, cuya promulgación se efectuó incluso, alguna de ellas, en plena contienda civil, las que fueron creando la estructura para la institucionalización del régimen en un proceso ininterrumpido. Cabe hacer notar que, si bien la Ley Orgánica del Estado representa propiamente una nueva Constitución, no cierra para siempre el proceso constitucional. La Constitución española es de las llamadas «Constituciones abiertas». Así, la Ley Orgánica del Estado no prescinde, sino que sólo modifica en algunos artículos, de las anteriores leyes fundamentales, varias de ellas, como la Ley de Sucesión, aprobada en referéndum nacional, leyes que pueden ser complementadas en su día y cuando el desarrollo político de la Nación lo aconseje a juicio de las Cortes principalmente, con otras leyes que vendrían a completar las existentes, bien ampliándolas, bien añadiendo nuevos postulados para adecuarse a ese eventual desarrollo político e incrementar la representación popular en la tarea del Gobierno, dentro siempre del original sistema español de la democracia orgánica de base popular y representativa.

Este proceso institucional, culminado en la Ley Orgánica del Estado, por ahora ha sido, como decimos, permanente y continuado, de una manera armónica y coherente, viniendo a demostrar a quienes imputaban al régimen encabezado por el Generalísimo —triunfador en la guerra y en la paz hoy decano de los jefes de Estado de todo el Mundo— el carácter de gobierno unipersonal y dictatorial. Ese proceso institucional no podía haber sido precipitado en un país que acababa de salir de una guerra civil, se enfrentaba primero con las dificultades emanadas de una guerra mundial y, más tarde, contra la incompreensión, ya superada, de unos vencedores demasiado pagados de un liberalismo político que habría de llevarlos, en breve plazo, al desencadenamiento de una guerra fría con sus propios aliados de la guerra.

#### LAS LEYES FUNDAMENTALES, BASE INSTITUCIONAL

Seis son las Leyes Fundamentales que, junto a la Ley Orgánica del Estado, constituyen la base institucional del Estado español.

Acaso defina claramente el carácter eminentemente social y de protección al trabajo del régimen español, el hecho de que fuera en plena guerra civil, el 9 de Marzo de 1938, cuando fue promulgada la primera de



esas leyes fundamentales, el Fuero del Trabajo, que, rompiendo con la tesis del liberalismo económico que considera al trabajo humano como una mercancía más sujeta a la ley de la oferta y la demanda, establece en su artículo primero que «el trabajo, por ser esencialmente personal y humano, no puede reducirse a un concepto material de mercancía, ni ser objeto de transacción incompatible con la dignidad personal de quien lo presta» y añade que el Estado protegerá al trabajo, «organizando las máximas consideraciones y haciéndole compatible de los demás fines individuales, familiares y sociales». Del cumplimiento de estos fines principales del Fuero del Trabajo dan fe, con el carácter de órdenes y decretos en progresión ininterrumpida, la ordenación reglamentaria de todas las actividades laborales, por una parte, y las facilidades otorgadas a los trabajadores para su esparcimiento y descanso, a través de las vacaciones retribuidas y la creación, por la Obra de Educación y Descanso, de residencias de reposo y asueto en toda la geografía nacional.

Será prolijo el análisis de todas las leyes fundamentales, pero es indispensable citar las fechas de las mismas, que demuestran cómo ese proceso institucional que aquéllas marcan, no ha cesado en ningún momento y ha sido ordenado y coherente. Así, se promulga el 22 de Octubre de 1945, la Ley del Referéndum, que vendría a sentar las bases para la consulta al pueblo sobre las sucesivas leyes fundamentales: el 17 de Julio de 1942, la Ley Constitutiva de las Cortes; el 17 de Julio de 1945, el Fuero de los Españoles; el 26 de Julio de 1947, la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, sometida y aprobada en referéndum; y el 17 de Mayo de 1958, la Ley de Principios del Movimiento nacional, encargada, según la Ley Orgánica del Estado, de promover la vida política de la Nación.

#### LEYES ORGANICAS DEL ESTADO

Esas Leyes Fundamentales habrían de ser completadas por leyes orgánicas que vinieran a contribuir al mejor funcionamiento del Estado, dentro de las normas fundamentales. Estas leyes, si bien tienen su antecedente y su historia, a lo largo de la vida española, necesitaban un referendo y adecuación a la vida española, y concretamiento del Estado.

Estas leyes orgánicas del Estado son: la Ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado; la Ley de Conflictos Jurisdiccionales; la Ley del Tribunal de Cuentas del Reino; la Ley Orgánica del Consejo de Estado y la Ley del Consejo de Economía nacional.

Por su importancia en orden a facilitar el contraste de pareceres y de opiniones, merece un lugar aparte la nueva Ley de Imprenta y Prensa, promulgada en 1966, que, suprimiendo la censura previa, ha dado un cauce a la expresión de pareceres y opiniones y, de hecho, ha transformado la fisonomía de la Prensa nacional abierto ampliamente la puerta para la constitución de nuevos periódicos, revistas y agencias de noticias, lo que ya se ha convertido en realidad con el nacimiento de nuevos diarios en Barcelona, Madrid y otras provincias, así como a centenares de revistas de información general o especializadas.

#### DESARROLLO DE LA LEY ORGANICA

Si bien la Ley Orgánica del Estado, o Nueva Constitución española, no es una mera enun-

ciación de principios, sino que contiene disposiciones de sustantividad propia, como la creación de la figura del Sucesor, que viene a complementar lo dispuesto en la Ley de Sucesión a la Jefatura del Estado, entre las más importantes, requería un desarrollo que viniera a poner en práctica su contenido. Cinco han sido las Leyes fundamentales que en desarrollo de la Ley Orgánica se promulgaron este último verano, el 1 de Julio de 1967, la Ley de Representación Familiar en Cortes, la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional y la Ley de Libertad Religiosa, que, sin dejar de reconocer, de acuerdo con el Fuero de los Españoles, la confesionalidad católica del Estado español, reconoce la libertad de culto y práctica, en privado y público, de cualquiera otra confesión religiosa. El 24 de Julio del mismo mes de Julio, fueron promulgados el Reglamento de las Cortes que, en realidad, constituye una reforma de la ya existente adaptándolo a la Ley Orgánica del Estado; y la Ley Orgánica del Consejo del Reino que, asimismo, recoge las modificaciones introducidas por la Ley Orgánica del Estado en la Ley de Sucesión a la Jefatura del Estado. En el Reglamento de las Cortes se introduce, de acuerdo con la Ley Orgánica, la principal novedad de ampliar a cuatro años, en lugar de tres como anteriormente, la duración del período legislativo y de la permanencia de los procuradores en sus puestos, período de tiempo —esos cuatro años— que viene a coincidir con el de la mayoría de las Constituciones del Mundo, incluida la norteamericana, que coincide también con las leyes electorales españolas en que las provincias, cualesquiera que sea su número de habitantes, elijan dos procuradores a semejanza de los dos senadores que eligen cada uno de los 51 Estados americanos.

Con la celebración de elecciones por todos los grupos de las Cortes, así como de los que han de representar a las provincias en el Consejo Nacional del Movimiento, proceso que comenzó el 19 de Septiembre y terminará el 21 de Octubre, quedarán en

condiciones de empezar su funcionamiento, a partir del 15 de Noviembre, fecha a la que se ha

prolongado la vigencia de la actual legislatura, todos los organismos incluidos en la Ley Orgánica del Estado, de los que las Cortes Españolas, como órgano legislativo, por una parte, y decisorio en cuanto a la Sucesión en la Jefatura del Estado si el general Franco no nombra antes de su fallecimiento su Sucesor, constituye el principal instrumento para asegurar el cumplimiento de la voluntad de los españoles en su Gobierno actual y futuro.

Si bien es bastante la enumeración de leyes anteriormente hechas para demostrar que el proceso institucional español no ha sido interrumpido, conviene insistir en el carácter de ley abierta de la Constitución española, que permite la introducción en el futuro de normas complementarias. También es de notar la creación del recurso de contrafuero —semejante a la ley de garantías constitucionales— que permite recurrir a cualquier español (que goza también por ley del derecho de petición), contra cualquier norma que vulnere sus derechos reconocidos en las Leyes fundamentales. Todo esto no es sólo —Franco mismo lo ha repetido— obra de un hombre, sino de la vitalidad de un régimen.

# EL OBJETIVO DE FRANCO HACE TREINTA Y UN AÑOS LOGRADO: GANAR LA GUERRA Y GOBERNAR LA PAZ DE ESPAÑA

## Según un periodista noruego, cuando la España Nacional se rebeló no existía democracia en el país, sino sangrienta tiranía y parlamento demagógico

### Bajo el régimen de Franco, España es la nación europea de mayor ritmo de desarrollo, ha dicho la revista norteamericana «Time»

Por A. J. González MUÑIZ

En el año 1939 ascendió a general de brigada el coronel don Francisco Franco Bahamonde, Franco tenía 33 años de edad. Era el general más joven de Europa. Pocos días después, en el Casino Militar de Madrid, sus compañeros de promoción le daban un homenaje y le regalaban el bastón de mando y el sable. Era el primer conde de la Nación como los caudillos de la Reconquista, en un campo de guerra y por los soldados más destacados. El pueblo español, representado por el de Burgos, retribuirá el nombramiento en la ceremonia de exaltación de Franco a la Jefatura del Estado. Llegaba al puesto en un momento crucial de la Historia de España y desde la Jefatura del Estado iba a dar una magistral lección de gobierno, iniciada hace ahora 31 años.

#### SOLDADO DE ESPAÑA

El primer objetivo era ganar la guerra, pero al mismo tiempo había que gobernar los territorios sumados al Alzamiento y los ganados con las armas después. Ardua tarea, guerrera y política al mismo tiempo, para un sólo hombre. La inteligencia y la capacidad de Franco la realizó al mismo tiempo. Durante la batalla para la reconquista de Teruel, en Febrero de 1937, Franco tenía instalado su cuartel general en un tren. Seguía, sobre los mapas, el desarrollo de la batalla, pero de pronto llamó a uno de sus ayudantes, concretamente al duque de Pinohermoso. Todos creyeron que era para dar una orden a los jefes que estaban operando. Franco se acababa de enterar de que en aquel humilde pueblo aragonés, donde tenía circunstancialmente instalado su cuartel general, el precio del pan era más alto que en Burgos. Pedía al duque de Pinohermoso que fuese a enterarse, para después corregir la anomalía. Guerrero y gobernante.

co y sólo ha visto en él al militar. Observe cómo rigió la España nacional donde no faltó nada durante los años de la contienda. Franco, en plena guerra, trabajaba, al mismo tiempo que para rescatar a la Patria con las armas, en las tareas de reconstrucción nacional. Ahora desarrollará, con el mismo éxito que en la guerra, sus planes para la paz.

Para que distacase las dotes de estadista de Franco el Mundo le puso difícil la paz de España. Primero la segunda guerra mundial y los tentáculos de ambos bandos contentados para inclinarse a su lado. Después la condena de las Naciones Unidas a España, el bloque económico, la retirada de embajadores, la exclusión de España del generoso Plan Marshall. Franco, imperturbable, continuó, sin desmayos, con fe incommotable, su tarea de levantar a España y mantener la paz. Cuando más necesitábamos la ayuda exterior, más se negaba y se desataban campañas internacionales contra España. Los españoles contra España. Franco, un peligro para la paz. Franco había cometido un crimen de lesa humanidad; Haber vencido al comunismo en España.

El Mundo había olvidado que Franco, en la noche del 1.º de Octubre de 1936, a las pocas horas de haber sido elevado a la Jefatura del Estado, había dicho a los españoles, a través de Radio Castilla, de Burgos, después de trazar su programa de Gobierno, esta frase: «Nuestro gesto es de defensa de la civilización mundial». Era la justificación del Alzamiento Nacional. El Mundo tardaría catorce años en comprenderlo.

#### LA REPUBLICA ESPAÑOLA NO FUE DEMOCRATICA

Recientemente el periódico noruego «Morgenbladet», publicaba un artículo firmado por Leif Jentoft, y titulado «Mitos y realidades en torno al régimen español de Franco y bajo él». Los dos primeros párrafos del artículo son éstos: «Debido a la Prensa radical y a la desbordada agitación del NRK contra el régimen español, se cree incluso en los círculos ilustrados de nuestro país que los nacionalistas españoles y Franco aniquilaron la democracia en España». «La realidad es que cuando la España nacional levantó la bandera de la rebeldía no existía ninguna democracia en el país, sino al contrario, sólo una sangrienta tiranía y un Parlamento demagógico. La situación, según el republicano Salvador de Madariaga, era tal, que la guerra civil tenía que estallar. El escribe en su historia

# INDIFERENCIA Y SERENIDAD

Por Blas PIÑAR

Ante el gesto impasible, la mirada distraída y la atención superficial con que algunos se enfrentan con acontecimientos dolorosos, que a mí, al menos, me conturban, me he puesto a pensar en su fría reacción es consecuencia de un espíritu frío o de un ánimo sereno.

Las apariencias suelen ser las mismas, pero la raíz y el resultado muy distintos. La indiferencia puede ser de origen. Hay temperamentos que fácilmente se dejan seducir por lo trivial y placentero, por lo grato y fácil y que rehuyen auto másicamente lo serio y grave, lo profundo y difícil. En ciertos casos, la indiferencia es fruto de un trabajo «ad hoc», el logro de un esfuerzo por distanciarse, y mirar desde lejos, como cosa extraña, lo que puede perturbar, obligar y comprometer. La vida, que a veces es pródiga en disgustos, sinsabores e injusticias, sirve de abono y aliciente para esta metodología de la indiferencia.

El hombre de ánimo sereno no trata de evadirse del mundo circundante, sino que permanece y se enfrenta con él. No rechaza ni huye del acontecimiento. Se limita con un gesto de la voluntad, que reprime la avalancha del sentimentalismo, a pararlo en seco, a dominarlo y reducirlo, a sujetarlo en suma en aquel lugar donde puede ser contemplado y examinado, sin consentirle que se entremeta y destruya el mecanismo interior que permite razonar, ponderar y resolver lo que sea conveniente.

Entre nosotros, cunde la indiferencia y no abunda la serenidad. Son dos fallos conaturales a nuestra estirpe, que hemos de corregir con la educación y el esfuerzo personal. Si la indiferencia se propaga en términos que excedan del porcentaje que podríamos llamar de tolerancia, el país puede transformarse en una masa abúlica y ligera, susceptible de cualquier tipo de coloniaje. Si no conseguimos niveles más altos de serenidad y aplomo, estaremos al borde de la violencia, de palabra o de obra, de la discusión agresiva e inútil, del desplante y de insultos mordaces.

Me parece que los síntomas que apuntó pueden ser apreciados en muchas esferas por observadores sinceros e imparciales. Los resultados de la indiferencia y de la serenidad son evidentes y no están muy lejos los días en que la nación, por su indiferencia, cayó en el abismo, y por su serenidad, pudo salvarse de episodios trágicos que la amenazaban muy de cerca.

Es verdad que el ánimo sereno, como virtud de una colectividad, debe estimularse desde arriba por quienes con relación a ella asume la tarea rectora. En el combate, el temple de los soldados lo determina el espíritu de los jefes, su ejemplo y su conducta. España, en el largo período de paz que ha venido disfrutando, después de la guerra de liberación, ha tenido la inmensa fortuna de tener en la más alta magistratura a un hombre de temperamento excepcional entre nosotros. Su serenidad de ánimo, su aspecto tranquilo e imperturbable, no ha sido señal de indiferencia, sino de ánimo sereno y tranquilo, que no sabe de arrebatos arle quinescos, de gestualidades espectaculares, de amenazas inocuas.

Ahora, cuando se cumple un nuevo aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado y se aproxima el momento de la renovación de nuestras estructuras políticas, uno mi voz a la de tantos ciudadanos que piden fervorosamente a Dios, que por encima y a través de todos los cambios posibles, algo quede inmóvil y con su continuidad asegurada: el ánimo sereno, virtud fundamental del jefe de Estado.

«Spain» que la causa de la guerra «fue la guerra civil dentro de las organizaciones obreras». Es por tanto de ilusos creer, como muchos creen que la República, incluso antes de triunfar el Frente Popular, era democrática».

Como demostración de estas frases de un escritor noruego, publicadas en 1967, el periódico madrileño «La Voz», escribía el 24 de Julio de 1931: «Sencillamente intolerable. La pobre y débil economía española no puede resistir los constantes asaltos. Nadie construye. El comercio no vende. Las industrias secundarias languidecen». Iban tres meses de República. El balance trágico desde el 14 de Abril de 1931 al 18 de Julio de 1936 arroja: Veintiocho Gobiernos; nueve mil huelgas; treinta mil presos políticos; siete movimientos revolucionarios, que produjeron cinco mil muertos; 4.800 fincas incendiadas y 500 conventos e iglesias destruidos. Esta era la República democrática.

#### CONFIANZA EN FRANCO

La revista norteamericana «Times», reconoció en Abril del presente año de 1967, que bajo el régimen de Franco, España se ha convertido en la nación europea con mayor ritmo de desarrollo. En treinta y un años se ha transformado totalmente nuestra geografía económica. Del aislamiento que se nos quiso imponer, hemos pasado a ser una de las na-

ciones con mayor crédito político y financiero del Mundo. Los veintiocho años de paz que disfrutamos han convencido a propios y extraños sobre la verdad de España. El 1.º de Abril de 1939 España cerraba un desdichado y largo proceso histórico que nos había conducido a la descomposición política y a la total ruina material. En la misma fecha se iniciaba una nueva vida en todos los aspectos, haciendo que España y sus gentes despertasen del letargo y pudieran recuperar en el menor tiempo posible las posiciones perdidas a lo largo de los siglos. Franco emprendió la obra y venció en la paz como había vencido en la guerra. No había sólo en él un soldado de relieve, sino también un destacado estadista. La España de hoy es la demostración que reconocen todos.

Por eso en este aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado, sólo cabe gratitud y confianza en él. El Generalísimo cumple siempre su palabra: En Bilbao, recién ganada la guerra, dijo hace veintiocho años: «Yo os aseguro que no temblará mi mano en las tareas de la paz, como tampoco tembló en las horas de la guerra». El pulso de Franco sigue firme, y él continúa en el mismo puesto para el que fue designado hace hoy treinta y un años.—(Reportaje LOGOS).

#### Carpintería metálica de aluminio

MEZALISTF-LAS GARVI ESTUDIOS Y CALSUSPUESTOS SIN COMPROMISO DELEGACION DE BURGOS: Exclusivas comerciales e industriales Calera, 35. 6.º Teléfono: 204097

#### OCASION UNICA

Por cese de negocio se liquidan a precios baratísimos coches turismos MERCEDES-BENZ, RILEY SEAT y CITROEN 2 CV. Calle Vitoria número 54. BURGOS. — Agencia DKW

**CALEFACCION POR AIRE CALIENTE**  
MEDIANTE  
GAS CIUDAD — BUTANO — PROPANO — NATURAL  
ESPECIALMENTE INDICADA PARA  
NAVES INDUSTRIALES — LOCALES COMERCIALES  
EMPLEANDO LOS FAMOSOS  
**AEROTERMOS REZNOR**  
BAIAR, S. L.  
Rosellón, 224 — Teléfono 215-06-60 — BARCELONA

**Ciudad Deportiva Militar**  
«General Yagüe»  
DOMINGO DIA 1.º DE OCTUBRE  
Apertura «CLUB GARROCHA»  
PISCINA CUBIERTA  
**TARDE: BAILE**

Palabra de Dios

Y creyó él y toda su familia (San Juan, IV, 54)

En aquel tiempo: Había un funcionario real cuyo hijo estaba enfermo en Cafarnaum. Este, habiendo oído que Jesús llegaba de Judea a Galilea, se fue a El y le rogaba que bajase y sanase a su hijo...

MISION DIVINA DEL DOLOR

He aquí la primera lección que hoy nos da el Evangelio: la misión divina del dolor. Contemplemos al hombre en los momentos de su vida. Cuando la prosperidad le sonríe, cuando la salud y los bienes de fortuna son sus compañeros...

ESTABA PARA MORIR

Estas palabras del cortésano del Evangelio y su conducta son una confirmación de lo que hemos dicho. Aquel hombre se sentía feliz en su situación y así no se preocupó de Jesús, ni de su doctrina.

Peró cuando la enfermedad de su hijo vino a torturar su corazón de padre, olvidando su grandeza, recordó los milagros de Jesús y decidió ir en su busca y pedirle la curación de su hijo.

Y JESUS REPRESENTO SU POCA FE

En efecto, cuando Cristo le oyó decir «baja antes que mi hijo muera», le representó su poca fe, pues pensaba en su interior que era precisa la presencia física de Cristo para que el milagro se obrase...

Y CREYO EL Y TODA SU CASA

Y cómo resplandece en este momento la bondad de Dios y la eficacia de la oración! Aquel cortésano había ido en busca de una gracia temporal, la curación del enfermo, y obtuvo además una gracia espiritual la fe para él y para los de su casa.

VEGAS



CARIDAD ES DAR Y DARSE

UN GOL ESPLENDIDO

¿El de Mazzola? ¿El de Eusebio? ¿El de Goyvaerts? Cualquiera de los tres que encajó la selección nacional el miércoles pasado frente a la «internacional» del Sr. Herrera en el homenaje a Ricardo Zamora.

¡Perdón, amigos! Les pido perdón por tratar de fútbol en esta sección destinada a Caritas. Nunca lo he hecho y les prometo no volver a hacerlo. Pero no he podido resistir a la tentación. No sabía cómo comenzar hoy después de este largo paréntesis de un mes...

Por estas y por otras muchas más razones ahora existen muchas personas nerviosas, y estarán mucho más nerviosas de aquí en adelante. Sin olvidar, claro está, la vuelta de los chicos al colegio, las matrículas, los libros de texto, los uniformes y las becas que no llegaron para cubrir todos los huecos soñados en su día...

Si, hay muchos nervios ahora en las casas. Muchísimos. Y son causa de malas caras, de disgustos, de malas digestiones, de bufidios a destiempo, y de algún que otro coscorrón a tiempo y a destiempo. Y con nervios no se gana al fútbol, ni se aciertan los catorce en las quinielas, ni se solucionan los problemas domésticos...

¡También el de Ud.! No se asombre. Hay goles domésticos sin marcar y que no subirán al marcador de Dios, por falta de ese remate preciso y colocado a causa de los nervios. Normalmente cuando estamos nerviosos no podemos ni hacer el bien. Y es una pena. Hay que hacer una campaña a escala nacional contra los nervios...

Se me ha ocurrido pensar que este renovarse de la naturaleza sea una lección espléndida de Caridad austera. Austera hacia nosotros... Espléndida hacia los demás... ¡Ese gol... que Dios está esperando de nosotros día a día... ¡Ese espléndido gol que todos estamos necesitando...

Se me ha ocurrido pensar que este renovarse de la naturaleza sea una lección espléndida de Caridad austera. Austera hacia nosotros... Espléndida hacia los demás... ¡Ese gol... que Dios está esperando de nosotros día a día... ¡Ese espléndido gol que todos estamos necesitando...

DONATIVOS DE LA SEMANA

Anónimo, 100 pesetas; M. O., por giro postal, 50; un sacerdote, 50; don Nadie en el día de su onomástica, 1.000; un sacerdote, 200; Mary Martínez, 50; Vda. de Granados, 50; anónimo, 900; anónimo, 100; Julio Rodríguez, 100; Alfonso Pérez Eneadigua, en memoria de su tía, doña Asunción Eneadigua Pardo, 1.000; anónimo, 100; anónimo, 25; S. A., 25; anónimo, 100; anónimo, 500; T. O., 300; Primi Lorente, 60; anónimo, 50; anónimo, 50; Gregoria García, 10; A. F., 100; un amante de los pobres a través de la Caja de Ahorros del Círculo, 10.000; A. V., 1.000; anónimo, 2.000; anónimo, 100.

A todos nuestro agradecimiento en nombre de Cristo y de sus pobres.

ADVERTENCIAS. — A partir del próximo jueves, día 5, de los corrientes, reanudaremos nuestra emisión de caridad «La voz del corazón», a las tres de la tarde desde Radio Popular de Burgos.

Todos los jueves se celebra una misa en la Capilla de Santa Ana, en la Santa Iglesia Catedral, a las nueve de la mañana, a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas. Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7, teléfono 202214; Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2 y Radio Popular de Burgos, Plaza de Alonso Martínez, 2.

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7, teléfono 202214; Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2 y Radio Popular de Burgos, Plaza de Alonso Martínez, 2.

EL ARZOBISPO CONFERRA HOY ORDENES SAGRADAS

A las ocho y media de la mañana de hoy en la capilla del palacio episcopal el arzobispo de la diócesis Excmo. y Rvdo. Sr. doctor don Segundo García de Sierra y Méndez confirió Ordenes mayores conforme al ritual litúrgico.

Ni que decir tiene que el representante con el premio no me ha visitado, ni tampoco a mis vecinos. Por eso, señor director, acudo a usted, pues creo que debe publicarse lo ocurrido...

Atentamente le saluda M. Angeles PEREZ

Dr. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos, Cirugía Vascular Núñez de Arce, 4, Tel. 223245 VALLADOLID

Mañana, apertura de curso en el Conservatorio de música «Antonio de Cabezón»

Con los exámenes de Septiembre ha dado fin el primer curso con validez oficial en las enseñanzas de este Conservatorio, con una matrícula de 280 alumnos.

Mañana, lunes, tendrá lugar la apertura del nuevo curso oficial 1967-68, con una misa del Espíritu Santo, que se celebrará en la Iglesia de San Gil, abad, a las doce.

Las clases darán comienzo dicho día a las siete de la tarde.

Clases gratuitas de artesanía

Como en años anteriores ha comenzado un nuevo curso de clases gratuitas de artesanía en madera, de siete a nueve de la noche en el taller protegido por Artesanía nacional, General Mola, 19.

Las enseñanzas abarcan torno y talla, ebanistería, barnizado, tapicería, dorado, carpintería, y maquinista tupista. Cuantas personas deseen asistir a las clases pueden informarse en el propio taller, advirtiéndose que las plazas son limitadas por cada especialidad.

CLASES PARA SEÑORITAS

Las clases gratuitas de artesanía que vienen celebrándose en el taller protegido por la Obra nacional de Artesanía tiene en la calle de General Mola, 19, se amplían, a partir del presente curso, con enseñanzas para señoritas, a base de especialidades de torno y talla, ebanistería, carpintería, dorador artístico, barnizado y maquinista tupista.

Las plazas son limitadas, pudiendo efectuarse las inscripciones matrícula en dichos talleres, de siete a nueve de la noche.

Zarpa de Houston el barco que trae el equipo desalinizador para el campo de la Lora. Se completa otro cargamento de petróleo

Ayer zarpó del puerto tejano de Houston el buque mercante que trae a España el equipo desalinizador encargado por «Amospain» para instalarlo en la estación receptora del campo petrolífero de la Lora y que tendrá por finalidad eliminar automáticamente el arsénico de los crudos a medida que se ha la explotación comercial de los pozos.

Se espera que el barco arribe a uno de los puertos del Cantábrico el próximo día 29 de los corrientes.

En cuanto al envío de petróleo a la refinaria de Cartagena ha quedado completado otro cargamento de 80.000 barriles en las instalaciones portuarias de Campa en Santurce y se espera que, si no surgen contratiempos, mañana mismo cargue este nuevo envío uno de los buques-tanques de la flota de Campa.

El anterior cargamento se hizo el pasado día 16, lo que demuestra la celeridad que van cobrando los transportes de petróleo.

Ayuntamiento de Burgos

Para general conocimiento se hace saber que en virtud de lo ordenado por el Ministerio de la Ordenación de fecha 26 del presente mes, queda prorrogado hasta el día 31 de Octubre próximo el plazo para el pago del Impuesto Municipal de circulación de vehículos, correspondiente al ejercicio actual.

En consecuencia, a partir del 1º de Noviembre de 1967 entrarán en vigor las sanciones previstas en el artículo octavo de la Orden del Ministerio de la Gobernación de 31 de Julio último reguladora de la exacción de este Impuesto Municipal.

Burgos, 30 de Septiembre de 1967. — El Alcalde - Presidente, DANCAUSA.

ASFALTEX

Impermeabilizaciones con:

Lámparas y filtros RUBEROID ALUFAL Ruberoid AGDAL Ruberoid COLOR Ruberoid

Hidrofugos: BARRA-PULVER, BARRA-RAPIDO... Aireantes: BARROLIN, BARRA 55... Pinturas: EXTOLITE, PITANEX, TENSULAC... Juntas: DAMFAL, JOINFAL, JOINCAR...

Distribuidores exclusivos:



Merced, 5

Teléfono 204700

BURGOS

Aguas subterráneas para los polígonos industriales Como medida preventiva hasta la terminación del segundo pantano del río Arlanzón Rotundo éxito en el sondeo efectuado en Villaverde Peñahorada por técnicos del Instituto Geológico y Minero de España

De momento el polígono industrial de Villalónqujar tiene aseguradas las necesidades de suministro de agua gracias al magnífico resultado obtenido en el sondeo de investigación de captación de aguas subterráneas hecho en Villaverde Peñahorada por un equipo del Instituto Geológico y Minero de España que ha conseguido en el primer sondeo alumbrado en dicho término municipal, a 16 kilómetros de la capital, una salida de agua de 130 litros por segundo, equivalente a más de un millón cien mil litros al día lo que supone casi la mitad de todo el caudal que Burgos venía recibiendo en su abastecimiento de agua hasta la última ampliación hecha para el «Polo» de nuestra ciudad.



El agua brota con fuerza y del sondeo se obtiene 130 litros por segundo, cantidad suficiente para suministrar al polígono de Villalónqujar. — (Foto FEDE)

La importancia de semejante resultado se deduce teniendo en cuenta que si bien la capital dispone ya de suficiente caudal de agua para atender a sus necesidades domésticas e industriales por muchos años, se ha previsto la eventualidad de que el acelerado desarrollo urbanístico y fabril de Burgos en un plazo relativamente corto de tiempo, pudiera crear una delicada situación hasta que sea realidad el segundo embalse del Arlanzón, obra que se tardará unos tres años en ejecutar.

Por esta circunstancia, el Ayuntamiento y la gerencia del «Polo» gestionaron cerca de la Comisaría del Plan de Desarrollo la contratación de unos trabajos de emergencia para captación de aguas subterráneas trabajos que son los que realiza el referido Instituto Geológico y Minero de España, costeados por el organismo, en Villaverde Peñahorada y Rubena, al objeto de anticiparse a cualquier contingencia para garantizar plenamente el suministro de agua a los polígonos de Villalónqujar y Gamonal-Villimar-Villayuda, máxime estando también pendientes de ejecutar las obras de las redes secundarias de distribución de agua a ambos polígonos, aunque en el segundo polígono ya han sido adjudicadas.

A fin de conocer sobre el terreno el alcance de la captación de aguas lograda en Villaverde Peñahorada, se trasladaron en la mañana de ayer a dicha localidad el alcalde de la ciudad, señor Dancausa; gerente del «Polo» de Promoción Industrial señor Peña; teniente de alcalde, señores Peñaobba y Martínez de Andrés; ingeniero jefe de la división de Aguas subterráneas del Instituto Geológico y Minero, señor De Cárcer-Cañero; ingeniero de Minas, señor Ochoa y ayudantes de Minas al servicio del mismo organismo, señores García de la Barrera y Cabrera.

Al llegar al citado sondeo, los técnicos de dicho Instituto informaron al alcalde y gerente del «Polo» acerca de la marcha de sus trabajos, pudiendo comprobar la potente salida de agua a través de la bomba sumergida de una potencia de cien H. P. movida por grupo eléctrico autónomo. En esos instantes el caudal de salida era de 130 litros por segundo. Los señores Dancausa y Peña probaron el agua, informándose de que las primeras corrientes brotaron entre los 70 y los 78 metros de nivel y cada vez con mayor presión a medida que la sonda por percusión atravesaba horizontes más profundos. En los primeros cinco metros del terreno era arcilloso, encontrándose después horizontes de caliza de diferente dureza y muy fisuradas.

Los informadores que presentaban la interesante experiencia pudieron comprobar la importancia de esta captación de aguas subterráneas, en un sondeo

de investigación que ha llegado a una profundidad de 300 metros y proseguirá hasta los 400, habiendo quedado el nivel del agua a una profundidad de 240 metros, con una depresión de 139 metros. Posteriormente, ya de regreso a la Casa Consistorial se celebró una conferencia de Prensa, en la que los técnicos, a presencia del alcalde y gerente del «Polo» dieron cuenta de algunos curiosos pormenores, señalando, entre otras cosas, que como un dato sumamente revelador de la importancia de esta captación de agua subterránea, se tienen manifestaciones en el subsuelo de la existencia de un gran embalse con posibles grandes reservas. Se considera del todo viable el tendido de una tubería de conducción del agua, por gravedad, desde Villaverde Peñahorada al polígono de Villalónqujar, siguiendo el curso del río Ubierna, en una trayectoria de unos 13 kilómetros, cuyo coste, aproximado, sería de 26 millones de pesetas. Las pruebas de salida de agua proseguirán en las próximas horas y se abrirá un segundo sondeo en la misma zona.

Tanto en Villalónqujar como en la zona de Gamonal — con el caudal que pueda traer de Rubena donde en otro alumbramiento ya se han cortado capas de agua en un sondeo que alcanza casi los cien metros de nivel — hará falta instalar sus correspondientes depósitos reguladores. El alcalde y gerente del «Polo» al congratularse del éxito que hasta ahora ha acompañado a la captación del agua en Villaverde Peñahorada subrayaron el carácter de medida provisional y de emergencia que tienen estas investigaciones ya que cuando Burgos disponga del segundo embalse del Arlanzón los polígonos industriales quedarán perfectamente suministrados, insistiendo en que hoy la capital dispone de agua abundante y que de lo que se trata es de prever las necesidades de un súbito y mayor crecimiento, hasta tanto pueda disponerse del citado segundo pantano. Finalmente se anunció que la empresa EPTISA ya ha concluido los proyectos técnicos de los dos depósitos reguladores de agua, a situar en ambos polígonos.

Barnizados AZOFRÁ

Instalaciones comerciales y viviendas particulares ECONOMIA — RAPIDEZ — GARANTIA FIDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO Calzadas, 68 — Teléfono 203857 — BURGOS

PISOS ECONOMICOS

Con 48.000 Ptas. de entrada obtendrá su piso amortizable en 10 años.

CONSTRUCCIONES PETRUS

ERAS DE SAN FRANCISCO Teléfono 20-16-87

ACADEMIA UNIVERSITARIA DE DERECHO

(Oficialmente reconocida por O. M. de 30-5-56)

— PREPARACION COMPLETA CARRERA DERECHO — PROFESORADO ESPECIALIZADO — CRUFOS LIMITADOS EN CADA CURSO Información y Matriculas:

MERCED, 10 Teléfono 20 17 50

Vida Religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY: Dominica XX de Pentecostés. Ss. Remigio, ob.; Severo, pb.; Frisco, Crescente, Máxima, Julia, mrs.

SANTOS DE MAÑANA: Los Santos Angeles Custodios. Ss. Leodegario, ob., Modesto, Primo, Eleuterio, Cirilo, mrs., Teófilo, mj.

Misa de tercera clase y color blanco de los Santos Angeles Custodios, segunda oración Et famulos. SANTOS DEL MARTES. Ss. Teresa del Niño Jesús, vg., Cándido, Dionisio,

Misas dominicales

Table with columns for church names (e.g., CATEDRAL, San Lesmes, San Gil) and times for various masses (e.g., 7:30, 8:15, 9, 9:45).

# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

La duodécima conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la OEA (Organización de Estados Americanos), reunida en Washington, se ha ocupado una vez más del peligro castrista y ha terminado con la recomendación a los Estados miembros de que cooperen contra las guerrillas castristas que puedan aparecer en cualquiera de ellas y con la invitación al boicot de los barcos mercantes que participen en el comercio de terceros países con Cuba. La invitación ha sido entendida como un aviso discreto a la URSS y mucho más claro a la RAU y Argelia. Responde a las tentativas castristas de crear en la América española nuevos Vietnam. Y choca, por una parte, con la repugnancia de ciertos países —como México, Chile y el Uruguay— a dar a la OEA una significación exclusivamente anticomunista; con el recelo general en Iberoamérica contra las intervenciones norteamericanas de las que tan malos recuerdos guardan y, en cuanto al comercio, con la falta de lógica que supone en Washington mantener relaciones comerciales con la URSS y otros países comunistas y negar el derecho a los demás a que comercien con Cuba.

Con la oscuridad va clásica en las informaciones de fuentes chinas los diarios de Pekín han anunciado con grandes titulares en tinta roja un viaje de inspección de Mao Tse-tung por las provincias del Norte y el Centro del país. Por ellos se sabe que Mao ha vuelto a Pekín. Se supone que el viaje ha sido reciente. Y se considera por algunos prueba razonable de que la revolución cultural está triunfando. Dos hechos parecen ciertos, al margen de la Prensa roja. Uno, la depuración del ministro de Asuntos Exteriores marxista Chen Yi. Otro, el suicidio, por lo menos de dos destacados intelectuales que se han negado a la autocrítica: el dramaturgo y antiguo redactor jefe del «Diario del Pueblo», Wu Han, y el historiador Liao Mochá.

## AVANCE COMUNISTA EN LAS ELECCIONES FRANCESAS

En las elecciones cantonales francesas, cuya primera vuelta se celebró el pasado domingo, 24, se jugaban 1.710 puestos de consejeros. Era necesario para resultar elegido, obtener, primero, la mayoría absoluta de votos y, segundo, la cuarta parte del censo, por lo menos. La falta de algunos de estos requisitos, ha hecho indispensable la segunda vuelta para la provisión de 605 escaños, ocho días después. El aspecto más interesante de la primera votación es el avance comunista, al que la Prensa francesa ha dedicado especial atención.

Es de destacar, ante todo —y esta es una de las causas de la derrota que unánimemente se señalan en los periódicos responsables— que el partido comunista ha sido el único que ha tomado en serio estas elecciones. El porcentaje de abstenciones equivale al 45 por ciento del censo. El caso es grave, porque ya eran numerosos los Ayuntamientos de la región parisense que estaban en poder de los comunistas. Ahora los han aumentado. Y en otros sitios —Lyon, por ejemplo— ha ocurrido igual.

Por otra parte, hay razones de política exterior e interior que explican lo ocurrido. La política internacional del general De Gaulle ha llevado a muchos franceses al convencimiento de que el partido comunista ha dejado de ser mortalmente peligroso y es hoy uno de tantos, convencimiento al que han contribuido hábilmente los propios comunistas en renuncias puramente tácticas encaminadas a reforzar al frente popular que ya de hecho existe en Francia y que a ellos más que a nadie favorece.

En el orden interior, ha pesado fuertemente en contra de los candidatos oficiales el profundo descontento de los medios obreros por la política económico-social del Gobierno.

Se dice que el general De Gaulle siente poca simpatía por estas elecciones. A ello ha contestado un comentarista de Prensa que no basta con calificarlas de «locas» para privarlas de carácter político y que si los «edogolistas» pierden uno tras otro, en sucesivas elecciones, el puesto de alcalde, el escaño de diputado en la Asamblea Nacional y el cargo de consejero general de una capital o cabeza de partido, por mucha diferencia que aparenten va a resultarles cada vez más difícil desconocer la realidad.

## UN ACUERDO Y UN DISCURSO POCO ESPERANZADORES

El comunicado oficial subsiguiente a la visita a Moscú del vicepresidente norvietnamita y el discurso del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, en la Asamblea General de ONU, distan mucho, ciertamente, de ser esperanzadores en cuanto a la paz en el Vietnam se refiere.

Como consecuencia de los acuerdos anteriores —el último de los cuales es de 1966— la URSS ha venido facilitando al Vietnam del Norte abundante material bélico defensivo, cuyo valor se cifra en los Estados Unidos en 1.000 millones de dólares durante el año actual. Para 1968, según el comunicado de referencia, la ayuda rusa aumentará en volumen hasta alcanzar una cifra muy superior y se extenderá al armamento pesado de carácter ofensivo.

Las contradicciones de Gromyko en la ONU —califica de agresor a Israel porque bloques el Canal, y da de lado el hecho de que fue precisamente un bloque, el de Akaba, quien provocó la guerra de Junio; afirma que la ONU es incompetente

para intervenir en el conflicto vietnamita, pero pide a la Asamblea que condene a los Estados Unidos y les obligue a retirar sus tropas del Sudeste asiático; proclama el principio de la unidad territorial y la autodeterminación para el Vietnam pero lo rechaza para Alemania— no desvirtúan en lo más mínimo el hecho de que su discurso ni por el contenido ni por la forma ofrece la más mínima posibilidad de negociación.

No faltan, sin embargo, quienes insisten en que los Estados Unidos negocien. Y aun quienes ven en el anuncio de una mayor ayuda soviética al Vietnam septentrional un buen presagio. La razón, según ellos, es que con el aumento del suministro ruso se rompe el equilibrio que Hanoi venía sumando entre la China roja y la URSS, con lo que cae definitivamente e poco menos en la órbita soviética, y que esto hará más fáciles las negociaciones que, según ellos, aconsejará Moscú al Gobierno del Vietnam del Norte. Ojalá tengan razón.

(Colaboración «LOGOS»)

# AFRICA CUBERO

## INSTITUTO DE BELLEZA

A partir de mañana nuevamente a su disposición a su vuelta de París presentando los últimos y nuevos métodos de

## LIMPIEZA Y CUIDADOS DEL CUTIS

Efectuados con aparatos especiales.

# El puchero, arma mortífera

**Tarde o temprano las comidas opíparas —chuletas, huevos con tocino, guisos grasientos— llevan a una enfermedad**

Prisas y excesivas calorías aumentaron las enfermedades del metabolismo. Últimamente se octuplicó el número de diabéticos en Alemania Oeste

«Comer con inteligencia», lema de una exposición alemana que orienta sobre la alimentación del siglo XX

Frankfort. (Servicio especial de crónicas extranjeras de la agencia «Logos»). — Quien se cuega con una soja o se mata con un revólver es un suicida. Pero no es preciso echar mano de tales instrumentos para quitarse la vida. Suicidio es también un modo insano de comer. En Alemania occidental hay muchos más suicidas de lo que se presume, que se ceban mortalmente.

No se guía npor los conocimientos de la ciencia moderna de la alimentación sino que co-

men al estilo de sus bisabuelos. Lo que entonces no era nocivo, debido a otras condiciones de vida, puede tener hoy el efecto del veneno.

Los maridos exigen jugosas chuletas, huevos revueltos con tocino, guisos nadando en grasa. Su razón última es: ¡sabe muy bueno! Millones de amas de casa se guían por esto y ponen sobre la mesa opíparas comidas que recargan el cuerpo y a la corta o a la larga desembocan en una enfermedad.

«Comer con inteligencia» es el lema de una exposición presentada por la Sociedad Alemana de Alimentación, el Ministerio de Sanidad y el Centro Federal de Investigación de Economía Doméstica. Muestra a la población qué es lo que debe comer el hombre de la segunda mitad del siglo XX para hallar gusto en el alimento y conservarse sano.

### DESGASTE INFERIOR AL DE ANTAÑO

Ellen Kraft, técnico en alimentación, califica de equivocada tanto la alimentación de la ciudad como del campo. Según ella tenemos que cambiar de criterio. El hombre tiene hoy un desgaste corporal muy inferior al de antaño, pues se sienta todo el día ante la máquina de escribir y si trabaja en oficinas manuales o en el campo, la máquina se encarga también de despachar las tareas más fatigosas para el cuerpo.

La prisa constante y una asimilación de calorías superior a la necesaria han hecho aumentar de modo increíble en los últimos años las enfermedades del metabolismo. Desde 1948 se ha octuplicado en Alemania Occidental el número de diabéticos.

Basándose en la investigación más moderna, los médicos han llegado a la conclusión de que la persona que no realiza trabajos corporales pesados debe procurar tomar alimentos ricos en almidón. Para él el tipo medio de alimentación debe ser: de 70 a 80 gramos de proteínas, 80 a 70 gramos de grasa (comprendida la contenida en carnes, embutidos o quesos) y de 800 a 500 gramos de hidratos de carbono.

LOS ALIMENTOS COMBINADOS, NECESARIOS

Las recetas de tantos magos

Apuntes de un viaje a Bélgica

# BRUJAS, LA MISTICA

Por Fermín SANTAMARIA ARNAIZ

En nuestro afán, nunca extinguido, de viajar, de ver, de conocer, hemos rebasado, en no pocas ocasiones, las fronteras de la Patria. Europa, antorcha cultural del Mundo, fue siempre objeto de nuestra preferencia. Y, así pues, luego de haber recorrido España, de haberla cruzado de arriba abajo, en todas direcciones, hemos proseguido nuestras correrías por otras naciones del viejo continente. Ello nos ha deparado, al par que provechosas enseñanzas, insospechadas emociones.

Brujas, a poco de pisarla, cautivó profundamente nuestro ánimo, nos causó pena abandonar-la y deseamos —añelo ya satisfecho— volver a visitarla. Ni Bruselas, ni Amberes, ni Gante, ni Ostende, ciudades todas bellísimas del noble pueblo belga, calaron de manera tan honda en nuestra alma. Y es que Brujas, al igual que algunas ciudades y villas españolas —Segovia, Avila, Toledo, Santiago, Santillana...—, debido, tal vez, a un providencial designio, ha sabido conservar íntegro el carácter de sus mejores días, llegando hasta nosotros sin haber sufrido las transformaciones, no siempre acertadas, que impone el transcurso del tiempo.

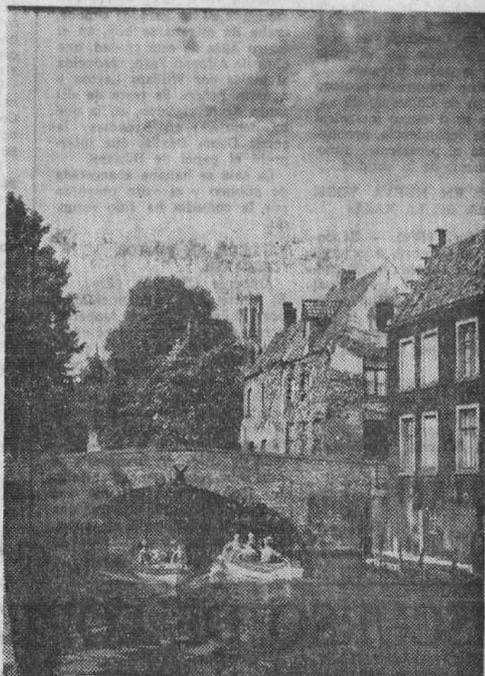
Brujas se asemeja un tanto a Venecia y a Amsterdam. Pero, mientras el sol refulge en la Reina del Adriático y sus canales se ven surcados por multitud de gondolas abarrotadas de gentes procedentes de los más apartados rincones de la tierra, aquí impera el cielo oscuro, gris, plomizo, y sus vías fluviales sólo scusan levemente el abigarrado

y bullicioso paso del turismo. Quizás sea, por esto, mayor su analogía con la metrópoli holandesa, tan famosa por su pericia en la talla de diamantes y en el trabajo en metales preciosos como por la cantidad de joyas pictóricas que guarda, entre las que destaca con máxima potencia la obra cumbre de Rembrandt. Allí tampoco se prodiga el sol y la vida se desliza más pausada, más pura, más serena, que en el hermoso archipiélago en que los Dux ejercieron su dominio.

Georges Rodenbach, que tanto contribuyó a hacerla famosa, la llamó *Brujas, la Muerta*. Pero, ¿está muerta en verdad? No está, acaso, dormida, aletargada, bajo el peso de sus pasadas glorias o malherida, malherida, debido a los combates que hubo de librar contra los elementos, nada fáciles de vencer? No; Brujas no ha muerto; su corazón, aunque anciano y lacerado, late todavía y se esfuerza por recobrar su antigua fortaleza por pujanza. Y es que, como todo lo que es o fue de España, perdura, no perece, es inmortal.

Pocos lugares tan apropiados como éste encontrarán, a buen seguro, quienes gusten de la paz o estén necesitados del silencio. Brujas, que en los siglos XIII y XIV fue el centro comercial de la Europa de Occidente, perdió su preponderancia al cegarse, con la arena, el estuario que la unía directamente con el mar. Mas si esta población, en la que diez y siete naciones tuvieron sus consulados y sus casas de comercio y a cuyos muelles llegaban lanas inglesas, tejidos chinos, vinos franceses, tapices persas, aceites genoveses, dátiles africanos y espadas árabes para ser cambiados por productos del país, descendió en importancia y se sumió en inmenso sopor, no tardó en despertar de él y brillar con tanta o más intensidad que antes; no en el campo mercantil, sino en otro mucho más sano y selecto: en el de las Bellas Artes. Fue durante el reinado de los duques de Borgoña cuando se construyeron las interesantes iglesias, los históricos monumentos, los magníficos palacios, las severas casas de las corporaciones, de los consulados y patricios... a la vez que Van Eyck, Memling, Van der Goes y Gerard David, eximios maestros de la escuela flamenca, enriquecían el Arte con sus geniales producciones. ¡Cuál no sería su esplendor que el gran Pícolomini, elevado al solio pontificio con el nombre de Pio II, llegó a escribir que, al lado de Venecia y Roma, Brujas era la ciudad más bella!

Uno de los rasgos que más enaltecieron a los habitantes ricos de la antigua Brujas fue la fundación de las Casas de Dios, pequeños y confortables asilos que acogían a los pobres y ancianos. Y otro gesto, asimismo revelador del amor y la caridad que aquellos afortunados sentían por sus convecinos desvalidos, fue la institución de numerosos hospitales, que prestaban asistencia a quienes afectaban las epidemias que sufría la entonces floreciente población. Muchos de estos hospitales no albergan ya dolientes, sino que guardan pinturas que son admiración y envidia de cuantos las contemplan. Tal ocurre, por ejemplo, con el de San Juan, en el que se perciben todavía restos de su primitiva arquitectura —románica, en la fachada y pre-gótica, en la antigua enfermería— y que cuenta también con su leyenda. Hoy exhibe con orgullo merecido los lienzos y las tablas más notables de Hans Memling, así como la arqueta-relicario de Santa Ursula, obra



(Fotografía facilitada por la Comisaría general de Turismo belga)

con la que culminó la fama de este artífice. Contigua al claustro, se halla la farmacia medieval del Hospital, que posee una interesante colección de muebles y utensilios.

¡Qué extraña e intensa melancolía se siente deambulando por Brujas! ¡Cuán apropiado nombre ostenta esta ciudad, dados sus rasgos, sus características! Aquí, todo seduce, todo atrae, todo intriga, cual si la población entera estuviese hechizada, envuelta en insondable misterio, presa de absoluto embrujamiento: sus construcciones, de rosa y ladrillo; sus tejados, puntiagudos, de pizarra; sus mansos canales, de aguas oscuras, por los que pasean su blanura immaculada los cisnes legendarios; sus templos, cuajados de tesoros; sus jardines, de fino césped, rebosantes de flores; sus calles y plazas, de encanto inigualado... Y, en medio de un silencio místico, de un ambiente de acendrada religiosidad, de plena y benéfica paz para el cuerpo y el espíritu, sus artesanos, jóvenes y viejos, laboran sin tregua ni descanso en la confec-

ción de trabajos delicados —encajes y bordados finísimos, cerámica y alfarería caprichosas, vidrieras primorosas...— que adquiere con ilación el visitante.

¡Qué fantástico e incomparable aspecto ofrece Brujas por la noche, iluminadas sus canales, el lago del Amor, el Beaterio, sus rincones de ensueño, sus singulares monumentos, desde uno de los cuales —la Torre de las Lonjas gremiales— el enorme carrillón, de veintisiete toneladas de peso, con sus cuarenta y siete campanas y su escala de cuatro octavas, desgrana, durante el día, verdaderos conciertos sobre la mágica ciudad!

¡Brujas, ciudad portentosa, ciudad adorable, ciudad sin par; cómo restañan las heridas que causan al alma selecta el loco ajeteo, las extravagantes modas y ciertas ramplonas costumbres de la vida actual! Dios, al cegar tus canales, te salvó de ser una ciudad en serie, una ciudad vulgar. Dale las gracias por haberse dignado obrar contigo ese milagro.

## COLEGIO SANTO TOMAS

AVISO

Los alumnos admitidos para el próximo curso formalizarán su matrícula antes del día 10 próximo en la Secretaría del Centro. Las clases se iniciarán el 6 de Octubre.

## GRAN OPORTUNIDAD NEGOCIO DE AUTOMOVILES

en pleno rendimiento. Dos acreditadas marcas, garantizando la rentabilidad de las mismas. Magníficas instalaciones. Emplazamiento inmejorable. Se traspasa en Palencia, por no poderlo atender. Apartados 135, PALENCIA y 23 de BURGOS

# ELIGIENDO LA TELA DE SU GUSTO: TRAJES DE CABALLERO A MEDIDA

Entrega rápida

## PRECIOS SIN COMPETENCIA IMPECABLE CONFECCION

en



VEA ESCAPARATES

## PISOS Y BAJOS

Precios interesantes, trato directo, cétricos, varias zonas de la ciudad: 3, 4, 5 y 6 habitaciones, terrazas y muy soleados.

Locales comerciales e industriales 100.275, 300 y 400 m<sup>2</sup>.

Más detalles en Oficinas, sitas en Lain Calvo, 19, 2.ª, izquierda. — BURGOS. A. RAMOS

## SE NECESITA CHICO

De 14 a 16 años SALA DE «TESTAS» (R. O. C. número 1.207)

# ESPUMA DE LA SEMANA

EL CASO DEL CANGURO HEMBRA.



Un granjero de Sidney (Australia) cazó con ayuda de una trampa un hermoso ejemplar de canguro-hembra al que, después de tomar las correspondientes medidas de seguridad, logró examinar de cerca.

Comprobó entonces Peter Shill que así se llama el granjero, que la hermosa canguro llevaba en su bolsa dos canguritos, muy monos. Pero lo que más le asombró al granjero fue ver que, además de los dos canguritos había en la bolsa una máquina fotográfica de pequeño tamaño. Peter Shill no se explica cómo pudo llegar a la bolsa de la canguro tal aparato.

EL FALSIFICADOR DE CUADROS

Robert Schmidt es uno de los falsificadores de cuadros más famosos de la Gran Bretaña. Está especializado sobre todo en falsificar lienzos de Reynolds. Pero a Robert Schmidt le ha ocurrido un caso muy peregrino. Recientemente tuvo que acompañar a un amigo para acompañarle en la compra de un lienzo, precisamente de Reynolds.

Acudieron a una casa particular para ver la obra en cuestión y allí Robert Schmidt vio, con la natural sorpresa, que el lienzo que quería comprar su amigo era precisamente una de sus falsificaciones.

De primera intención estuvo por desengañar a su amigo informándole que el lienzo que quería comprar era una falsificación tremenda pero, al pensar, que si le decía esto se descubriría él y además haría de menos a su trabajo, decidió asegurar que el Reynolds era de lo más Reynolds que había en el Mundo.

UN DESPERTADOR PARA SORDOS



Un relojero de Ginebra cuyo apellido es Mulhausen ha inventado un curioso despertador destinado a los sordos.

Como éstos no pueden oír los timbres, ni las músicas que tienen algunos despertadores, el relojero ha ideado un original sistema que consiste en que el despertador arroja un chorro de agua al marcar la hora en que tenga que despertar al durmiente. Al recibir la ducha éste se despierta a no ser que su sueño sea tan profundo que resista los

efectos del agua. El invento del relojero de Ginebra tiene la ventaja, además, de que también puede ser usado por los que no son sordos.

EL PERRO Y «EL DANUBIO AZUL»



Que la música amansa a las fieras es algo que se dice pero que no se ha experimentado de una manera plena.

El experimento, sin embargo, lo hace todos los días la señora Renaud, de Marsella. Claro que no utiliza para ello un tigre, o un león, o una pantera. Sino, sencillamente, un perro.

La señora Renaud tiene un can que suele ladrar por el motivo más fútil. Y algunas veces se pone excesivamente pesado con los ladridos. Pero la señora Renaud ha descubierto la manera de hacer enmudecer al can. Le basta poner en el tocadiscos una grabación de «El Danubio azul» para que el perro se calle. La señora Renaud ignora qué misterio hay en la música de Strauss que produce tan repentino efecto sobre su perro. Por que con otros compositores y otras composiciones el perro no se calle. — (Colaboración «LOGOS»)

# ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

mente las instalaciones internas de la Cámara de Comercio de España en Brasil. Vengo a algo más. Vengo a inaugurar unas instalaciones dignas de vuestro sacrificio y resultado y reflejo de la nueva España que desde hace un decenio ofrece una cara joven, potente e industrial. La Cámara de Comercio de San Pablo, pues, luce hoy el traje nuevo de la nueva España.

Con estos conceptos prologó el ministro de Comercio de España hoy su discurso inaugural de aquella dependencia, pronunciado ante el presidente, directivos y socios de la entidad.

## DESFILE EN NUEVA YORK EL «DÍA DE LA RAZA»

Nueva York (Efe). — El domingo, 8 de Octubre, a lo largo de la Quinta Avenida neoyorquina se celebrará el tradicional desfile anual por el «Día de la Raza», para conmemorar la histórica hazaña del descubrimiento de América por Cristóbal Colón.

En el desfile participarán la mayoría de las organizaciones de habla española que en Nueva York se emorgullecen de difundir la Historia, tradiciones,

## CONTABILIDAD Academia Centro

# DISCURSO DE LOPEZ RODO

(Viene de primera página)

miento, sobre todo si se tiene en cuenta que cada año el salto hay que darlo desde una cota más alta.

Ante los desajustes que presenta nuestra economía —excesiva pulsación en unos casos y pulso débil en otros— no debe pretenderse restablecer bruscamente el ritmo de crecimiento programado. Si se quiere conducir la economía por un camino ascensional y con regularidad en la marcha, es preciso que las medidas correctoras de los desajustes se adopten con la vista puesta en el período siguiente, porque casi nunca surten efectos inmediatos. Debe actuarse con tacto y serenidad y para conseguir los efectos deseados en el momento oportuno y con la intensidad conveniente.

La economía española contará todavía en el próximo cuatrienio con un potencial elevado de crecimiento. Sin embargo, el margen de movilización de los recursos ya no será tan amplio. El empeño habrá de centrarse en encauzar las fuerzas determinantes del desarrollo bajo la disciplina de exigentes criterios de economía. Esta tarea futura será mucho más difícil que la pasada, pero resulta ineludible si el crecimiento ha de mantenerse a elevados niveles. Se trata, en definitiva, de sanear los procesos productivos para conseguir una reducción de los costes; en otras palabras, de incre-

cultura y colorido folklórico de España y los países iberoamericanos con la presencia de grupos folklóricos música, canto, baile y simbólicas carrozas.

## TEATRO DE PASO EN NUEVA YORK

Nueva York (Efe). — Por primera vez en los Estados Unidos, acaba de estrenarse hoy, en el teatro Aitta de esta ciudad, una obra de Alfonso Paso, traducida al inglés por William Layton y Agustín Peñón. Se trata de «El santo de la cigarras», en la que ha debutado en Broadway la actriz Diana Dávila, que interpretó el papel de Bibiana.

La sala se hallaba abarrotada de público y el éxito obtenido por la comedia ha sido rotundo.

## FALLECE UN PINTOR ESPAÑOL

Amberes (Bélgica) (Efe). — El pintor canario Manuel Mendoza falleció hoy en Amberes, donde residía hace quince años. Mendoza tenía 44 años y padecía de leucemia. El artista, muy conocido en Europa, visitó España el pasado año y, desde su vuelta, estuvo en tratamiento. Hace exactamente quince días, Mendoza escribió a la delegación de «Efe», en Bruselas y se mostraba relativamente optimista. En su carta exponía sus proyectos que eran decorar una iglesia y un Colegio en Suiza, así como tres exposiciones, en Bruselas, Francia y Canadá.

## SECRETARIADO Academia Centro

# Otras noticias del extranjero

Londres (Efe). — Un portavoz del Foreign Office no quiso comentar ciertos informes sobre que se estaba preparando una delegación británica que visitaría El Cairo, con vistas al restablecimiento de relaciones diplomáticas.

El periódico cairota «Al Ahram» ha dicho que Sir Harold Beeley, que fue embajador británico en Egipto, visitaría la capital egipcia dentro de la próxima quincena.

Sir Harold es el delegado permanente de Gran Bretaña en la Conferencia de desarme de Ginebra, en la que participan 17 países, entre ellos Egipto.

Las relaciones entre los dos países fueron rotas en Diciembre de 1965, como consecuencia del conflicto de Rhodesia. La República Árabe Unida no quedó satisfecha con el modo como Gran Bretaña trató la rebeldía del régimen blanco.

Es actitud declarada del Gobierno británico el deseo de un pronto restablecimiento de relaciones diplomáticas con la RAU.

## PONEN EN LIBERTAD A LOS BELGAS QUE VIAJABAN CON TSHOMBE

Argel (Efe-Reuter). — Los súbditos belgas, Marcel Humbert y

Charles Sigal —que iban a bordo del avión de Tshombe, cuando la aeronave fue desviada— han sido puestos en libertad esta noche por las autoridades argelinas, exactamente tres meses después de que el aparato del ex-jefe del Gobierno congoleño fuera obligado a aterrizar en Argelia.

## NASSER DA LA BIENVENIDA AL REY HUSSEIN

El Cairo (Efe-UPI). — El presidente Nasser ha dado la bienvenida al Rey Hussein de Jordania en el aeropuerto cairota cuando el Monarca hachemita descendió del avión que le ha traído desde Amman en la mañana de hoy.

El Rey Hussein tratará con el presidente egipcio de la situación y crisis del Oriente Medio.

## LOS BIAFRANOS DISPUESTOS A DEFENDER SU CAPITAL

Lagos (Efe-Reuter). — El dirigente de la secesionista Biafra, teniente coronel Ojukwu, ha declarado hoy que los biafranos estaban decididos a defender la capital, Enugu, a toda costa contra las tropas federales que llevaban a cabo «enfrenéticos intentos» para llegar a la ciudad.

Las tropas federales se encontraban a ocho kilómetros de Enugu hace dos días, según los últimos informes de los círculos informativos de Lagos.

En un discurso de quince minutos por radio, el coronel Ojukwu ha declarado esta mañana que no se abandonaría Biafra, que tiene actualmente una población de 60.000 personas.

«Los niños y las mujeres pueden salir de Enugu. Sin embargo, las mujeres que desempeñan servicios esenciales para la guerra así como las organizaciones de voluntarios, deberán quedarse», añadió.

## «CHE» GUEVARA, CERCADO

Camiri (Bolivia) (Efe). — El exguerrillero de Fidel Castro, Ernesto «Che» Guevara, está cercado por tropas del Ejército en una zona selvática a poco más de 100 kilómetros de esta ciudad, según trascendió en fuentes autorizadas.

Unos mil quinientos hombres de las fuerzas armadas han sido enviados fuertemente pertrechados a la zona donde se supone tiene acorralado al comunista argentino cubano que según se afirma oficialmente dirige las guerrillas en el país bajo el seudónimo de «comandante Ramón».

La perspectiva de que el «Che» pueda ser finalmente abatido por las fuerzas gubernamentales han desplazado aquí la trascendencia dada al juicio militar seguido contra el francés Régis Debray, el argentino Ciro Bustos y otros cuatro bolivianos, cuyas actuaciones se encuentran suspendidas hasta tanto el supremo tribunal militar con asiento en La Paz, se pronuncie sobre su recurso por falta de competencia y jurisdicción de la Corte militar que interviene en la causa presentada por el defensor de Bustos Jaime Mendizábal.

## CAPTURA DE UN CABECILLA VENEZOLANO

Caracas (Efe). — La captura del jefe guerrillero venezolano Tirso Pinto, fue anunciada hoy oficialmente en Caracas.

Pinto fue localizado en Masuanague (Estado Carabobo) por una comisión de la Policía venezolana. El jefe guerrillero fue herido gravemente al hacer frente a sus captores.

Posteriormente, en virtud de su grave estado, fue trasladado en helicóptero al hospital militar en la capital venezolana.

## ELIMINACION DE BANDOLEROS

Bogotá (Efe). — Trece bandoleros fueron muertos en toda Colombia en el transcurso del mes de Septiembre por las fuerzas ar-

mas colombianas, según informes suministrados en esta capital por el Ministerio de Defensa.

También fueron muertos dos jefes de bandas de pistoleros y condenados a 23 distintos períodos de prisión 20 elementos de la misma durante las operaciones llevadas a cabo en diferentes zonas del país.

## TAUIGRAFIA, MECANOGRAFIA Academia Centro

## PERSONALIDADES CONDECORADAS

Madrid (Logos). — Con motivo de la festividad del 1.º de Octubre, Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido las siguientes condecoraciones:

Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica. — Excmos. señores don Santiago de Cruylles de Peratlada y Bosch, don Emilio Lamo de Espinosa y Enriquez de Navarra y don Ignacio Villalonga Villalba.

Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil. — Excmos. señores Dr. John Agudelo Rios, don Antonio Alvarez Restrepo, don Pedro de Churruga y Plaza, marqués de Espinar, don Alfonso Díaz Bustamante y Quijano, don Antonio Enrich Valls, don José Entrecanales Ibarra, don Alberto Fernández Galar, don Pablo Garnica Mansi, don Emilio de la Guardia Ruiz, don José María Latorre Segura, don Segundo López Vélez, don Gabriel Mazueco de Lecea, don Jorge Mazzinghi, don Alfredo Moreno Uribe, conde de Fontao, don Fernando Olivie González-Pumarega, don Juan Antonio Ollero de la Rosa, don Ramón Luis Rodríguez Rodríguez, don José María Rodríguez-Miranda y Santos, Dr. Karl Schubert, don Vicente Sierra y Ponce de León y don Miguel Solano y Aza.

Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas. — Excmo. Sr. D. Juan Sánchez-Cortés y Dávila.

Orden Civil de Beneficencia. — Don Jacinto Retuerta Sánchez, operario de «Prensa Española, S. A.» fallecido a consecuencia de las gravísimas quemaduras sufridas en el incendio de los talleres de la casa de Madrid, ocurrido el 27 de Abril de 1967.

Después de haber logrado ponerse a salvo y recibir en la calle los primeros auxilios, penetró de nuevo en el local en llamas para cortar la corriente de unos motores y evitar la explosión de materiales inflamables, que hubieran dado a la catástrofe mayores proporciones y puesto en peligro otras vidas humanas. Se le otorga, a título póstumo, la cruz de primera clase, con distintivo negro y blanco.

# Otra grave crisis política en Vietnam del Sur

(Viene de primera página)

mer ministro de Laos Prince Souvanna Phouma, se entrevistará con el presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson el próximo 20 de Octubre, según han informado círculos allegados a la Casa Blanca.

## LOS ESTUDIANTES Y VIETNAM

Toronto (Efe-Reuter). — Los graduados de la Universidad de Toronto, han aprobado, mediante votación, conceder ayuda financiera a los jóvenes norteamericanos que huyen al Canadá para escapar al servicio militar obligatorio en la guerra de Vietnam.

Los universitarios canadienses aprobaron anoche la concesión de 225 dólares (13.500 pesetas) como asistencia a los desertores norteamericanos para asilo temporal asistencia legal y ayuda para encontrar empleo en el país.

Otros tres grupos estudiantiles han ofrecido, asimismo, ayuda al Consejo, que representa a 25.000 alumnos de la universidad de Toronto, será requerido para que se pronuncie el lunes próximo sobre una similar propuesta de ayuda.

## MUERTO POR ERROR

Yakarta (Efe-Reuter). — Tres estudiantes indonesios han resultado muertos accidentalmente, cuando un soldado de guardia frente a la Embajada china accionó descuidadamente el gatillo de su metralleta.

Soldados indonesios han estado de guardia continua desde que se supo que los estudiantes pensaban manifestarse enfrente de la Embajada china en Yakarta.

## EL MES PASADO TRES ESTUDIANTES Y UN SOLDADO RESULTARON HERIDOS CUANDO MIEMBROS DE LA EMBAJADA CHINA REPELLERON UNA MANIFESTACIÓN ESTUDIANTIL ANTI-CHINA CON FUEGO DE PISTOLAS. RARA APARICION DE MAO

Tokio (Efe-UPI). — Sin que nadie lo hubiera sospechado, Mao Tse-Tung ha hecho una rara aparición personal ante una delegación de visitantes extranjeros en la capital continental china, según notificado esta noche Radio Pekín en emisión informativa sintonizada en Tokio.

El locutor, en un extraño tono de voz, declaró que Mao se presentó de improviso en un local en que se festejaba a la delegación albanesa, que encabezada por el jefe del Gobierno de este país comunista balcánico, ha concurrido a Pekín, al objeto de asistir a las conmemoraciones del 18 aniversario del Estado marxista chino.

## EL SALARIO MINIMO

(Viene de primera página)

terio o contrato individual de trabajo, salvo los que se prevén en los artículos tercero y cuarto como no absorbibles. Tanto los salarios mínimos como los no absorbibles serán compensables con cómputo anual.

Las bases de cotización al régimen general de la seguridad social y formación profesional serán las siguientes:

Ingenieros y licenciados, pesetas mes 5.970; peritos, ayudantes titulados, 5.070; jefes administrativos y de taller, 4.260; ayudantes no titulados, 4.720; oficiales administrativos, 3.440; subalternos, 2.830; auxiliares administrativos, 2.880.

Oficiales de primera y segunda, pesetas día 105; oficiales de tercera y especialistas, 100; peón, 96 aprendices de 3.º y 4.º años; 60; aprendices de primero y segundo años y pinches de 14 y 15 años, 39.

Quedan excluidos de la distribución de tipo único de cotización al régimen general, todos los trabajadores cuyas categorías profesionales hayan sido asimiladas al grupo de la tarifa, pero continuarán incluidos los que estando asimilados al grupo D, estuviesen incluidos en ellas en la fecha de promulgación del presente decreto.

El tope máximo de la base de cotización para todas las categorías y actividades profesionales, incluidas las contingencias protegidas, será de 12.000 pesetas mensuales, aplicables también en los casos de pluriempleo.

Las bases de cotización al régimen especial agrario, serán las siguientes:

Trabajadores por cuenta ajena: de 14 a 15 años, 40 pesetas; de 16 a 17 años, 60; de 18 en adelante, o cualificados, 96; de 18 años en adelante que realicen trabajos que requieran una especial capacitación o titulación usual o ejerzan mando sobre otros trabajadores, 100; trabajadores por cuenta propia, cualquiera que sea su edad o actividad, 96 pesetas.

## REGIMEN GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Cifra). — Por decreto 2343, de 21 de Septiembre, del Ministerio de Trabajo, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», es revisada la tarifa de primas para la cotización por accidentes de trabajo y enfermedades profesionales en el régimen general de la seguridad social.

La revisión tiene un doble sentido: reduce de forma notable el número de epígrafes que la integran, mediante una refundición de buena parte de ellos, con la consiguiente simplificación administrativa para las empresas, entidades gestoras y mutuas patronales, y disminuye, en general, la cuantía de las primas resultantes, mediante el establecimiento de porcentajes inferiores para la mayoría de los epígrafes, con la consiguiente amonización del coste de la seguridad social para las empresas afectadas, sin merma alguna de los derechos que la legislación actual reconoce a los trabajadores y demás beneficiarios.

Al decreto acompañan cuadros de tarifas de primas para determinar la cotización por accidentes de trabajo y enfermedades profesionales en el régimen general de la seguridad social. El decreto entrará en vigor el 1.º de Enero de 1968.

## Ascienden a 327 los candidatos a Procuradores en Cortes de representación familiar

Será retribuido por las empresas el horario laboral necesario para votar

Madrid (Cifra). — El tiempo preciso para que los trabajadores puedan cumplir el decreto y el deber de votar en las elecciones de procuradores en Cortes de representación familiar que se efectuarán el día 10, martes, del mes de Octubre, será retribuido por las empresas, de conformidad con lo que establece el artículo 67, segundo, de la Ley de contrato de trabajo de 28 de Enero de 1944, dice el punto primero de la orden del Ministerio de Trabajo, fecha 28 de Septiembre de 1967, que hoy publica el «Boletín oficial del Estado».

Las delegaciones provinciales de Trabajo de acuerdo con los gobernadores civiles, adoptarán las disposiciones convenientes respecto al horario laboral del expresado día 10 de Octubre próximo, para facilitar la emisión del voto, pudiendo los empresarios pedir a los trabajadores la exhibición de la certificación prevista en el artículo 85 de la Ley electoral de 1907, a los efectos del abono del tiempo preciso para la emisión del voto.

## FACILIDADES A LOS CANDIDATOS EN SU CAMPANA ELECTORAL

Madrid (Cifra). — La Junta central del Censo electoral tiene hoy en su lista 327 candidatos a procuradores en Cortes por la representación familiar. No es, sin embargo, definitiva esta lista que está pendiente de que algunas juntas provinciales resuelvan sobre algunas impugnaciones que se han hecho ante las mismas. Esta lista es susceptible también de las bajas que puedan producirse por las impugnaciones que ante la Junta cen-

## Ascienden a 327 los candidatos a Procuradores en Cortes de representación familiar

Será retribuido por las empresas el horario laboral necesario para votar

Madrid (Cifra). — El tiempo preciso para que los trabajadores puedan cumplir el decreto y el deber de votar en las elecciones de procuradores en Cortes de representación familiar que se efectuarán el día 10, martes, del mes de Octubre, será retribuido por las empresas, de conformidad con lo que establece el artículo 67, segundo, de la Ley de contrato de trabajo de 28 de Enero de 1944, dice el punto primero de la orden del Ministerio de Trabajo, fecha 28 de Septiembre de 1967, que hoy publica el «Boletín oficial del Estado».

Las delegaciones provinciales de Trabajo de acuerdo con los gobernadores civiles, adoptarán las disposiciones convenientes respecto al horario laboral del expresado día 10 de Octubre próximo, para facilitar la emisión del voto, pudiendo los empresarios pedir a los trabajadores la exhibición de la certificación prevista en el artículo 85 de la Ley electoral de 1907, a los efectos del abono del tiempo preciso para la emisión del voto.

## FACILIDADES A LOS CANDIDATOS EN SU CAMPANA ELECTORAL

Madrid (Cifra). — La Junta central del Censo electoral tiene hoy en su lista 327 candidatos a procuradores en Cortes por la representación familiar. No es, sin embargo, definitiva esta lista que está pendiente de que algunas juntas provinciales resuelvan sobre algunas impugnaciones que se han hecho ante las mismas. Esta lista es susceptible también de las bajas que puedan producirse por las impugnaciones que ante la Junta cen-

## Ascienden a 327 los candidatos a Procuradores en Cortes de representación familiar

Será retribuido por las empresas el horario laboral necesario para votar

Madrid (Cifra). — El tiempo preciso para que los trabajadores puedan cumplir el decreto y el deber de votar en las elecciones de procuradores en Cortes de representación familiar que se efectuarán el día 10, martes, del mes de Octubre, será retribuido por las empresas, de conformidad con lo que establece el artículo 67, segundo, de la Ley de contrato de trabajo de 28 de Enero de 1944, dice el punto primero de la orden del Ministerio de Trabajo, fecha 28 de Septiembre de 1967, que hoy publica el «Boletín oficial del Estado».

Las delegaciones provinciales de Trabajo de acuerdo con los gobernadores civiles, adoptarán las disposiciones convenientes respecto al horario laboral del expresado día 10 de Octubre próximo, para facilitar la emisión del voto, pudiendo los empresarios pedir a los trabajadores la exhibición de la certificación prevista en el artículo 85 de la Ley electoral de 1907, a los efectos del abono del tiempo preciso para la emisión del voto.

## FACILIDADES A LOS CANDIDATOS EN SU CAMPANA ELECTORAL

Madrid (Cifra). — La Junta central del Censo electoral tiene hoy en su lista 327 candidatos a procuradores en Cortes por la representación familiar. No es, sin embargo, definitiva esta lista que está pendiente de que algunas juntas provinciales resuelvan sobre algunas impugnaciones que se han hecho ante las mismas. Esta lista es susceptible también de las bajas que puedan producirse por las impugnaciones que ante la Junta cen-

# Representante

Introducido en embalajes, para la venta de papel precinto engomado, precisa importante industria de Santander.

Dirigirse, indicando referencias, al Apartado 2.028. Santander. Reserva absoluta.

## IMPORTANTE LABORATORIO

farmacéutico precisa para Alava y Burgos

## AGENTE VISITADOR

◆ Preferible con experiencia en visita médica.  
◆ Disponer de coche.  
Escribir enviando historial a:  
SR. CUADRADO. — MORATALAZ. POLIGONO I, 51  
MADRID-18

# Primera reunión de trabajo del Sínodo episcopal

(Viene de primera página)

separados, que, aún no pudiendo estar presentes, por el carácter canónico e interno de la Asamblea, serán recordados constantemente en el desarrollo de los trabajos. Por último, se refirió a la paz del Mundo, que será también constante motivo de «atención, interés y oraciones» de esta Asamblea».

Después declaró abiertas las sesiones.

La Asamblea aplaudió largamente al Santo Padre mientras el secretario general rogaba a los Padres que acompañaran a Paulo VI hasta las salas superiores para un mutuo encuentro. El Santo Padre conversó allí afablemente durante media hora con todos los Padres, escuchando y hablando con cada uno en modo que podría definirse más fraterno que paternal.

Reanudados los trabajos (ya sin la presencia del Santo Padre y de sus acompañantes que no son miembros

del Sínodo y entre ellos el Cardenal Tisserant), el secretario general dio algunos avisos de orden práctico entre ellos el nuevo orden de trabajo que será el siguiente: Código de Derecho Canónico, problemas doctrinales, seminarios, matrimonios mixtos, Liturgia (se ha invertido, por tanto, el orden establecido de antemano, pasando ahora a segundo término el tema doctrinal y dejando para el final la Liturgia).

Monseñor Rubin, secretario del Sínodo, expresó después en nombre de la Asamblea la felicitación al Cardenal Joseph Slipey por el 50 aniversario de su ordenación sacerdotal.

Por último el Cardenal Felici desarrolló la primera relación sobre los principios inspiradores para la revisión del Código de Derecho Canónico.

La Asamblea terminó sus trabajos de hoy a las 11,45 con el rezo del Angelus.

Un comité de seis miembros ha sido constituido dentro del Sínodo para las relaciones con la Prensa. El jefe de la sala de Prensa de la Santa Sede, monseñor Vallaine, forma también parte del comité. Además, algunos Padres sinodales que serán designados por los Cardenales presidentes, tendrán con facultades de Prensa para explicar algunos puntos concretos a los periodistas. Los demás miembros del Sínodo deberán observar rigurosamente el artículo 18 del reglamento que obliga a los Padres a guardar secreto sobre las tareas del Sínodo.

Todos estos detalles figuran en las explicaciones al reglamento leídas en la sesión de esta mañana por el Cardenal Faricés Felici.

## ATENAGORAS VISITARA AL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). — El patriarca de Constantinopla, Atenágoras I, efectuará una visita a la Santa Sede a fines del próximo mes de Octubre, anunció esta mañana el Papa Paulo VI en el discurso pronunciado en la primera sesión del Sínodo episcopal. Atenágoras se entrevistará con el Pontífice en devolución de la visita que éste le hiciera en Estambul en el pasado mes de Julio.

## NUEVO ABAD PRIMADO DE LOS BENEDICTINOS

Roma (Efe). — El Congreso general de abades y priores de la Orden benedictina ha designado abad primado al Padre Rembert Weakland, de 40 años, norteamericano que era actualmente archidiacono de la Abadía de San Vicente, en Latrobe (Estado de Pensilvania).

Sucedo al Padre Benno Gut, suizo, quien dimitió al ser creado Cardenal en el consistorio del pasado mes de Junio.

**ANTENAS T. V. COLECTIVAS E INDIVIDUALES**



**INTERCOMUNICADORES TELEFONOS INTERIORES AMPLIFICADORES**

**INSTALACION PRESUPUESTO**

LAIN CALVO, 9 TELEFONO 201412

**DIARIO DE BURGOS**

se vende en:

**MADRID VALLADOLID**

Kiosco Olbeles Platerías, 31

**BILBAO LOGROÑO**

Alameda de Urquijo, 24 Kiosco La Rosaleda

**BARACALDO (Vizcaya)**

Kiosco Plaza de los Fueros

**AZUCARERA «SAN PASCUAL»**

**AVISO**

Se pone en conocimiento de todo el personal eventual, que terminó la pasada campaña y que quiera trabajar este año en la fábrica, lo comunique antes del día 20 del mes de Octubre; a partir de cuya fecha, se procederá a cubrir las plazas vacantes.

Burgos, 30 de Septiembre de 1967

**DIVERSAS VISITAS**

Zaragoza (Cifra). — Las obras de construcción de la primera Universidad laboral femenina de España, que se construye en el polígono industrial de Malpica, con una inversión de trescientos millones de pesetas, han sido visitadas esta tarde por el ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, a quien acompañaban las autoridades zaragozanas y otras personalidades.

Esta Universidad laboral femenina, que se espera esté totalmente terminada para finales del mes de Octubre será en dicha fecha inaugurada oficialmente.

El ministro y su séquito marcharon después a la factoría «Esso», en el mismo polígono, en avanzado estado de construcción, que se dedicará a la elaboración de fibras artificiales con materia prima de la fábrica que la misma empresa posee en Castellón de la Plana. Las obras de construcción de la factoría tienen un presupuesto superior a los mil ochocientos millones de pesetas.



## Desde PARIS por SIMONE MARIA CALCOMANIAS Y CADENAS Caprichos de la moda

Ya queda muy poco del verano pasado; cuando las hojas comienzan a dorarse, a perder esa flexibilidad verde que jugueteaba con el aire, se avienta el Otoño, pero no hay que ponerse triste, porque todas las estaciones del año tienen sus ventajas y encantos, y ésta, particularmente está llena de romanticismo; las plantas mueren, pero no mueren, se despojan de su belleza y se alegran para volver, cuando menos se espera, a revestirse con todo el esplendor de sus colores.

Las hojas secas que cubren los senderos y crujen bajo los pies indiferentes, son como los vestidos viejos que se han dejado a un lado para preparar y lucir los nuevos, por lo tanto siempre hay esperanza y tantas ilusiones.

Las mujeres, sobre todo las de mentalidad muy joven, no se preocupan casi de estos problemas botánicos pero sí, naturalmente de la moda, y precisamente porque hace un poco de frío a lanchecer se divierten buscando el modo de empujar las últimas locuras que vienen del otro lado de la Mancha, o las que se crean en París. Así ha surgido la moda de los tatuajes y las calcomanias.

### A TODO COLOR

Cuando ha aparecido la primera muchacha, por la calle, con la silueta de Frank Sinatra tatuada en un carrillo, la gente se volvía asombrada. Esta silueta presentaba al cantante en actitud de trabajo, es decir que con un poco de imaginación hasta parecía entonar «Chicago»...

Naturalmente que el tatuaje no era un verdadero tatuaje como esos que se hacen los marineros o que cubren el cuerpo del Rey de Dinamarca, porque una mujer por loca que sea no se atreve a marcarse el rostro para toda la vida, al menos aún no se conoce el caso. Pero en cambio sí se han tatuado los brazos y las piernas, algunas se han dibujado las pulseras y se las han hecho tatuarse; que no se enteren las mujeres de Zanzibar o del Sudán, cuando han tenido que soportar siglos de dominación para perder esas extrañas costumbres.

El Frank Sinatra de esos carrillos, como esa otra silueta muy extendida en los escotes,

brazos, etc., y que representa un señor con sombrero, con una mano en el bolsillo y otra en actitud de descubrirse, son calcomanias especiales que lanzan las casas, calcomanias que se adaptan maravillosamente a la piel sobre la que resaltan los colores generalmente vivos.

Otras calcomanias de moda, representan flores, anillos, coronas y no faltan los dibujos expresionistas ni los abstractos. Las calcomanias realzan la belleza de un hombro desnudo, de un escote que acentúa la espalda, los brazos y las piernas y, sobre todo, sirven para cumplir la misión de collares, pulseras y sortijas.

Cuando voces airadas han protestado por la extravagancia de esta nueva moda, se ha sentido muy fuerte la de George Burchett que hace ese trabajo desde hace cuarenta años, está muy orgulloso de su arte y ha ganado mucho dinero, aunque su turgorio de Wallace Road sigue siendo el mismo de siempre.

Dice que no sólo han sido marineros comunes sus clientes, sino también gente ilustre, e incluso tuvo el honor de tatuarse a Eduardo VII de Inglaterra, a otros hijos de la gran Victoria, a Jorge V, y a Alfonso XIII de España.

Ahora, a sus años se encuentra con que su clientela ha cambiado mucho, y los marineros se ven sustituidos por deliciosas muchachas que, en vez del salón de Elisabeth Arden, prefieren este nuevo maquillaje que aún no se sabe si acabará adoptándose, qué motivo elegirán, en este caso las abuelas...

**LAS CADENAS**  
Otro motivo que «salta a la vista» entre las novedades de una temporada, son los cinturones a cadena, de eslabones varios entrelazados caprichosamente y que cuando la portadora se cansa de usarlo para ajustar el impermeable, se lo coloca de collar, o de pulsera de varias vueltas.

Las cadenas sirven para ajustar ciertos vestidos, abrigos y trajes de chaqueta y a veces se adornan con hebillas labradas, en metal, o con cuero. Es una novedad que va a tono con la idea de las botas y del futurismo que mueve la imaginación de Courreges.

París, Septiembre 1967

# LA HORA DE LA MUJER

MODAS · RECETAS CULINARIAS · CRONICAS · CONSEJOS · BELLEZA

## VARIACIONES SOBRE LA MODA

Por ELBIA

Si observamos en conjunto el panorama de las últimas colecciones tanto en la Alta Costura como en el prêt à porter, veremos que en general, en ese concierto desconcertante de la moda para la temporada que comienza, predominan de forma desusada estilos tomados del folklore de los más opuestos pueblos de la geografía.

La tendencia no deja de ser interesante, por la riqueza de variedad existente a través de varios siglos de historia del vestido y de las distintas épocas y costumbres, que se convierten así en fuente inagotable de inspiración para los creadores de hoy.

Algunos, sin embargo, prefieren mirar hacia el mañana, ofreciéndonos como Courreges y Cardin estilos del futuro, que en modo alguno pueden adaptarse a nuestras necesidades de hoy. Otros, como decíamos, miran hacia el pasado, pero no para ofrecernos una moda «demodé» (hay excepciones que ya iremos reseñando) sino para recrear en una línea perfectamente actual, cosas que tuvieron una singular belleza, como por ejemplo las tan femeninas túnicas egipcias de Cleopatra.

Se dice que nada hay nuevo bajo el sol, y es posible que sea verdad, que las cosas se recreen continuamente, hundiéndose de pronto en el olvido, surgiendo de pronto con todo el ímpetu de lo que quiere ser nuevo.

Así hemos visto en las colecciones de Nina Ricci, la inspiración peruana, en la de Estrel la del gaucho argentino en

sus pantalones bombachos, el estilo mejicano en Lanvin, el medieval en Balenciaga, retura como en el prêt à porter, presentados por graciosos jubones sobre largas medias, y el japonés en bellos abrigos presentados por Dior realizados en raso bordado con dibujos muy orientalizados.

En el prêt à porter sucede otro tanto. Pariken lanza el estilo ruso en su línea «Príncipe Igor». Dejac el «Cosaco», Nardini de Florencia el «Egipcio», el «Lapon» en la colección de Rieri de Roma, el Hindú en los preciosos saris de Paola Davitti, de Milán.

En España «Ballet» lanza su línea «Azteca» anticipándose al auge que todo lo mejicano tendrá el año próximo en el Mundo con motivo de las Olimpiadas.

La línea «Azteca» está dada en las creaciones «Ballet» por la forma y el color en prendas absolutamente actuales que conservan sin embargo, las características que la definen, como puede apreciarse en el modelo que aparece en la foto. Conjunto de poncho y pantalón realizados en fina lana. El primero combina a la perfección cuatro colores de la paleta azteca: turquesa, verde, malva y azul.

El pantalón malva combina con el poncho.

Se trata de un modelo con amplias posibilidades de uso. El poncho puede convertirse en ligero abrigo a la salida del cine, puede utilizarse sobre una falda para salir de compras, o resultar elegantísimo con el pantalón para recibir en la terraza, una de estas noches fresquitas del final del verano.

Nuestros teléfonos:

REDACCION 201280

ADMINISTRACION 207148

## ENTRE EL FABULOSO VESTUARIO DE LA SEÑORITA GUIROOKH VIMADALAL TRAJE DE BOMBAY, FIGURA UN «SARI» QUE FUE DE LAS SACERDOTISAS DEL TEMPLO

★ Tiene más de 200 años y me lo regaló mi madre

★ El «sari» no necesita modista, pero sí el «choli» o blusa de complemento

★ Mide 6 yardas o sea unos cinco metros

¿Cómo lo escribiría Vd? ¿Sahari?... ¿Saari? Pues es mucho más sencillo. Sari.

Nos lo ha dicho la señorita Gulrookh Vimadalal, secretaria



de dirección de la Delegación Air Indian en Madrid, 27 años, nacida en Bombay, mirada profunda, corazón abierto a todo lo español y nostalgias de un paisaje de mar y palmeras.

—Señorita Vimadalal, ¿Qué se el sari?

—El traje más elegante y femenino que hay en el Mundo. Y nos ha enseñado su vestuario indio, compuesto de 15

saris con sus correspondientes blusas o «cholis» y otras muchas prendas más.

—En Bombay tengo un vestuario mucho más extenso.

—¿Puede decirnos cómo es el sari?

—Sí, encantada. La India posee una gran variedad de trajes típicos femeninos, ya que hay una larga y rica tradición en el vestir que se debe a la diversidad de su clima, y a las costumbres antiguas. Además, allí damos gran importancia a la elegancia en el vestido y procuramos que el color quede predominante sobre el esplendor.

—¿El origen del sari?

—Oh, se pierde en la antigüedad! En la literatura antigua y en reliquias de la cultura del bronce y la piedra, se recogen ya informes sobre su uso, y se puede afirmar que éste se remonta a más de 5.000 años: antes de ahora muchas personas se han interesado por hallar los orígenes del sari, pero es muy difícil de determinar.

—¿Es muy caro el sari?

—No, en absoluto, ya que por su sencillez es más bien económico, salvo cuando se trata de una prenda de lujo, o especial. Tenga en cuenta que no son los modistos ni los sastres quienes lo lanzan, sino los tejedores de los pequeños telares de artesanía, los bordadores, diseñadores y tintoreros y pintores.

Un escritor definió el sari como «prenda gentil, eternamente femenina, siempre recibida con expectación, nunca exagerada ni chocante, que no pierde su línea, ondulante y fluida, que está en perfecta armonía con la vida placentera de la mujer india».

—¿Se usa todavía en la India?

—Ya lo creo, y hoy más que nunca, la mujer india se siente muy orgullosa del sari. Es una prenda algo distinta a las demás. No hay norma fija para usarlo, pero cualquier sari que se lleve requiere debajo una blusa corta llamada «choli».

—Esta blusa o «choli» deberá ser de la misma tela del sari?

—No. Basta con que haga juego con él.

El sari se drapea sobre el cuerpo, dando una vuelta entera de cintura hacia abajo, formando pliegues por delante. Luego se pasa fruncido por el pecho y se deja caer sobre la espalda, por encima del hombro izquierdo.

La señorita Gulrookh, abre para nosotros sus armarios y muestra una preciosa colección de ropas orientales. Escoge uno entre los saris.

—Este fue un regalo que me hizo mi madre. Lo compré en el Sur de la India, y es un sari de templo. Las mujeres de la antigüedad los dejaban allí como ofrenda a las diosas y los usaban las sacerdotisas.

Es, en efecto, un rico sari de seda natural roja con bordados en hilo de oro.

—¿Cuántos años tiene este sari?

—Más de 200.

—¿Sería mucha curiosidad preguntarle su precio?

—Cuando mi madre lo compró le costó 500 rupias. Hoy sería el doble.

—Que traducido a pesetas, son...

—Entonces la rupia estaba a un cambio oficial de 12,60. Oscila de 6.500 a 7.000. Hoy se ha devaluado y está a 8,00 ptas.

—¿Qué suele medir un sari? —Es una sola pieza de tela de seis yardas o sea unos cinco metros y medio.

—¿Lo usa Vd. mucho señorita Gulrookh?

—Cuando asisto a alguna fiesta en las Embajadas, «ctos oficiales, etc. Una noche fui con él a la elección de la señorita Azafata 1967, a la Verbena de las Vistillas. Todo el mundo creía que era una turista despidada que me había caído allí.

talón ceñido, blanco, llamado «pajama chooridar». Entre la clase trabajadora se usa la chaqueta corta, con botones hasta arriba, y en el Norte del país, el hombre prefiere usar el «kameez» y el «shalwar» masculinos y sandalias de cuero, cubriéndose la cabeza con un turbante con larga pluma. Hay regiones frías, donde llevan gorro de piel. Los campesinos usan «kurta» o camisa y «tambahet», enrollado a la cintura,



Yo en realidad estaba tomando parte en el concurso. En Air Indian es el uniforme femenino de la Compañía, y en Bombay todas las azafatas de las compañías aéreas llevan sari.

Lo mejor de los saris, es que no necesitan modista. ¡Menu-daga ganga! Pero los hay que lo hacen hasta por seis rupias.

El «shalwar» y el «kameez», originarios del Norte de la India, los usan las mujeres en sus diversas profesiones públicas, y las deportistas. En realidad este traje consta de tres piezas, pues hay que agregarle el «dupatta» o gran echarpe.

—¿Cómo lo describiría Vd.?

—El «shalwar» es una blusa camisa. El primero va fruncido en la cintura, cae en pliegues y se ciñe en las rodillas. La blusa se lleva por encima del pantalón y llega hasta más abajo de la rodilla. Y el «dupatta» mide de 2 a 2,25 metros de largo.

El «kameez» puede ser bordado o con incrustaciones de encaje, oro y otras materias. Como complemento de este vestido se usan los zapatos hindús, llamados «juttis» de cueros de colores.

Otro vestido femenino muy usual en la India es el «gharara», falda amplia y partida, que llega hasta más abajo del tobillo.

—En el centro y Norte de la India el traje de noche que se usa para las fiestas es éste.

—¿Necesita mucha tela?

—Oh, sí, aproximadamente de nueve a diez metros.

Hay una ciudad, Rajastan, donde el gharara mide hasta 20 ó 25 metros.

—¿Y la moda masculina?

—Es muy exigente el hombre indio para vestir?

—Sí, el parsí más que el hindú.

Y la señorita Vimadalal, sonríe, y mientras saca de un tocador una preciosa caja de madera de sándalo, exquisitamente labrada, nos dice:

—Sí, es muy exigente. Popular y generalmente, los hombres usan turbante almidonado o gorra blanca, el «achkam» que es una chaqueta larga hasta la rodilla con cuello grande y mangas amplias y un pan-

que es una especie de tela de dos metros a manera de faja.

—¿Y el hombre del gran mundo?

—El sherwani, chaqueta cerrada que ahora se denomina «moda Mao», pero que es antiquísima en la India. Es muy elegante sobre todo para hombres que tengan buen tipo. ¡Y a los bajitos y gordos no les va nada bien!

El traje parsí varonol por excelencia es el «dagli» que se suele confeccionar en organza de seda. Es una especie de chaqueta tres cuartos que se usa por lo general en las ocasiones religiosas o muy solemnes. Se complementa con un sombrero llamado «feta».

Así es el vestir y la moda en la India. La fina sensibilidad artística como la de aquel país, busca la combinación de colores, vivez y graciosos dibujos geométricos.

La señorita Gulrookh Vimadalal, 27 años, nacida en Bombay, mirada profunda y penetrante y nostalgias en sus ojos de un mar verde entre las palmeras, extiende ahora ante nuestros ojos todo un fantástico mundo de pendientes, jhumkas, mohan-malas, champres, hanslis, brazaletes, afiletes, salidos de la misteriosa caja de sándalo. En la India, el país del ascetismo, las joyas se conocen desde la más remota antigüedad.

¿Irán a surgir ahora ante nosotros, las bellas huries de las leyendas de las Mil y una noches?

Isabel Montejano Montero (Fotos Moncaujusa. Copyright by Cifra Gráfica).

Colaborar con la Acción Católica es participar en la misión apostólica de la Iglesia. De tres formas puedes hacerlo: inscribiéndote a sus filas; ofreciéndole a Dios por el fruto de sus actividades; entregando tu generoso donativo para ayudar a su sostenimiento.

### INSTANTANEAS DE LA MODA

## UN ABRIGO CUYA PIEZA TRIANGULAR DE DEBAJO DEL BRAZO ESTA DESTINADA A AUMENTAR LA COMODIDAD DEL ATUENDO

Una novedad para la caza: vestido impermeable y anti-manchas



1. Un abrigo geométrico de Carolina Rohmer. — 2. «Cresta», capa de Nale Junior. — 3. Vestido-impermeable para la caza. — 4. Traje sastre de Rad. —(Foto CIFRA).

### Para tu belleza

## Hemos visto y comentamos

**UNA BOMBA DIMINUTA PARA EL ALIENTO**, que se puede llevar en el bolsillo y que pese a su reducido tamaño dura un mes aplicándose el producto dos o tres veces al día. Refresca y perfuma delicadamente el aliento de las fumadoras.

**UN NUEVO APARATO ANTI-FATIGA**, copia de los que utilizan los cosmonautas en sus vuelos espaciales, y que crea en los espacios cerrados un campo eléctrico positivo semejante al que existe en la naturaleza. Comercializado en los Estados Unidos, ha sido recientemente presentado en Francia y seguramente estará pronto en España.

**UN INJERTO DE CABELLOS**, realizado por un grupo de médicos de París. Bajo anestesia local se trasplantan en 15 a 20 fragmentos de cuero cabelludo, que crecen normalmente en tres meses. Una solución esperada con ansiedad por muchas mujeres que padecen calvicie.

**UNA SAUNA TRANSPORTABLE**, que tiene dentro un confortable sillón y tres aberturas, dos para las manos y una para la cabeza. De este modo, cómodamente sentadas y leyendo un libro ameno, podemos tomar un baño de calor que adelgaza y elimina toxinas.

**UNAS TENACILLAS A VA-**

**POR** para el marcado de cabellos secos, delgados, que permiten la realización de un peinado rápido y dejan los cabellos suaves y brillantes.

**UNA ESPONJA PARA ELIMINAR LAS DUREZAS DE LA PIEL** de los pies, sin la menor molestia, que ha sido lanzada por un farmacéutico de Londres.

**UN NUEVO ROJO DE LABIOS**, a base de un producto hidratante que evita el resacaamiento de la piel tan corriente en el invierno.

**UN COJIN ELECTRICO ADELGAZANTE**, que actúa colocado simplemente sobre la parte que se desea.

Caroline Rohmer es la creadora del elegante abrigo que reproduce esta instantánea, extremadamente refinado en sus detalles.

Conviene destacar la pieza triangular de debajo del brazo, que corresponde a una técnica de costura muy empleada por Courreges, destinada a aumentar la comodidad del atuendo y la simplicidad de sus líneas. El juego de pespunte de seda en el terciopelo de paño, en que ha sido realizado el abrigo, le confiere un acabado perfecto. Las mangas son ranglán y el escote se termina en un pequeño cuello redondo. (Diseño 1).

«CRESTA», CAPA DE NALE JUNIOR

Los grandes creadores de la moda nos anuncian que la capa esa prenda tantas veces lanzada y tantas abandonada, estará de vuelta en el próximo invierno.

En espera de ver cómo será acogida por las mujeres, he aquí un modelo de Nale Junior que resultará absolutamente clásico a no ser por la asociación de las materias empleadas. En efecto, la parte superior es de tejido y la parte inferior de piel de conejo parda. El tejido y la piel de conejo aparecen también en el forro, pero inversamente repartidos; la piel se encuentra en la parte superior, al objeto de que abrigue bien a la que lleva esta capa tan elegante. (Diseño 2).

**VESTIDO IMPERMEABLE PARA LA CAZA**

Si está usted un poco harta del tradicional traje sastre para la caza, adquiera este vestido. Estamos seguros de que no se arrepentirá de ello.

El vestido-impermeable que reproduce nuestro diseño ha sido particularmente estudiado, puesto que es de tejido impermeable Dikson, tratado Scotchgard, anti-luvia y anti-manchas.

Ideal para pasear por el campo en los bellos días de Otoño, este vestido-impermeable está elegantemente confeccionado y es cómodo. El cuerpo con cuello enrollado y mangas cortas, está enteramente acolcha-

do. La falda se ensancha a partir de las caderas, gracias a grandes pliegues planos destinados a facilitar la marcha. (Diseño 3).

**TRAJE SASTRE DE RAD**

He aquí reproducido en el diseño adjunto, un bonito traje sastre de tarde para la próxima temporada de Otoño creado por Rad en una lana de color cáscara de huevo.

La chaqueta se equilibra alrededor de la ancha tapa central que contiene el abotonado, siguiendo la misma línea, la falda es ligeramente acampanada y los dos pliegues del delantero, redondos, prolongan el efecto de tapa de la chaqueta. Un cinturón original, inspirado en la trabilla, indica el talle un poco más abajo de su lugar natural. (Diseño 4).

**GUYLENE GUIDEZ**

(De los Servicios Especiales de «Efe»)

No vivimos solos. Nuestra vida está ligada a los demás. Cristo nos exige amar al prójimo y trabajar en su salvación. Sobre nosotros pesa este mandato de apostolado que no es posible soslayar. ¿Cómo cumplirlo? Colaborando con la Acción Católica.

A su industria o su comercio

le es indispensable

la propaganda

A su industria o su comercio

le es indispensable

la propaganda

**Diario de Burgos**

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico

# MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

Un pistolero con gran corazón...

## Charles Bronson será Rodolfo Fierro

### En «Villa cabalga» Bronson trabaja junto a Yul Brynner y Robert Mitchum

«Si he hecho daño a alguien ha sido sin intención. Odio a las personas que hacen daño»



CHARLES BRONSON

Mientras se acerca hasta donde estamos, me fijo en él. Charles Bronson anda con paso cansino, muy en su papel de pistolero, clavando un poco las botas en la tierra para no resbalar. Lleva una camisa negra abierta hasta el estómago y un pantalón ceñido de color marrón. Anda con la vista clavada en un punto, sin mover para nada los ojos.

Nos damos la mano. La suya no es muy grande pero es fuerte, callosa. Todo el es músculo, fibra. Debe andar por los cuarenta y su aspecto es el de un deportista. Charles Bronson se sienta en la silla de rodaje y me mira fijamente esperando la primera pregunta.

—Explique algo de esta película y del personaje que interpreta.

—Se llama «Villa Ridas» y es un pasaje de la vida de Pancho Villa. Mi papel es el de Rodolfo Fierro, un asesino a sueldo que sólo es fiel a Villa, soy una especie de líder cerebral de sus batallas. En la película trabajan Yul Brynner y Robert Mitchum.

—Hubo una época, mister Bronson, en que en el cine triunfaban los galanes, feos, los duros. Usted pertenece a esta clase, sin duda alguna. ¿Volvemos otra vez a lo mismo?

—Mire, el cine se encontró en un rincón. Había un tipo de galanes que iba muy bien para la publicidad, para las revistas. Y había otra clase de actores que llegaban a la gente. Este es el problema.

—Usted parece estar hecho para papeles de matón, para pistolero. ¿Acaso su físico le limita el trabajo? ¿No es cierto que este tipo de papeles no da mucha oportunidad al actor de demostrar sus cualidades?

—Haciendo un pistolero puede hacerse una interpretación digna del Oscar, lo que pasa es que el papel ha de tener esa categoría. Por lo demás, lo mismo da hacer de vaquero que de físico nuclear.

Habla lentamente. Su voz es grave. Mueve los labios

perfectamente y su dicción es imborrable. Ni una sola sonrisa asoma a su cara.

—¿Oiga, usted no tiene sentido del humor?

—Sí, pero mi humor es muy especial. También depende del humor de los que me rodean.

Charles Bronson comenzó a trabajar como actor cuando ya había cumplido los 30 años. Comenzó siendo minero, como su padre. Sucesivamente fue pinche de cocina, salvavidas, periodista, y qué sé yo cuántas cosas más. Durante la segunda guerra mundial, sirvió como ametrallador de cola de un «B-29» y estuvo en el Pacífico.

—¿Ha hecho usted daño a alguien en la vida real?

—Es posible, que durante la guerra matara a alguien

y puede que en el transcurso de una pelea haya dañado a alguna persona. Pero siempre inintencionalmente.

—¿Qué es lo que más le gusta de la vida y lo que más le desagrada?

—Lo más bello son los niños, para ellos hay que hacer todo y a ellos hay que darles todo. Yo tengo dos: Susan, de doce años y Anthony de seis. Y lo que más me desagrada son las personas que hacen mal a los niños. Esto es un crimen porque ellos son seres indefensos.

—¿Cómo ayuda usted a los niños?

—De todas las maneras posibles. Pero no pertenezco a ninguna organización. Creo que lo que hay que hacer es

ayudar cada uno a los niños que tenemos a nuestro alrededor.

—Veamos una cosa: En esta película usted es una especie de líder. ¿En la vida real se siente interesado por la política? ¿Cuál es su opinión sobre los actores que se meten en política?

—Me interesa como a cualquier hombre, pero nunca me he metido en ella. En cuanto a los actores que se meten en política, me parece normal. La profesión de actor es una como otra cualquiera y no existe motivo alguno para que los actores no se dediquen a otra cosa. De todas formas, creo que estos actores se meten en política porque no han conseguido sobresalir demasiado en su profesión, porque no tienen todo el talento necesario.

—¿Vd. se siente satisfecho de su carrera?

—Sí, mucho. Todo lo que he hecho hasta ahora ha tenido su fundamento.

—¿Nunca ha hecho ningún papel por el dinero que le proporcionaría?

—Sí, seguro. Se puede decir que la mitad de mis películas las he hecho por el dinero y la otra mitad por que me interesaban como actor.

—¿Qué es lo último que ha hecho y cuál ha sido la mejor película suya hasta ahora?

—Yo acabo de regresar de Méjico, de rodar «Pistoleros para San Sebastián» junto a Anthony Quinn y la mejor para mí fue «Ametrallador Kelly» porque la hicimos en ocho días.

Una explosión termina con nuestra entrevista. Uno de los cañones de Pancho Villa acaba de ser disparado y Charles Bronson ha de comenzar a actuar. El actor se coloca dos pistolas con las cananas en bandolera, coge un «colt» de cañón largo y se dirige hacia unos «presos». Señala a tres de ellos, los coloca en fila y, a sangre fría, los mata con la misma bala.

—¿Cosas del cine!

JOAQUIN BRAVO (Cifra Gráfica)



UNA ESCENA DE «VILLA CABALGA»

## Jacques Brel interpretará a Don Quijote en la versión francesa de «El hombre de la Mancha»

### Se gestiona que Nati Mistral incorpore el papel de Aldonza

Nueva York (AP - Efe). — Jacques Brel, famoso cantante belga, cuyas canciones han entusiasmado a millones de personas en Estados Unidos y el extranjero, interpretará el papel de Don Quijote en la versión francesa de la obra «El hombre de la Mancha», que se representará en París este otoño.

Brel, de 37 años de edad, abandonó el pasado invierno sus actuaciones como solista para dedicarse a componer y escribir nuevas baladas y canciones. En Junio de este año comenzó a explorar las posibilidades de interpretar el papel de Don

Quijote en la versión francesa.

Se está negociando para contratar a la cantante española Nati Mistral para el papel de Aldonza, la campesina a quien el caballero de la triste figura idealiza haciendo de ella la dama de sus pensamientos.

«El hombre de la Mancha» fue estrenada en Nueva York en Noviembre de 1965.

NUESTROS TELEFONOS:  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148

## Ecos del cine azteca

## Emilio «Indio» Fernández ha vuelto a hacer cine mejicano y ha triunfado

Ciudad de Méjico (S.I.C.H.A., en exclusiva). — El popular «Indio» Fernández ha vuelto a hacer cine mejicano, aquel cine mejicano (María Candelaria, La Perla, La Malquerida, Las abandonadas) que tanto éxito le dio en el mundo internacional, hasta el punto de ser considerado como uno de los mejores directores cinematográficos universales. La última película dirigida por Emilio «Indio» Fernández (Un dorado de Villa), al igual que su antepenúltima (Pueblito) ha merecido galardones en un Festival Cinematográfico: en el de Moscú en este caso.

Al preguntar a Fernández, ¿qué es su nueva película?, nos ha contestado:

«No he hecho nada nuevo; sólo recordar lo que yo vi con mis ojos de niño. Junto con mi padre —recuerda— yo anduve

al lado de Pancho Villa. Lo conocí cuando era apenas un niño y después lo traté de joven. Yo estuve presente en el momento en que mi general depuso las armas y sentí lo que sintieron sus hombres. Conoci a sus dorados, al general Fierro, a todos... La película es eso, lo que yo vi con mis ojos de niño.

Esta película de «El Indio» nos presenta a Pancho Villa como un hombre, no como el revolucionario de todos conocido. Ofrece la particularidad de que los actores que intervienen en el film, a excepción del propio «Indio» Fernández, no son profesionales. Ella, Sonia Amelio, una excelente bailarina profesional, pero no actriz (aunque ahora se ha «destapado» como una intérprete excepcional); el niño de la historia fue encontrado por el afamado director vendiendo chicles en la calle.

—¿Arriesgando cuanto arriesgabas, cómo es que te decidiste por actores no profesionales?

—Por considerar que precisamente por carecer de experiencia como actores me darían una verdad más grande. Y así ha sido. Un actor experimental hubiera hecho el personaje más superficial. Yo quería unos personajes sencillos, limpios.

Pedro Aguirre tiene 23 años. Es un muchacho alto, de un metro ochenta y seis de estatura y poseedor de una magnífica voz de barítono. Es la principal figura del «Moulin Rouge» parisien, al lado de la encantadora Betty Mars.

—Yo nací en Tánjer —nos dice Pedro— hijo de padres vascos. Mi padre tenía montada una pequeña industria y estaba radicado en el Norte de África desde que se casó. Esta fue la razón por la cual yo nací allí en aquellas tierras.

A las doce años Pedro Aguirre comenzó a interesarse por el mundo de la canción. Empezó a cantar en una asociación artística española que había en Tánjer. Su primera interpretación artística fue en las zarzuelas «Luisa Fernanda» y «La rosa del azahar». Como era tan joven le maquillaban y le pintaban bigotes y barba y le empolvaban el pelo para hacerlos canos.

—Un día, en 1964, le planté la difícil papeleta a mi padre: «Papá, yo quiero cantar... pero en serio». Mi progenitor, que es un hombre fabulosamente comprensivo y que me había costado algunos estudios musicales, accedió a mis pretensiones. Lié el hatillo... y a París. Mi verdadero nombre es Pedro Avila Aguirre, pero yo utilicé el apellido materno. Acabé el dinero. Me dediqué a hacer turismo por la ciudad, a ver escarpates y monumentos. Un día pasé ante la editora de música «Garzon» y me metí allí para mirar partituras, discos... etc. Estuve bastante tiempo, hasta que un señor entabló conversación conmigo. Yo le hablé de mis aspiraciones y él me dio recomendación para la radio. Allí pude intervenir en varios programas para España y Sud-

## La Chunga, dos meses al Japón

Por Juan MOLINA



Curro, el hijo mayor de La Chunga, tuerce en gracioso gesto la boca. A la izquierda, Luis, el hijo menor, y completando el cuadro, la suegra de la bailaora.

La Chunga termina de bailar en la madrugada. Cuando la sombra se hace protagonista absoluta. La Chunga llega al camerino sudando. Un sudor que se pierde en ese bosque de volantes que ha vestido la bailaora para expresar como nadie toda la gracia que encierra la rumbita catalana.

—José Luis, tráeme «argos» fresco.

Y José Luis Gonzalvo, marido de La Chunga, un hombre joven, enamorado de su mujer, de sus hijos y del cine, busca «argos» fresco para La Chunga.

—Termino sin resuello. «Chunga» quiere decir entre gitanos, «poca cosa». Y La Chunga es pequeña, menuda, como su apodo indica. Una figura pequeña, con un mundo de arte dentro, que ahora marcha al Japón.

—Mira, casi no quiero decirte fechas. Es la tercera vez, que hablo en serio de ir al Japón.

La primera fue hace año y medio. La segunda, hace unos meses.

—Ahora sí que pienso irme. Estaré fuera unos dos meses y, si las cosas van bien, iré también a Australia.

Japón, Australia... dos nombres lejanos de los muchos que han recibido con sonos de fiesta a La Chunga, la bailarora

que, en cambio, se deja ver muy poco en España.

—A La Chunga no le interesa bailar en España —dice su marido.

Se paga poco y se arriesga mucho. El público español es muy inconstante. De todas formas, La Chunga ha actuado ahora cinco días en Madrid, ante el mismo público.

—Cualquier contrato fuera de España compensa como varios de aquí.

—«Chunga» sabe bailar flamenco casi por casualidad —dice José Luis, su marido.

—¿Cuál es la parte mejor de tu baile?

—La de las manos. Eso dicen.

—Nunca cenó antes de bailar. Se me corta la digestión.

—Cena a las cuatro de la mañana. O poco antes. Y se acuesta. Y el día amanece para la bailaora a la una o las dos de la tarde. En vacaciones, el matrimonio come con los niños, pero durante el invierno, lo hacen solos. El plato que más les gusta es el puchero gitano. Ese que se hace con pollo, fideos, coles y hueso de jamón.

—Me gusta mucho hacer ese plato. Lo hago desde pequeña.

—Después de comer, La Chunga ve la televisión. La bailaora se sienta, se acurruca más bien como una gata en el sillón, fuma y mira a la pequeña pantalla. Hasta que termina el programa. Luego espera a los niños.

—Nunca faltó a la hora que llegan del colegio.

La Chunga me ha repetido por enésima vez que le gustaría tener «media docena de churumbeles». Esa es su auténtica afición.

—¿Pintas ahora algo, Chunga?

La Chunga ha expuesto en París. Y dicen que su infantilismo tiene cierto parecido con los cuadros de Picasso.

—No, ahora no pinto. Sólo lo hago cuando estoy emborrachada.

Sobre la chimenea del salón hay un cuadro inmenso con el rostro de La Chunga. Un rostro renebrado, de gitana milenaria, que sangra en cobre por los labios. — (Reportaje «Lagos»)

Nuestros teléfonos:  
REDACCION 201280  
ADMINISTRACION 207148

## Pedro Aguirre «vedette» del «Moulin Rouge»

### Nació en Tánjer hijo de padres vascos



PEDRO AGUIRRE

américa. Luego realicé una «tournee» por Francia, Montecarlo y algunas pequeñas galas de París.

—¿Y desde allí? —preguntamos.

—De allí de nuevo a la indignidad. Yo creía que lo tenía todo hecho. Me equivoqué. Es-

## Mikaela DESPUES DE FILMAR EN MADRID UNA PELICULA DE AVENTURAS MARCHARA A EE.UU.

### Su próximo disco llevará letras de Alberti y portada de Picasso



De todos es conocida por su belleza, su arte, su altura y «K». Mikaela fue noticia antesdeayer, también ayer, lo es hoy, y seguro que también lo será mañana. En casa de la estrella todo es revuelo y confusión. Acaba de llegar del Norte, donde ha estado haciendo galas, se marcha a Málaga por el mismo motivo, y a continuación tiene que entrenarse duramente para la película que va a rodar próximamente.

—Es —nos dice— una película de aventuras, muy en la línea de aquella que hice con el título de «Las tres espadas del zorro», ya que tengo que aparentar en casi toda la película que soy un chico. Aunque tendrá final feliz, éste quedará un poco en suspenso por aquello de la continuación, pues tienen la idea los productores de que se haga una serie si la primera da resultado satisfactorio.

—¿Tenias ya ganas de volver a hacer cine?

—Una actriz siempre debe tener ganas de trabajar. Para mí esta es la cuarta película que ruedo en lo que va de año. Hice dos coproducciones y otra que filmé hace poco tiempo en Argentina con el título de «Solunas». No me extraña que esté tan poco informado de mi carrera fuera de España, ya que aquí se hacen muy po-

co eco de los éxitos nacionales.

—No es eso, Mikaela, lo que ocurre es que viajas mucho, a muchos países y con una frecuencia inusitada. Tú eres una española para la exportación, como se está demostrando en todo el Mundo, y sabes que aquí se te aprecia y todos nos alegramos de los éxitos que consigues allende nuestras fronteras. Por cierto, ¿qué preparas para cuando termines de filmar tu próxima película?

—Actuaré en la TV francesa y después pasará a la norteamericana para hacer dieciséis programas en color.

—Se habla mucho de tu próximo disco. ¿Por qué?

—Porque voy a grabar canciones con letras de los poemas de Alberti, y porque la portada va a ser diseñada especialmente por Picasso.

—¿Será un retrato tuyo esa portada?

—¡Ojalá! Creo que tendrá alegorías de los toros y de la época azul de Picasso. Aún no hay nada concreto.

—Acabas de llegar del Norte y te marchas a Málaga, para hacer galas. ¿Qué opinas tú de las galas?

—Si están bien pagadas, es un trabajo interesante, siempre que se hagan por no estar ociosa; pero el jetreco de los viajes es altamente fastidioso. Entre película y película, o entre tournée y tournée, está bien hacerlas, pero, ¡ay de aquella artista que sólo esté pendiente de este trabajo...!

—Cuando todavía no eras muy famosa, te presentaste en Madrid haciendo teatro. ¿Por qué no lo haces ahora?

—Tendría que ser un espectáculo fuera de serie para que yo diera la cara tarde y noche. Además, tendrían que pagarme mucho dinero por hacerlo.

—¿Y no cabe la posibilidad, al igual que han hecho otras estrellas —de que tú misma fueras empresaria?

—¡Por supuesto que no! No soy mujer de negocios, aparte de que ser empresaria considero que es una profesión muy poco femenina.

—¿Qué fue de tu romance con Stephen Boyd?

—Yo no tuve romance con ese señor. Tomamos juntos unos chanchuetos y la productora americana para la que él estaba filmando lanzó fotos de los dos a los cuatro vientos inventándose un idilio.

—¿Tu corazón, pues, está libre?

—Hace un día estupendo y un sol maravilloso. ¿Nos vamos un rato al Retiro?

—Decía, Mikaela, que si tu corazón...

—Y yo digo que es una pena estropear este día tan sensacional metidos en casa.

—De acuerdo. Cambio de conversación. ¿Cuál es tu secreto para ser mujer elegante?

—Me dejó aconsejar por los buenos modistos. Sencillos, como ves.

—¿Y lees mucho, Mikaela? ¿Cómo te cultivas?

—No suelo leer mucho, pero sí escucho mucho. Creo que la vida me ha enseñado más sabiendo que leyendo. La conversación con personas importantes es mi deporte favorito.

Y charla charlando marchamos con Mikaela al Retiro, y no para cambiar de conversación, sino para hacerla fotográfica...

F. PLATA (Cifra Gráfica)

Texto: TRIALASO

# QUISICOSAS LOCALES

Mientras que en Bilbao, por ejemplo, hay escasez de agua, en Burgos nos sobra, y no lo decimos por lo de la captación lograda en un pozo de Villaverde Peñahorada, capaz de asegurar el abastecimiento provisional del polígono de Villalonguejar.

La abundancia de agua se advirtió ayer, no sólo con las torrenciales lluvias del Otoño, sino también por las imponentes lagunas formadas frente a la misma Casa Consistorial, en el paseo del Espolón, donde las bocas de absorción no parecen tener efectividad.

Tomar un taxi en día de lluvia, es un gran problema, pero con lluvia o sin ella, mucho mayor es el que se presenta cuando se quiere usar un coche del servicio público los domingos para ir al fútbol. Con todos nuestros respetos para los hombres del taxi, debemos recoger la opinión generalizada de que éstos parece como si escamotean el servicio y no les interesa, acaso porque les resulte antieconómico al haber suprimido hace tiempo el Ayuntamiento la consideración de servicios especiales los servicios a "El Plantío", por lo cual un señor puede tomar técnicamente un taxi y trasladarse al campo sólo por 12 ó 13 pesetas, según en el lugar donde se coja, claro está. He ahí un problema digno de ser considerado.

Los lectores se animan, cada cual con sus problemas, y aquí recogemos hoy algunas observaciones que juzgamos dignas de tener en cuenta e por quien correspondan.

«Puede saberse —nos escribe un lector— por qué causa el segundo tramo de la avenida del general Sanjurjo está condenado a permanecer a oscuras hasta las ocho de la noche? Los vecinos de esta vía —cada día más transitada por coches y peatones— sigue diciendo— está, con sobradísima razón, muy molestos pues creen que no existe ninguna razón para que no se dé la luz a esta avenida al mismo tiempo que se da al resto de las calles y plazas de la población.

Por otra parte, los propietarios de las casas y terrenos de la expresada avenida han satisfecho sus buenas pesetas por la reciente instalación del alumbrado que, dicho sea de paso, no es perfecta, pues rara es la noche que lucen todos los focos, haciéndolo otros débilmente.

También se nos habla de la pasarela existente en el Arlanzón, entre el paseo de La Quinta y la calle de Santa Casilda. Se elogia el acierto de este paso de río pues —dice un lector— en verano, más que de pasarela servía de trampolín a los bañistas que suelen acudir a ese lugar a remojarse —o a ensuciarse— en las aguas de nuestro «flaco» Arlanzón.

Se aproxima la época de lluvias y de nieves, y de continuar en el mismo estado actual los accesos a dicha pasarela, ésta va a resultar punto menos que inútil ya que no habrá, de seguro, persona huma-

na que se decida a utilizarla por convertirse los accesos en un formidable barrizal. Nos consta que en la pasada Primavera más de una persona dejó enterrados en ellos sus zapatos. No creemos que cueste gran trabajo ni dinero arreglar debidamente este paso, que tanto se utiliza.

Nada dice el lector de la elasticidad de la pasarela ni del temblor que se produce al cruzarla, de un modo que incita al temor de que uno va a caer al agua.

Esse tipo de pasarelas suelen ser flexibles, según dicen, pero, —no fallarán los deportes, un tanto inseguros en sus extremos?

El Palacio de Castillafalé —en virtud de la voluntad testamentaria de la finada condesa— va a ser destinado a Museo, pero muchos preguntan: ¿de qué? ¿Quizá a museo del Traje típico?

Hace unos días un misionero residente en Miranda de Ebro sugería que, en un tiempo en que la industrialización, va eliminando aspectos costumbristas y tradicionales, sería interesantísimo que la capital de una provincia eminentemente agrícola como la nuestra se cuidara de formar un Museo a base de elementos típicos que, por razón del progreso y de la mecanización, van desapareciendo. Se refiere a toda esa variada gama de aperos y utensilios del campo, a los carruajes antiguos, en fin, a cuanto contribuya al recuerdo de una época heroica que refleja el esfuerzo y trabajo del hombre no sujeto a la técnica.

Martinillos

## Representante

introducido en el Ramo de Confección, lo precisa importante Fábrica de confecciones de Gijón.  
Dirigirse al apartado 500. G.IJON.

# TRES PERSONAS MUERTAS EN CHOQUE DE VEHICULOS

## El suceso ocurrió en las proximidades de Vadocondes

Alrededor de las cinco menos cuarto de la tarde de ayer, en las inmediaciones del pueblo de Vadocondes, se produjo un choque entre un turismo y un camión, resultando muertas en el acto tres personas y otra con heridas de pronóstico reservado.

El trágico accidente se registró al chocar el camión matrícula VA-18.229 que conducía Rufino Arranz Pérez, de 22 años, de Valladolid y el turismo matrícula O-89.759, que era conducido por su propietario José Luis Iglesias Viejo, de 43 años, casado, de Oviedo, quien resultó muerto en el acto al igual que América Álvarez Álvarez, de 51 años, viuda y la hija de ésta, Africa Fernández Álvarez, de 18 años; las dos residentes en Oviedo. Heridas de pronóstico reservado sufrió la hija del conductor, María Iglesias Menéndez, de 23 años, soltera.

Los dos vehículos sufrieron grandes desperfectos. En el lugar del suceso se personaron fuerzas de la Guardia Civil que practicaron las diligencias del accidente, personándose posteriormente el Juzgado, que ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado al depósito judicial, instruyendo las diligencias de rigor.

## PERSONAL FEMENINO

NECESITA ALMACEN DE FRUTAS  
Avenida del Cid, 65  
(R. O. C. número 1.271).

# «-» TOROS «-»

Madrid (Cifra).— En el tercer festejo de la "Feria de Otoño 1967", confirmaron la alternativa Flores Blázquez y Paco Ceballos, apadrinados por Andrés Hernández. Se lidiaron cuatro toros de los señores herederos de don Diego Fassanha, de Ferreira de Aliento (Portugal), uno, el tercero, de Camocerrado y el sexto de don Pio Tabernero de Vilvié. El ganado, de buena presencia, fue algo irregular en su juego, siendo los mejores los de Camocerrado y Tabernero.

Andrés Hernández, en su primer, ovación y dos vueltas. En su segundo, ovación y saludos.

Flores Blázquez, en el toro de la confirmación de su alternativa (el que abrió plaza), división de opiniones. En el segundo, el quinto de lidia, ovación y saludos.

Paco Ceballos, ovación y vuelta con algunas protestas. En el último de la tarde, ovación.

Hernando fue despedido con una fuerte ovación.

## PRIMERA DE LA FERIA DE SAN MIGUEL EN SEVILLA

Sevilla (Cifra).— Primera corrida de la feria de San Miguel en la que se han lidiado cinco toros de Núñez Hermanos y uno de Herederos de Carlos Núñez, que fue cambiado por otro de don José Arauz, todos ellos bravos y manejables.

Diego Puerta fue ovacionado en ambos.

Curro Romero, en su primer, saludos desde el tercio y en el segundo división de opiniones.

José Fuentes, en su primer, ovacionado y en el otro saludo desde los tercios.

## CARTELES PARA HOY

Madrid (Logos).— Carteles taurinos anunciados para hoy:

Corridos  
Barcelona.— (Plaza Monumental). Toros de don Antonio Garde Jiménez, para Rafael Ortega, "Paquirri" y Adolfo Rojas, que tomará

la alternativa.  
Hellín.— Toros de García Grande, para le rejoneador Domecq y José Fuentes, Pedro Benjumea y Flores Blázquez.

Jaén.— Toros sin designar, para Víctor Quesada, Vicente Perucha y Florentino Luque, que tomará la alternativa.

Olmado.— Toros sin designar, para "Luguillano" y "El Puri", mano a mano.

Sevilla.— Toros de Benítez Cubero, para Jaime Ostos, "Mondelino" y "El Cordobés".

## Novilladas

Madrid.— (Plaza Monumental). Novillos de Escudero Cortés, para Carnicerito de Ubeda, Ricardo de Fabra y Chantito.

Algemesi.— Novillos de Carrascosa, para "El Pilgrina" y "El Andujano".

## CORRIDA DE HOMENAJE A CARLOS CORBACHO

Marbella (Cifra).— Corrida a beneficio de Carlos Corbacho, que ha constituido un éxito. Tanto los toreros como los ganaderos, han actuado desinteresadamente. Lleno completo.

Al entrara Carlos Corbacho en la plaza para ocupar un burladero, el público le tributa una gran ovación.

Rafael Peraita, a un toro bravísimo de doña Ana Romero, después de una magnífica actuación, le corta las dos orejas.

Julio Aparicio, lancea bien a un toro de Felipe Bartomé con el que logra una

gran faena. Se le conceden las dos orejas.  
Curro Romero arma el alboroto con el capote al lancear a un toro muy bravo de Buendía (Santa Coloma). Faena artística. Dos orejas y el rabo. Al toro se le dio la vuelta al ruedo.

"Miguelín", dos orejas y el rabo. Al toro, vuelta al ruedo.

Miguel Benítez "El Cordobés", dos orejas y el rabo. En el segundo que mata en sustitución de Paco Camino, que

no comparece, es un toro de la ganadería de Antonio Ordoñez, que se vence peligrosamente. Aplausos.

Angel Teruel, dos orejas.  
El rejoneador Fermín Bóhórquez, que actuó en penúltimo lugar, cortó las dos orejas a un toro de su ganadería.

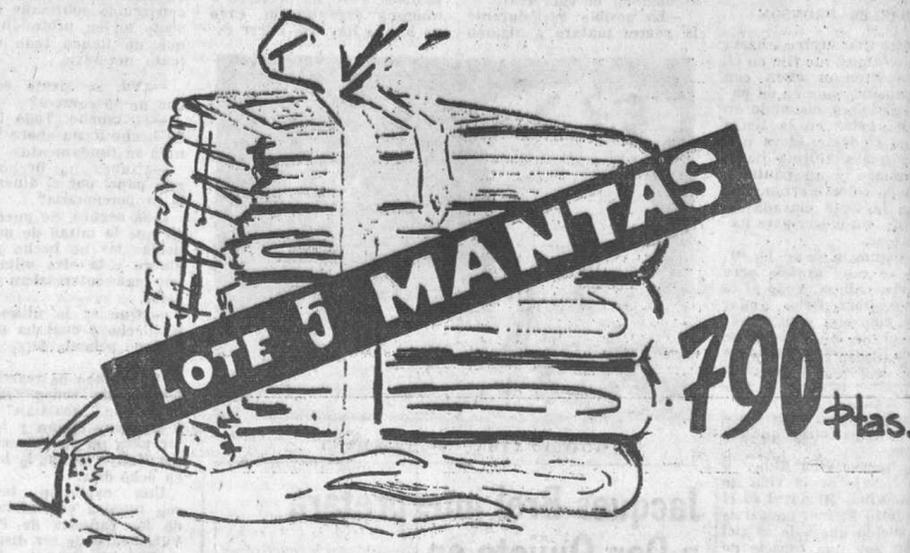
Al finalizar el festejo, Carlos Corbacho, acompañado de los diestros y rejoneadores, salió al centro del ruedo, donde escuchó un gran ovación.

# CAMIONES BASCULANTES

TRABAJO GRAVERA  
PRECISAMOS  
Informes: VITORIA, 107-BAJO

# ¡AHORRE DINERO! ADQUIERA UN SEAT 1500

CON MOTOR MERCEDES - BENZ  
GARANTIZADO  
por estas dos MARCAS DE PRESTIGIO  
EL MÍNIMO CONSUMO DE TODOS LOS MOTORES  
Jaime Andrés Ureta, Vitoria, 54



# Almacenes La Puebla

EN SU ESTABLECIMIENTO de CALZADAS, 46

## LIQUIDA

DIEZ MIL mantas cama EXTRAORDINARIAS, sobrantes de exportación, tamaño GRANDISIMA.

## ¡¡MUCHA ATENCION A SU PRECIO!!

LOTE de CINCO mantas, colores lisos y fantasia 790 pesetas.

Por disponer de más espacio y para mayor comodidad del público esta LIQUIDACION solamente en nuestra sucursal de calle CALZADAS, 46.

Veá hoy, domingo, gran exposición de LOTES de CINCO mantas a 790 pesetas LOTE.

# Almacenes La Puebla

CALLE CALZADAS, 46

(Venga temprano y comprará mejor)

EL SEÑOR  
**DON MARCELINO ORTEGA DIEZ**  
Falleció en Madrid, el pasado día 9 de Septiembre  
(Q. E. P. D.)  
**LA JUNTA DIRECTIVA Y SOCIOS DE LA «CASA DE PALENCIA»**  
INVITAN A TODOS LOS SOCIOS A LA ASISTENCIA A LA SANTA MISA QUE SE CELEBRARA HOY, DOMINGO, A LAS DOCE, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SAN LESMES ABAD.  
Burgos, 1.º de Octubre de 1967.

Los rosarios a las 7,45 de la tarde y a continuación las misas gregorianas, que comenzarán, mañana, días dos, en la parroquia de San Pedro y San Felices, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de  
EL SEÑOR  
Don Abilio Rueda Quintana  
que falleció el día 27 de Septiembre de 1967  
(Q. E. P. D.)  
LA FAMILIA suplica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les anticipan las gracias.  
Burgos, 1.º de Octubre de 1967.

El novenario de misas y rosarios que darán comienzo mañana, lunes, día dos, a las siete y media de la tarde en la parroquia de San Julián Obispo (Alhóndiga), serán aplicados por el eterno descanso del alma de  
EL SEÑOR  
DON MARIANO ESTEBANEZ PALACIOS  
que falleció el día 2 de Septiembre ppdo.  
(Q. E. P. D.)  
LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a dichos actos de piedad, por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

EL SEÑOR  
**D. MAXIMILIANO ARLANZON ADRIAN**  
Falleció el 23 de Septiembre de 1967.  
(Q. E. P. D.)  
LA ASOCIACION DE PADRES DE NIÑOS Y ADULTOS SUBNORMALES  
**ASPAÑIAS**  
RUEGA UNA ORACION POR SU ALMA Y LA ASISTENCIA AL FUNERAL QUE SE CELEBRARA EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SAN LORENZO, MAÑANA DIA 2, A LAS SIETE DE LA TARDE.  
Burgos, 1.º de Octubre de 1967.

SIXTO ANIVERSARIO LA SEÑORA  
**Doña María Dolores Arnáiz Santamaría**  
Falleció el 1.º de Octubre de 1961.  
(Q. E. P. D.)  
Su esposo, don Luis Carcedo García; hijos, hijos políticos, hermanos y demás familia.  
RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a las misas que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia de San Lesmes, a las 11,15, 1 y 2 y 7,30 de la tarde. En la iglesia del Carmen, todas las que se celebren desde las 8,30 a 2, inclusive, y 6,30 de la tarde. En la de San Lorenzo, a las 7,30, 8,15, 10,45 y 11,30. Y al Manifiesto y Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde en las Religiosas Reparadoras y a las 6,30 en las Religiosas Esclavas. Actos de caridad por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Las misas que se celebrarán el día 2 de Octubre a la una en la parroquia de San Lorenzo el Real y todas las que se celebren ese mismo día en la villa de Lerma, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de  
EL SEÑOR  
**D. Andrés Miguel Alba**  
que falleció el día 2 de Octubre de 1965  
(Q. E. P. D.)  
LA FAMILIA suplica a sus amistades la asistencia a dichas misas por lo que les anticipan las gracias.

## Notas del Arzobispado

### También en esta diócesis podrá recitarse en castellano el Canon de la misa

El "Boletín Oficial Eclesiástico del Arzobispado" publica comunicado del Excmo. Rvdo. Sr. Presidente de la Comisión Episcopal de Liturgia dirigido al Rvdo. Prelado de esta Archidiócesis referente a la liturgia del Canon de la misa en español.

El texto del escrito dice así: "De acuerdo con el Excmo. Sr. Cardenal presidente de la Conferencia Española, tengo satisfacción de comunicar a V. E. que nos ha parecido conveniente autorizar *ad interim* el uso presentado a Roma y fijar el 1.º de Octubre próximo como fecha a partir de la cual podrá permitirse su uso en la celebración de la santa misa con asistencia del pueblo".

En conformidad con la expresada autorización, el secretario diocesano de Liturgia hace saber, en nombre del Excmo. Rvdo. Sr. Arzobispo que también en esta diócesis, y siempre que los sacerdotes juzgan que ha de redundar al mayor bien espiritual de los fieles y en las misas que se celebren con asistencia del pueblo, pueden, desde el 1.º de Octubre, recitar el canon de la misa en castellano sin que por ahora sea obligatoria esta recitación en lengua vernácula.

## CERCA DE CUATRO MILLONES DE QUINTALES DE TRIGO EXPORTADOS EN LOS ULTIMOS MESES

En reciente comentario poníamos cierto énfasis al referirnos a los esfuerzos que vienen realizándose para reducir nuestros importantes "stocks" de trigo. Hasta entonces, solamente se habían divulgado las transacciones realizadas, primero con Portugal y hace apenas un mes, con la Argentina. Existe verdadera curiosidad por conocer el alcance de las ventas de harina a la R.A.U. y, según parece, también a alguno o a algunos países del Norte de África.

Bien. El caso es que se ha dado un buen "pellizco" a nuestros excedentes, pues tenemos: 150.000 toneladas a Portugal; 116.000 a Argentina y 120.000 a Marruecos, que totalizan 3.860.000 quintales métricos. No tendría nada de particular que próximamente se anuncie alguna otra operación con el exterior, también de relativa importancia. Y no entraremos a analizar el aspecto económico de la cuestión, que ya sabemos que no es satisfactorio ni mucho menos, por cuanto esas exportaciones se realizan en pura pérdida si consideramos el precio fijo que se paga a nuestros agricultores, y el llamado "internacional", éste más bajo que el nuestro.

En definitiva se trata de algo así como una prima a la exportación, sistema que, con esa misma u otra denominación, utilizan todos los países para desprenderse de sus excedentes de producción, agrícolas, ganaderas o industriales, o simplemente en función de competencia con otras naciones concurrentes en el mercado mundial. Muchas veces nos hemos extrañado, o nos extrañamos, de que productos agrícolas o lácteos sean adquiridos fuera a precios más bajos que los españoles y no reparamos en que con frecuencia son primados en los países de origen por los propios Gobiernos o por las empresas interesadas en promover su comercio. El caso es que "al más bajo costo" por medios de esos procedimientos se despeja una situación excedentaria que puede provocar crisis de al-

ta entidad en la rama agraria o industrial de que se trate, afectando a todo el proceso de producción.

Y puesto que al trigo nos estamos refiriendo, mencionemos la confirmación que se hace del "cosechón" conseguido en Sevilla: 31.000 vagones —3.100.000 quintales métricos—, con un valor aproximado de 2.061 millones de pesetas, "cifra jamás alcanzada al valor: la producción triguera sevillana —según dice la Prensa local—, con particularidad de que el grano es, por lo general, de excelente calidad".

### VENDO EN HUELGAS DOS CASAS

43 y 45, cochera amplios locales, viviendas libres. O cambio por un p.º. Informes. Florencio Ubierna, en Huelgas.

## JEFATURA AGRONÓMICA DE BURGOS

Normas para la desinfección de los almacenes de patata de siembra

Con objeto de combatir la podredumbre originada por hongos del género Fusarium, causa principal de las faltas de nascencia y del raquitismo en los cultivos de patata, es necesario proceder a la desinfección de los almacenes de manipulación y conservación de la indicada semilla.

Por lo anterior, para que se puedan destinar almacenes a la conservación de la patata de siembra, es preciso que se hagan tratamientos correspondientes, sin lo cual la Jefatura Agronómica no concederá la necesaria autorización.

Se deberán realizar dos tratamientos para cada almacén, así como para el material de manipulación; uno, antes de proceder al almacenamiento de la patata de siembra y otro, al quedar vacío el local al final de la campaña.

# EL CAMPO

## LA AGRICULTURA DE GRUPO EN EL II PLAN DE DESARROLLO

Por Emilio ANTON CRESPO

En el punto 12 del capítulo I sobre «Política Agraria» del II Plan de Desarrollo Económico y Social se afirma que «ese prestará especial apoyo a todos los sistemas asociativos de agricultores en sus diversas formas».

Uno de los grupos de trabajo de la Comisión de Agricultura del citado II Plan de Desarrollo ha tenido a su cargo el estudio del sector cooperativo agrario en los distintos aspectos de la producción, comercialización y transformación, analizando los

principales problemas con que se enfrentan para la continuación de la línea de su necesario desarrollo y señalando la misión que la cooperación debe desempeñar en la política agraria.

Respecto a otras fórmulas asociativas el citado grupo de trabajo ha sometido a la consideración de la referida Comisión de Agricultura un interesante estudio con una serie de conclusiones y recomendaciones que, por su interés y posible trascendencia para la futura política agraria, considero conveniente resumir seguidamente: Se estima que la necesaria reforma de las estructuras agrarias, por afectar a todos los elementos de la relación jurídica-tipo y básica de la propiedad de la tierra, sobre la que se asientan todas las relaciones en materia agraria, es compleja y hace necesarias unas adecuadas fórmulas asociativas.

Este es el supuesto de la llamada agricultura de grupo, que ha invadido la realidad tangible del campo, como una necesidad nueva que requiere los instrumentos precisos para su creación y desarrollo.

Los nuevos métodos de vida, los adelantos de la técnica y la necesidad de aumentar la pro-

ducción, la productividad y la renta hacen necesarias fórmulas comunitarias en la titularidad, tenencia y cultivo de la tierra por lo que la agricultura asociativa se estima requiere, además, una especial normativa o legislación para dichas fórmulas.

Como método para la promulgación de la nueva normativa que se precisa se propugna:

a) Regular exhaustivamente toda la materia en una nueva y deseable Ley Agraria General, previsible a no plazo inmediato, por la complejidad técnica en su elaboración.

b) Promulgar una Ley, de emergencia, sobre Agricultura Asociativa, que regule todas sus fórmulas y estimule su constitución, desenvolvimiento y desarrollo.

c) Promulgación de unas normas ocasionales con motivo de nuevas Leyes, como la del II Plan de Desarrollo, a fin de que en ellas se favorezcan y estimulen, de modo preferente, la constitución y desarrollo de toda fórmula asociativa en materia agraria.

d) A las explotaciones comunitarias campesinas debe facilitar el Estado los asesoramiento y dirección técnica correspondientes, mediante un régimen jurídico concertado temporalmente, la cual podría extenderse a varias agrupaciones, supondría un ensayo de indudable importancia y permitiría el acceso de muchos agricultores a las técnicas que hoy desconocen.

e) El Instituto de Crédito a medio y largo plazo y el Banco de Crédito Agrícola establecerán una línea especial de crédito agrícola preferente para el cumplimiento de las Asociaciones Agrarias, cuyas inversiones para el cumplimiento de sus fines serán preferentes para la obtención de subvenciones que el Estado destine al desarrollo de la agricultura.

f) Se propugna que los incentivos que se establezcan deben ir orientados, principalmente, a facilitar la inversión en el campo del ahorro de todos los sectores.

Además de los incentivos de promoción que han de ser esenciales en el proceso de reestructuración, se considera preciso programar un conjunto de medidas que mantengan el nivel adecuado del espíritu asociativo.

A título simplemente enumerativo se señalan las acciones

NUUESTRO TELEFONOS:  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148

### SE VENDEN

tractores usados varias marcas. CASA GUTIERREZ, Plaza Primo de Rivera, 20. Telf. 842. Aranda de Duero.

más importante: que, desde el punto de vista legislativo, requieren las distintas asociaciones agrarias, tratando de evitar que las actividades de los distintos tipos de entidades no se interfirieran en la actuación práctica, frenando el posible desarrollo del sector.

Las medidas que se propugnan en relación con el fomento de la agricultura de grupo, se consideran esenciales para que los demás instrumentos de desarrollo agrario puedan desenvolverse con la deseada eficacia.

## El aceite y la grasa de cerdo

Cuando recientemente abordamos la cuestión relativa a la pretendida esterificación de la grasa de cerdo, indicábamos la conveniencia de que se hallara una fórmula de armonizar los intereses oleícolas y los ganaderos. Aparte de que no compartimos la opinión de que el tocino, convertido en grasa, represente ningún peligro para la obtención de aquella se obtenga se traduce en reducción proporcional de las importaciones de semillas oleaginosas, es evidente que el aprovechamiento de tal producto animal deberá constituir un medio de afianzar, o de promover, la crianza del cerdo y, por consiguiente, de mantener en línea ascendente el progreso de nuestra ganadería.

No parece haber duda ya de que se irá a la esterificación de la grasa de cerdo, a juzgar por la resolución adoptada en reciente reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, y por las declaraciones del Ministerio de Agricultura, quien es de opinión que dicha grasa no perjudicará; en nada al aceite de oliva, "pues sólo se trata de reducir las actuales importaciones de semillas oleaginosas, que son del orden de 100.000 toneladas al año, con la consiguiente contracción del gasto de divisas que representan".

### SECTOR VACUNO

Se mantienen en línea de firmeza los precios del ganado lechero en las ferias santanderinas, y en particular los terneros. La misma técnica predominante en Galicia. En Santiago de Compostela, fueron vendidos más de 400, en un ambiente de demanda competitiva, volviendo a aparecer Murcia como provincia gran compradora, a fines de recriarlos a base de residuos de huerta especialmente.

### SECTOR PORCINO

Aquí se manifiesta una clara tendencia alcista. Según se informa desde Salamanca, el sector comprador, ante cierta escasez de animales cebados, está ofreciendo tres pesetas más en kilogramo canal de cerdo en mercado libre. La demanda es particularmente importante del lado de los salchicheros. Y esto sin que se haya abierto aún la nueva campaña chacinera.

**LAVADORA automática**

11.600 pts.

DISTRIBUIDOR OFICIAL: **Vacelsa** Vitoria, 10 - BURGOS

## JEFATURA PROVINCIAL DEL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

### AUXILIOS A LOS AGRICULTORES

Para transformación de superficies marginales de trigo en cultivos forrajeros y pastizales permanentes

El artículo once del decreto 1.212 que regula la actual campaña cerealista 1967-68, dispone que por el Servicio Nacional del Trigo, se concederán en la forma que acuerde el Ministerio de Agricultura, auxilios para la transformación de superficies marginales las que tradicionalmente venían sembrando de trigos en cultivos forrajeros y pastizales permanentes.

El artículo once del decreto 1.212 que regula la actual campaña cerealista 1967-68, dispone que por el Servicio Nacional del Trigo, se concederán en la forma que acuerde el Ministerio de Agricultura, auxilios para la transformación de superficies marginales las que tradicionalmente venían sembrando de trigos en cultivos forrajeros y pastizales permanentes.

Los auxilios que al efecto se conceden a los agricultores que lleven a cabo esta transformación, son los siguientes:

a) El 100 por ciento del importe de las semillas.

b) El 40 por ciento del importe del abono.

EN CULTIVO FORRAJERO ANUAL

a) El 50 por ciento del importe de las semillas.

b) El 20 por ciento del importe del abono.

En las forrajeras anuales, será preceptivo entren en alternativa con cereales plenos (cebada, avena, centeno o maíz).

Las semillas serán facilitadas a través de las casas suministradoras que concierten con el Servicio Nacional del Trigo.

Los abonos serán facilitados a través de las entidades que colaboren a tal efecto con este servicio.

Los impresos solicitud para la concesión de los beneficios anteriormente aludidos, pueden ser retirados de esta Jefatura provincial, calle Madrid, 1.

### SE OFRECE PERITO INDUSTRIAL

joven especializado en métodos y tiempos, con varios años de experiencia en taller. Interesados escribir a M. M. Larramendi, 11. 3.ª izquierda. SAN SEBASTIAN.

## LAND-ROVER SANTANA

# "OPERACION AGRICOLA"

TODO TRABAJO. TODO SERVICIO. TODO TERRENO



- Dos tomas de fuerza
- Tracción a las 4 ruedas
- Gran capacidad de arrastre

LAND ROVER SANTANA  
EL VEHICULO DE MAS APLICACIONES DEL MUNDO  
Talleres de Asistencia Técnica en toda España con recambios originales de fábrica

...CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA SA.

CONCESIONARIO PARA ESTA PROVINCIA:

CASA VIGAN, S. C.  
Medid, 11 - BURGOS



## Una actividad del Servicio de Extensión Agraria

# DESARROLLO DE COMUNIDADES

«Son dos pueblos de Castilla»...

«Cómo le están poniendo, algún forastero, va a creerse que se ha equivocado de pueblo! Esta frase pronunciada por una anciana de Villamarciel, cuando comentaba con sus vecinas, el efecto que le producía la vista de su pueblo recién finalizadas las "actividades colectivas de embellecimiento" era síntesis de la transformación experimentada en esta localidad la primavera del 66. En iguales, o parecidos términos, se expresaban habitantes y visitantes de Gería el pasado mes de Junio.

Si usted lector, viaja por la carretera 620, Burgos-Portugal, en el trayecto Valladolid-Tordesillas, y al llegar al término de Gería, dirige su mirada a la derecha, contemplará el pueblo —hoy visible— enmarcado en su blancura, al fondo de una suave hondonada. A la izquierda —y durante cuatro kilómetros de recorrido— ventas de Gería, granjas, arquetas, sifones, de este término y el de Villamarciel —cuyo núcleo urbano

resalta al fondo— destacan la luminosidad de todo este conjunto ante la retina del viajero, por el contraste del blanco, entre el verde de sus cultivos, el dorado de sus rastrojos, o el ocre grisáceo de sus tejados y barbechas. Si el caminar le lleva hasta sus cascos urbanos en ambos a la entrada de sus plazas encontrará unos pequeños-jardines, pequeños por el número de sus setos y rosales, grandes... y hermosos por lo que simbolizan en pequeños pueblos de nuestra Castilla.

Estos logros, han sido posibles gracias al esfuerzo y dedicación de sus comunidades —más de 8.000 horas de prestación personal—, amén del desembolso económico realizado para la adquisición de material. La iniciativa partió de los planteles femenino y masculino de Extensión Agraria de ambas localidades —chicas y chicos de 14 a 25 años, que desarrollan cursos de aprendizaje y perfeccionamiento, siendo respaldados y estí-

mulados, en primer lugar, por sus padres, así como por autoridades y profesionales (Ayuntamientos, Cooperativas, sacerdotes, médicos, maestros, albañiles, herreros, carpinteros, etc); toda la comunidad ha trabajado y trabaja, por su propio desarrollo, en una faceta no de mera producción económica, y si para alcanzar unas metas educativas y sociales. Estas iniciativas pueden prodigarse con fines muy diversos, tan variados como los problemas existentes, si su solución o mejora es emprendida por la comunidad que les padece, ninguna otra será más efectiva, eficaz y duradera. Los ejemplos citados en estas líneas desean demostrar el caudal de ilusión y entrega que aún resta en las comunidades rurales, solamente... hay que aflorarle.

El personal del Servicio de Extensión Agraria, en la comarca de Tordesillas, ha actuado promoviendo y coordinando los recursos de estas dos Comunidades cumpliendo así su cometido ya que el objetivo principal del trabajo de Extensión, es ayudar a las familias a utilizar sus propios recursos, promoviendo la utilización de estos recursos para lograr beneficios económicos educativos y sociales "de la comunidad" y de sus miembros individualmente. Así, cuando escuchamos la canción de Nino Sánchez "Es un pueblo Perdonar" nos alegra y emociona, al haber colaborado a que en estos dos pueblos citados —también de Castilla—, la comunidad, con la principal aportación de los mozos —que no se fueron— haya roto el silencio con el golpear de picos y azadones, el run-run de los tractores y el silbido de las boquillas que impregnaban de blanco los adobes. Si, en muchos de nuestros pueblos es factible imitar, si no superar, estas actividades de urbanización y embellecimiento; usted, amigo lector, puede cooperar con aquellos que sientan el deseo de un pueblo más grato, o ayudar a sentir este deseo en aquellos que todavía no lo sienten. Joaquín Andrés

Alquileres

LONJAS! 100, 200 y 300 metros, con instalación, comercio general, próximos Capitanía. Prigo. Moneda. 13.

LONJA! Pegando Verneables, 240 metros, 13.000 mensuales. Prigo.

LA MUEBLADA! Vivienda 5 habitaciones, baño, calefacción central, 6.500. Prigo. Mañana.

INDUSTRIALES! 5.500 metros modernos en caserío, casa, sanchera huerta, 13 Has. regadío, zona Castañares, 58.000 pesetas. Prigo.

TOMARIA en arriendo para oficina local céntrica de 40 a 50 metros cuadrados, o bien primer piso. Ofertas a 20.000. Ofertas a 20.000. Ofertas a 20.000.

ALQUILO chalet amueblado con calefacción, en La Castellana. Informes: San Agustín, 7, 4.º, Izqda.

SE ALQUILA lonja. Tesorera, núm. 4, 3.º, Izquierda.

MATRIMONIO con un niño mayor desea piso en alquiler, vicio y pequeño pago a Administración.

ALQUILO piso amueblado en Plaza Mayor. Razón: Comercio «MI Tienda».

ALQUILO piso sin amueblar, agua caliente. Informes esta Administración. Teléfono 206778.

DESEO piso en alquiler. Teléfono 206778.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, confortable. Informes: Gestoría de Diego. San Cosme, 6.

ALQUILO piso amueblado, con calefacción, muy céntrico. Informes: Pisones, 21, 2.º.

PRECISO en alquiler, local de unos 30 metros cuadrados, no comercial para depósito de detergentes. Llamar al teléfono 202442.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Informes: Santa Cruz, 6, Rercero.

Automóviles y Accesorios

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gademá. Paloma, 41. Teléfono 20 50 47.

ALQUILER sin conductor. nuevos. Seat 1.600, 850, 600-D, Simca 1.600. Garage «Serv. Autos» Sanjurjo, 9 y Calzadas Luis. Teléfonos 207716 y 203855.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.600, SIMCA 600-D, GARAJE TURISMO. Calle Victoria, 20.

FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevas. Alhóndiga, 4, bajo. Teléfonos 203859 y 201508.

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléf. 206553, 202904.

COCHES sin conductor alquileramos: Seat 1.500, 600-D, 850, nuevos. San Juan, 12, esquina 202904. Teléfono 202904.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147.

COCHES de alquiler sin chófer «Arcónadas», Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95.

COCHES sin conductor: Seat 600-D, «Eferamas». Asociación de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203564 y 208514.

AUTO - SPORT. Alquiler coches sin conductor. nuevos. Avisos: Teléfono 200138.

EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono 208551.

AUTO-ESCUELA «Rivar». Alquiler sin conductor: 1.500 lujos, 800-D. Briveasca. Teléfonos 66 y 92.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 201137. (De 1 a 3).

AVIA. Nuevo furgón 1.200 Kgs. Entradas 80.119.

AVIA - Chasis cabina. 1.300 Kgs. Entradas 73.500.

AVIA - Chasis cabina. 2.500 Kgs. Entradas 84.600.

AVIA - Chasis cabina. 3.500 Kgs. Entradas 89.315.

AVIA - Chasis cabina. 4.000 Kgs. Entradas 82.180.

AVIA - Chasis cabina. 6.000 Kgs. Entradas 82.180.

AVIA - Carrozados de todo tipo. Botellero. Furgón Granjero. Microbuses etc.

SEAT 600-D. Formichola exento elegir color. Entrada 28.750.

DISTRIBUIDOR: Rueda de Villavieja, 19. Teléfono 203837.

CAMION Belford vendiendo Motor «Barrios» San Julián, 7. Teléfono 203131. Mañana.

COCHES de alquiler sin conductor. «Pachá». Teléfonos 206552 y 201562.

SE VENDE furgoneta. Garaje Franco. Carretera Madrid, núm. 75. FERIA automóvil y maquinaria ocasión. del 1 al 31 Octubre, en horas de 11 a 14 y de 17 a 21, en el recinto ferial del campo. El mejor mercado para comprar o vender coche usado o maquinaria ocasión. Informes e inscripciones: Feria del Campo. Avda. Portugal, s/n. Apartado 11.044. Teléfono 2634000. Madrid (11).

VENDO DWK, con toldo. Santa Cecilia. Gaspar Frías.

VENDO furgón DKW en perfecto estado, o cambio por Citroën. Fabrica de cepillos. Santa Clara, 50.

SEAT 600, Ondine, Dauphine. Vendemos para Talleres o revendedores. Desde 16.000 pesetas. Hermanos Fuente. San Pablo, 18.

VENDO camión Bedford 4 Tm, motor Bedford, todos los papeles. Los Tremellos. Justo Heras.

VENDO furgoneta Citroën 3 caballos, 4 asientos. Gamonal. Señor Ovidio. Chapista.

VENDO furgoneta Citroën, 2 caballos. Calzadas, núm. 22.

OCASION: Vendo o cedería a trabajar en sociedad camión Pegaso 140, en buenas condiciones de motor, ruedas y caja de carga, con Tarjeta Nacional, seguros y canon libres. Para tratar con Transportes Tula de Tardó. Calle San Isidro, núm. 13. Teléfono número 201194.

SEAT 1400 C, Seat 600-D, exento, en perfectas condiciones. Citroën 2 CV, furgoneta, vendo. San Julián, 3, 1.º.

CONTRATISTAS: Alquiler maquinaria pesada de obras públicas para desmontes y transportes, y maquinaria para retroexcavadora. Teléfonos: 203854, de 1 a 2:30; 206782, de 9 de la noche en adelante. Durante las horas de trabajo en el Polígono de Villalónquejar. Preguntar por el Sr. Pereda.

OCASION vendo Dauphine, con radio. Teléfono 207606.

¡HASTA para revender! Automóviles todas marcas. Excepcionales precios. 3 de Octubre. Gran mercado del automóvil. «Riomódulo». Alberto Aguilera, 80. Madrid. Teléfono 2248555.

SE VENDE Mobylette SP-50, nueva, con 1.900 Kms. Llamar teléfono 201254.

«EBRO» caja «gamo», toda prueba; «gamo» como nuevo, exento; «Gordini», impecable, exento; «Pegaso 165», freno eléctrico con trabajo asegurado «4-L Super», prácticamente nuevo; Furgón «Alfa Romeo», motor Perkins, seminuevo. Facilidades. Horacio. Bar Pozano.

MODISTA necesita recadista. Rey Don R. núm. 1215.

SE NECESITA asistente para todo el día. Moneda, 2, 2.º, dcha.

SE NECESITA chico para mostrador. Bar Mayor. San Pablo, 14. (R. O. C. núm. 1218).

SE NECESITAN rancheros 14 a 18 años. Mañanera Iris. Vitoria, 64. (R. O. C. núm. 1221).

SE NECESITA chico o asistente. Aparicio Ruiz 12 2.º.

PARA Madrid matrimonio necesita muchacha. Martínez del Campo, 1, 1.º.

SE NECESITA dependiente carnicero sabiente al oficio. Teléfono 201415. (R. O. C. número 1196).

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Santos. Liana de Adentro, 2.

SE OFRECEN 15 a 20 peones para Burgos o provincia. Informes: Bar Africa. Teléfono 203985.

SE NECESITA chico servicio. Vitoria, 56 duplicado, piso 13, Izquierda.

SE NECESITA chico p. a niños, algo expedito. Vitoria, 30, 3.º Izquierda.

NECESITO chico para niños, buen sueldo. Avenida del Cid, 6-3, centro.

DAMOS labor de guantes manoplas, máquinas y mano de obra. Presentar muestra. Epifanio, 1.º planta.

NECESITAMOS obreros. Fabrica de Colas Barriada Yagüa. (R.O.C. Núm. 1140).

SE NECESITA chico para confitería, razón: Santa Dorotea, 13. (Registro O. C. n.º 1.191).

SE NECESITAN oficiales y ayudante fontanero. Urbano Ortega. Avda. del Cid, 35, 1.º. (R. O. C. núm. 1200).

SE NECESITA chico. Vitoria, 15, principal.

OHIO 14 años necesita Casa Venancio García. Español, 2. (O. C. núm. 1202).

MUCHACHA de servicio, se necesita, con informes, sueldo 1.500. Avda. Sanjurjo, 42, 5.º, Izquierda.

SE NECESITA asistente sólo mananas. Travesía Mercado, 5, 1.º. Hondillo.

OHIO 14-15 años, precisa Calzados Luis. Almirante Bonifaz, 11. (R. O. C. núm. 614).

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléf. 207148) de NUEVE de la mañana a UNA y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Polvorilla.

SE NECESITA chica. Conde Jordana, 3, 3.º, izquierda.

SE NECESITAN mujeres para limpieza. Informes en esta Administración. (R. O. C. 1212).

SE OFRECEN ayudantes de chófer, carnet 1.º. Teléfono 307083.

NECESITO tractorista competente. Buen sueldo más beneficios. Razón: Sr. Jiménez, calle San Francisco 145, 4.º A. (R.O.C. Núm. 1190).

NECESITAMOS mujeres coser guantes piel mano. Teléfono 202743. Almacenes García, Madrid, 7.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años para atender niño. Alhóndiga, 5-2.ª. Hab. 4.

MUCHACHA necesita para matrimonio solo. Plaza Mayor, 3, 2.º derecha.

SE NECESITA chico, buen sueldo. Teléfono 203814.

SE NECESITA cocinera para Madrid, 2.500 a 3.000. Razón: San Lesmes, 3.º. Sres. de Alonso. De 4 a 6,30.

SE NECESITAN camareras. Bar La Estrella, 4.º bloque. (R. número 1208).

SASTRERIA Carrera, se necesitan pantalones chalequeros y rematadoras de americanas. Puebla, núm. 19. (R. O. C. número 1208).

NECESITA muchacha. Madrid, 1, 2.º, izquierda.

MATRIMONIO solo necesita chica. General Mola, 12, 2.ª dcha. Informar de seis en adelante.

SE NECESITA chico con informes. Santander, 19, 3.º, dcha.

SE NECESITAN aprendices con conocimientos de soldadura autógena y aprendices de ebánisteros. Gamonal S. L. Casa La Vega, 7 y 9. Burgos. (R. O. C. 1213).

SE NECESITA barman. San O. C. número 1214.

MODISTA necesita recadista. Rey Don R. núm. 1215.

SE NECESITA asistente para todo el día. Moneda, 2, 2.º, dcha.

SE NECESITA chico para mostrador. Bar Mayor. San Pablo, 14. (R. O. C. núm. 1218).

SE NECESITAN rancheros 14 a 18 años. Mañanera Iris. Vitoria, 64. (R. O. C. núm. 1221).

SE NECESITA chico o asistente. Aparicio Ruiz 12 2.º.

PARA Madrid matrimonio necesita muchacha. Martínez del Campo, 1, 1.º.

SE NECESITA dependiente carnicero sabiente al oficio. Teléfono 201415. (R. O. C. número 1196).

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Santos. Liana de Adentro, 2.

SE OFRECEN 15 a 20 peones para Burgos o provincia. Informes: Bar Africa. Teléfono 203985.

SE NECESITA chico servicio. Vitoria, 56 duplicado, piso 13, Izquierda.

SE NECESITA chico p. a niños, algo expedito. Vitoria, 30, 3.º Izquierda.

NECESITO chico para niños, buen sueldo. Avenida del Cid, 6-3, centro.

SE NECESITA asistente joven. Santa Clara, 7, 3.º.

FABRICA de tornillos necesita aprendices 14 a 16 años. Crucero de San Julián, núm. 25. (R. O. C. núm. 1226).

SE NECESITA muchacha. Vitoria, 31, 8.º.

MUCHACHA servicio se precisa urgentemente. Llamar: teléfono 204960.

SE PRECISA tractorista, preferente casado, bien retribuido, para finca próxima Burgos. Informes: A. Abundio, paricio. Santander, 6. Burgos. (R. O. C. 1238).

COBRADOR a comisión se precisa. Informes: Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3.

MUCHACHA para Madrid. Informes: Calera, 10, 6.º A.

CHICO de 14 a 15 años hace falta. Sueldo a convenir. Sastrería Martiniano. Lain Calvo, 21. (R. O. C. 1216).

SE NECESITA chico, buen sueldo. Teléfono 203814.

SE NECESITA cocinera para Madrid, 2.500 a 3.000. Razón: San Lesmes, 3.º. Sres. de Alonso. De 4 a 6,30.

SE NECESITAN camareras. Bar La Estrella, 4.º bloque. (R. número 1208).

SASTRERIA Carrera, se necesitan pantalones chalequeros y rematadoras de americanas. Puebla, núm. 19. (R. O. C. número 1208).

NECESITA muchacha. Madrid, 1, 2.º, izquierda.

MATRIMONIO solo necesita chica. General Mola, 12, 2.ª dcha. Informar de seis en adelante.

SE NECESITA chico con informes. Santander, 19, 3.º, dcha.

SE NECESITAN aprendices con conocimientos de soldadura autógena y aprendices de ebánisteros. Gamonal S. L. Casa La Vega, 7 y 9. Burgos. (R. O. C. 1213).

SE NECESITA barman. San O. C. número 1214.

MODISTA necesita recadista. Rey Don R. núm. 1215.

SE NECESITA asistente para todo el día. Moneda, 2, 2.º, dcha.

SE NECESITA chico para mostrador. Bar Mayor. San Pablo, 14. (R. O. C. núm. 1218).

SE NECESITAN rancheros 14 a 18 años. Mañanera Iris. Vitoria, 64. (R. O. C. núm. 1221).

SE NECESITA chico o asistente. Aparicio Ruiz 12 2.º.

PARA Madrid matrimonio necesita muchacha. Martínez del Campo, 1, 1.º.

SE NECESITA dependiente carnicero sabiente al oficio. Teléfono 201415. (R. O. C. número 1196).

SE NECESITA señora para limpieza. Bar Santos. Liana de Adentro, 2.

SE OFRECEN 15 a 20 peones para Burgos o provincia. Informes: Bar Africa. Teléfono 203985.

SE NECESITA chico servicio. Vitoria, 56 duplicado, piso 13, Izquierda.

SE NECESITA chico p. a niños, algo expedito. Vitoria, 30, 3.º Izquierda.

NECESITO chico para niños, buen sueldo. Avenida del Cid, 6-3, centro.

VENDO plano estudio por traslado. Vitoria, 60, 3.º, interior, Izqda.

VENDO calentador butano. Sedano, 2, 5.º, izquierda.

¡NECESITA preparar piso? ¡Héjgalo en Arranz Acti-vas! Disponemos de todas las clases, de todos los precios, en todas las zonas, de la máxima calidad y con toda clase de facilidades para su pago. Informes: O. Vitoria 141, 1.º - 1.º (De 10 a 1.30 y de 4 a 7)

VENTA de pisos y lonjas en Vía de Empalmes. Construcciones Serrano. Teléfono 201130.

PISOS zona Vadillo desde 400.000 ptas. Esclusiva terminación. Facilidades. Informes: Construcciones Alonso y Arcecho. Mechor Prieto, 18. Obra (Vadillos).

¡CASA! Llave en mano, por Santa Clara. Prigo.

¡PARCELA! Construcción inmediata. 800 metros, plantas confeccionadas. 82 viviendas. Ideal Parque de la Isla. Informes a Interesados. Prigo. Moneda, 13.

¡LA JOYA! La Central en su casa, cinco minutos Español. ¡Piso! 4, 3 y 2 habitaciones, cocina, baño completo, llave en mano. ¡3 años! ¡Que de 3 tres Amplios pagos. Prigo.

¡EMPRESAS! Pisos baratos. 3 a 4 habitaciones. 5 años. Jemonal. Paseo Fuentesillas. ¡Vistamuel! Prigo. Mañana.

¡SEÑORAS! Visiten las magníficas viviendas. Fegando a Puente San Pablo hallarán el piso deseado. Dos entradas, dos cuartos baño, 4 y 5 salones en habitaciones exteriores, gran joll. armarios, calefacción agua caliente central. 75.000, resto 120 meses. Prigo. Moneda, 13.

¡SEÑORAS! Visiten las magníficas viviendas. Fegando a Puente San Pablo hallarán el piso deseado. Dos entradas, dos cuartos baño, 4 y 5 salones en habitaciones exteriores, gran joll. armarios, calefacción agua caliente central. 75.000, resto 120 meses. Prigo. Moneda, 13.

¡COMPRO! Rústicas. 80 hectáreas, 6 l.000. Informes: Prigo. Moneda, 13.

LABRADORES: Vendo piso nuevo, llave en mano, o cubo por cereales, exento, facilidades. Informes: Calle San Francisco, 4. Fortera. Teléfono 203155.

VENDESE casa tipo chalet libre, con jardín convertible garaje, taller, etc. Divino Valles 1.ª. Hores 12 a 2. Teléfono 203811.

VENDO piso bajo, tres habitaciones y patio. Fernán González, 10. Argal Mari López.

SE VENDE 30.000 metros de terreno propio, para edificación y lindante a la carretera de paso en el barrio de Villamar. Para tratar con Enrique Mata y compañeros.

VENDO edificio industrial, con piso económico. Facilidades dsqo. Teléfono 203857.

VENDO finca 6.000 riegos, en zona de cultivo de ganado vacuno en buena cantidad e inmejorable calidad. Vendo rebano ganado lanar y dos novillas. Tratar: Luis Rodríguez. Calle Rillo Matajudos (Burgos).

SE VENDEN dos mulas de 6 años, buenas. A tratar: Benedito. Las Quintanillas.

VENDO pareja de vacas, 5 años, con terneros y una novilla de 2 años. Tratar: Viuda de Esteban Arribas. Palazuelos de la Sierra.

VENDO rastra de madera seminueva y carro de simiente y demás aperos de labranza, en Sarracín. Angelines Ortega.

ADMITO dormir o pensión completa a dos amigos, baño. Llamar de 2 a 4 al teléfono 206887.

¡CEJO! cama Vitoria, 60, 6.º derecha.

ADMITIRIA chicos, pensión completa o sólo dormir. Informes: Santa Clara, 57, D, 4.º, Izquierda, interior.

DOY pensión completa a dos personas. Conde Lozano, 5, 2.º, Izqda.

SE ADMITEN en pensión a dos amigos. Avenida del Cid, 85, 6.º. B. Foras una a cuatro.

DOY pensión completa y cama, 75 pesetas. Puebla, 2, 3.º.

CEDO habitación derecho cocina. Fray Ebor de Villa, 4, 3.º, B. por Alfarrerós.

VENDO piso libre, seis habitaciones, calle Vitoria. Razón: Sanjurjo, 38, 9.º, derecha.

VENDO piso nueva construcción, todo exterior, muy soleado, próximo al palacio arzobispal. Informes: Calle Fray Esteban de Villalón, 3, 3.º C. Alfarrerós.

SE VENDEN pisos en distintas zonas, con facilidades, a estrenar. San Juan, 2, 2.º C.

TERRENO 600 m2, cambio por piso en calle Lope Gernero. Escribir esta Administración núm. 9267.

VENDO piso bajo con patio-gallinero 50 m2. San Francisco, 72, izquierda.

SE VENDEN bajos, precio interesante. Teléfono 202928.

SE VENDE piso a estrenar, calefacción central. Teléfono 202928.

VENDO o arriendo piso, cuatro habitaciones, ascensor, baño, exento. Informes: Clunia, 17, 2.º, centro.

SE VENDE piso, llave en mano, céntrico y barato. Para ver y tratar: Sr. Ibañeta. San Lorenzo, 15.

VENDO casa de plantas y piso con gallinero. Calle Arlanzón, 15. Vendo piso exento, tres habitaciones, llaves en mano. Avenida Cid, 77, 3.º, 6.

VENDO piso estrenar, llave en mano. Informes: Librería Centro Católico. Teléf. 204485.

SE VENDE piso llave en mano, 5 habitaciones, despensa y servicio. Calle Briveasca, 13, 4.º, derecha.

VENDO piso llave en mano, soleado. Beneditinos, 5, 1.º, C.

SE VENDE casa en Melgar de Fernamental, propia cualquier negocio, con vivienda. Razón: Julia Marcos Calle, Marcelo González n.º 19, 2.ª. Valladolid.

SE VENDE piso cuatro habitaciones, calefacción central. Calle Consuelo núm. 11, 3.º, E. (Detrás de Venerables).

VENDO piso llave en mano, soleado. Beneditinos, 5, 1.º, C.

SE VENDE casa en Melgar de Fernamental, propia cualquier negocio, con vivienda. Razón: Julia Marcos Calle, Marcelo González n.º 19, 2.ª. Valladolid.

SE VENDE piso cuatro habitaciones, calefacción central. Calle Consuelo núm. 11, 3.º, E. (Detrás de Venerables).

VENDO piso llave en mano, soleado. Beneditinos, 5, 1.º, C.

SE VENDE casa en Melgar de Fernamental, propia cualquier negocio, con vivienda. Razón: Julia Marcos Calle, Marcelo González n.º

# MIRANDA DE EBRO

## El 12, día del niño subnormal

### DÍA DEL NIÑO SUBNORMAL

Definitivamente el día 12, festividad de Nuestra Señora del Pilar, se celebrará en nuestra ciudad el "Día del niño subnormal".

Este día se efectuará una colecta pública, para recaudar fondos para la Asociación y con destino al mantenimiento del Colegio de Nuestra Señora de la Esperanza.

Esperamos que los mirandeses sean generosos y con-

tribuyan con sus aportaciones al éxito económico de la colecta, en pro de estos niños, que por su condición necesitan de una educación muy especial, que gracias al colegio que en Miranda funciona, recibirán en forma adecuada.

### EL MIRANDES JUEGA HOY EN BURGOS

El pasado jueves celebró entrenamiento el Mirandés, bajo las órdenes del "mister" señor Barcina.

Asistieron todos los componentes de la plantilla a excepción de Sola, que una vez más no se presentó. Parece ser que hay ciertas dificultades de tipo laboral que impiden que Sola acuda a los entrenamientos.

Como novedades diremos que Martínez se lesionó fortuitamente y tendrá que permanecer inactivo un par de semanas.

También Gutiérrez está algo lesionado, si bien parece no revestir importancia. Aznar,

previo permiso de la directiva y entrenador, no jugará hoy en Burgos, por tener que asistir a una boda.

Con el equipo mirandés, frente al San Juan, en partido del Trofeo Mariano Jaque, se alinearán los jugadores vizcaínos en plan de prueba. Uno de ellos será Plácido, que no hace mucho tiempo fue jugador del Atlético de Bilbao. Esperemos que den resultado.

### CAMBIO DE TIEMPO

Un brusco cambio de tiempo nos ha privado de los excelentes días que veníamos disfrutando. Tras una noche de fuerte viento, el día apareció nubado, para al mediodía descargar un tremendo golpe de agua, para continuar ya durante toda la jornada con lluvia.

### CARROZAS

El nuevo tuvimos ocasión de admirar las preciosas carrozas mirandesas, esta vez en el programa de T.V.E. "España al día" en el reportaje filmado en las calles de Logroño, con motivo del desfile de las fiestas de San Mateo. Como se sabe, las carrozas mirandesas son adquiridas todos los años por distintas poblaciones riojanas o entidades, tras de haber concursado en las fiestas patronales mirandesas. Esto es una prueba más de la calidad de estas obras, de estas maravillosas carrozas mirandesas.

### AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO

A los efectos de hacerles entrega de la Cartilla Militar, se ruega a los mozos del reemplazo de 1967, se personen en el Negociado de Quintas de la Secretaría municipal, durante las horas de oficina, del día 2 de Octubre al 2 de Noviembre del año actual.

### CARTELERA

APOLO. — "Lo en los grandes almacenes" (2).  
NOVEDADES. — "Noche de violencia" (3 R.).  
MECISA. — "¿Arde París?" (2).  
CINEMA. — "El supersabio" (2).  
AVENIDA. — "El séptimo de Caballería" (2).  
BAILES. — En Bolera Club, Salón Imperio, Danubio, Castellano, Cocinero Club y Orosco.

## Clausura de un curso de chapistas-caldereros en Poza de la Sal

El pasado día 28, en Poza de la Sal y en un sencillo acto pleno de significado, fue clausurado el curso de chapistas-caldereros que el Programa de Promoción Profesional Obrera venía desarrollando desde el pasado mes de Febrero.

En presencia de las autoridades locales, monitores, alumnos y pueblo en general, el delegado provincial de Trabajo, don Juan Durán Valdés, acompañado del gerente del Programa de Promoción Profesional Obrera, don Fernando Gutiérrez Sesma, procedió a cerrar el curso con unas breves palabras en las cuales puso de manifiesto la importancia del acto como fiel reflejo de la labor que por toda la geografía española está realizando en el ámbito de la formación y Promoción Profesional. Puso de relieve el hecho cierto de la colaboración y cooperación de todos los elementos oficiales para la consecución de esa obra imprescindible, vital y esperada por tantos años de proporcionar a los hombres del trabajo unos conocimientos teóricos y prácticos que les permitan alcanzar nuevas metas en el campo del trabajo y en la sociedad.

El Programa de Promoción Profesional Obrera, según su norma de actuación, llevó a esta histórica localidad los equipos móviles que atendidos por los monitores don Luis Estrada Arroyo y don Jesús Martín Mancho, han conseguido rematar la maravillosa labor por la que el pueblo entero y singularmente los alumnos promocionados mostraron íntimo agradecimiento.

El alcalde, con sentidas palabras, agradeció igualmente la acción del Ministerio de Trabajo y prometió su máximo apoyo y colaboración en futuras actuaciones tal y como lo había hecho en este curso.

# ARANDA DE DUERO

## Gran concurrencia en el mercado de ayer

### AYER HIZO OCHO DIAS

Ayer, sábado, hizo ocho días del magnífico viaje de inspección que realizó el ministro de Obras Públicas por el ferrocarril directo Madrid-Burgos, partiendo de la estación de Chamartín, de Madrid, hasta la de Burgos.

Constancia queda en la Prensa nacional de este que pudimos calificar triunfal viaje, en el que acompañaron al señor Silva Muñoz cerca de un centenar de informadores y enviados especiales, aparte de equipos de la Radio y de la Televisión española y todos estos acompañantes han sido precisamente los encargados de dar a conocer la fausta noticia de ese maravilloso viaje que ha constituido, en principio, el feliz remate a unas obras que llevan más de cuarenta años de duración.

El recibimiento que se tributó al tren de la alegría y de la esperanza, con el que tantas veces soñaron multitud de personas, partiendo del proyector del ferrocarril, el ingeniero señor Arango, del que parece ya nos hemos olvidado, con su desaparición de este mundo y al que se debía rendir merecido homenaje de recuerdo por habernos legado el trazado de esa fuente de riqueza que supone el directo hasta las más oscuras socialmente, que no por eso dejan de contar entre los defensores del ferrocarril Madrid-Burgos, ha constituido y hablamos con hechos, una nota de las más salientes, por su espontaneidad y por su entusiasmo, que ha exteriorizado esta comarca castellana.

Indudablemente, cuando el próximo verano se efectúe otro viaje, el inaugural y definitivo que de paso a la puesta en servicio de este ferrocarril, se renovarán las muestras de entusiasmo, se organizarán festejos conmemorativos y cuando los veloces trenes circulen por el directo, pasado algún tiempo, el ferrocarril Madrid-Burgos será uno de tantos como circulen por España.

Sólo en los archivos y en la Historia quedará la verdadera historia y vicisitudes del directo, desde su proyección, iniciación de las obras, albitajos en la construcción hasta su terminación y muchos se asombrarán de cómo en pleno siglo veinte la construcción de un ferrocarril de 284 kilómetros ha requerido tanto tiempo y tanto gasto, siendo así que estratégicamente considerado y en su aspecto económico y de rentabilidad, a todas luces había de constituir una necesidad y un éxito.

Será preciso que los investigadores ahonden en las causas que motivaron todo aquello para enterarse de los motivos que concurren en esta tardanza y llegar a la conclusión de que esos motivos han retrasado el desarrollo de una comarca española cual es la castellana, en beneficio de... ¿quién? Más vale olvidarlo, pues como lo que cuentan son las realidades, hemos de congratularnos de esta realidad que a los ocho días del recorrido del primer tren, recordemos a nuestros lectores, muchos de ellos habituados a que en esta sección, en multitud de ocasiones hayamos hablado del ferrocarril, allá por los comienzos de las obras en forma de sueño y a medida que han ido pasando los años más esperanzados, hasta los momentos actuales en los que, como vulgarmente se dice, hemos echado las campanas a vuelo para comunicar y celebrar este acontecimiento, como colofón a unas obras que se pueden considerar como "obras de romanos".

Pretendemos, tan sólo, en este octavario, hablarlo con propiedad, recordar aquel 23 de Septiembre de 1967 que, en realidad ha marcado un hito y que ha de servir de base a cuantas realizaciones posteriores se realicen en torno a la industrialización y desarrollo de esta comarca, pues no hay que poner en duda que los ferrocarriles, las facilidades de comunicaciones, influyen poderosamente en la expansión de la vida de las comarcas, mucho más si éstas se encuentran en ese estado inicial de la realización de su futuro.

### EL MERCADO DEL SABADO

Tras el anticipo al viernes del mercado del sábado, que se hizo la semana pasada por la circunstancia de la visita del ministro de Obras Públicas, el de ayer, desaparecidas las circunstancias que motivaron este cambio, se ha celebrado con toda normalidad, con la particularidad de que ha estado más concurrido que de ordinario, tal vez favorecido por la ausencia del sol, ya que ha estado el cielo cubierto, con agradable temperatura.

Los toldos que se habían preparado en previsión de los rayos solares, estuvieron de más, notándose que si antes los pues-

tos ocupaban las áreas de la plaza del Caudillo hoy, durante las horas álgidas del mercado, es decir, por la mañana, invadieron por completo la totalidad de dicha plaza y a este paso no sabemos el lugar que van a ocupar en lo sucesivo.

La solución de este problema y espectáculo al mismo tiempo, sería la construcción del tan anhelado mercado de abastos, que tantos años lleva en proyecto e incluso la maquetita se ha exhibido en un estudio a la vista del público, pero el tiempo va pasando y todavía continúa el mercado en proyecto.

Nos queda el consuelo de recordar los años que ha estado en obra el ferrocarril, ya que desconocemos los años que precedieron a la iniciación de las obras, suponiendo que hasta que estas empezaron pasaría algún año en plan proyectista y al recordar el directo, todavía no es para desesperar.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Ramón Mira Alvarez, sita en las plaza del Caudillo, número 28, teléfono núm. 148.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Hoy proyectará el teatro-cine Aranda la película «Harper, investigador privado» (3-R) y el Teatro Principal la titulada «La familia y uno más» (1).

### POR FIN, LLUVIA BENEFICIOSA

Al reseñar el aspecto del mercado en esta misma crónica, hemos dicho que el cielo perma-

neía cubierto durante toda la mañana, merced a lo cual el mercado resultaba beneficiado, mientras la temperatura se conservaba agradable y cuando vamos a cerrar esta crónica, nos vemos precisados a añadir que una fina lluvia ha comenzado a caer sobre nuestra población que, por el momento, ha quitado el polvo a las calles, siendo de esperar que se intensifique, toda vez que, dentro de ese cielo cubierto, aparecen de vez en cuando negros nubarrones que son los que originan la lluvia de que hablamos que, indudablemente, resulta beneficiosa para lo que todavía está por recoger de las cosechas.

**23** plus metro

**MAS ECONOMICO TODAVIA**

perfil ranurado  
**KIMER**

PARA ESTANTERIAS METALICAS DESMONTABLES

muebles **evelio**

VITORIA, 58 609 55 Tel. 2625 BURGOS

**CONSERJE PARA RESIDENCIA DE VERANO EN LAREDO**

Necesitamos con edad máxima de 45 años. Dirigirse de puño y letra a:  
COMUNIDAD DE PROPIETARIOS Residencia «LAS VEGAS» LAREDO (Santander)

informando de: Familias a su cargo. — Conocimientos que posee, intelectuales y artesanos. — Lugares donde presta o ha prestado sus servicios.

RETRIBUCION: 84.000 pesetas (ochenta y cuatro mil) anuales líquidas con derechos a Seguros Sociales, vivienda, luz y agua.

CIERRE SOLICITUDES: 20 de Octubre.

SE ESTIMARIA MUCHISIMO TENGA CONOCIMIENTOS DE FRANCES

**VENDO CASA**

Número cinco de la calle Juan Albarcellos; consta de seis habitaciones, cocina amplia, cuarto de baño, servicio muchacha, dos vestíbulos calefacción toda la casa, sótano y jardín. Propia para edificar.

Informes, teléfono 203544.

si busca calidad y garantía

NO SE DEJE SORPRENDER la marca KIRSCH va impresa en todas las piezas del riel

**RIELES EXTENSIBLES**

**Kirsch**

PERFECTO PARA "SU" CORTINA ADAPTABLE A LA MEDIDA DE "SU" VENTANA

KIRSCH es el único riel cuidadosamente terminado por dentro y por fuera haciendo imposible su oxidación y asegurando un deslizamiento suave y silencioso.

Además Vd. encontrará en la extensa gama de KIRSCH el modelo que se ajuste al tipo y a la instalación que desee.

**HOFESA** Fabricantes de persianas venecianas **LEVOLOR** y puertas plegable **modernifit**

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

# GUIA FACULTATIVA

**Dr. V. Mateos López**  
CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2º  
Teléfono 202254

**José Luis Rica Rica**  
TOCONECOLOGO  
Consultas 11 a 3 y 4 a 6  
Vitoria, 21, 1º  
Teléfonos, 201865 y 204771

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Pl. Mayor, 2 — Tel. 201066

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 20, 2º

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 3  
Espolón, 28. — Tel. 203577

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 3º, A  
Teléfono 203832

**Carlos Escudero Estévez**  
TOCONECOLOGIA  
Consultas, 12 a 2 y 3 a 7  
San Lesmes, 3  
Teléfono 207217

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 17-1º. T. 209923

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio, Corazón, Bronquios, Electrocardiografía, Espirografía, Ventiloterapia y RAYOS X  
C. Vitoria, 27, Telf. 203048

**J. VILLAPIQUAN GARCIA**  
MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 3 y de 4 a 9  
San Pablo, 20, 1º. T. 206593

**José M. Rodríguez Drive**  
ODONTOLOGO  
A. del Cid, 16 (FEYGON)

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

**José María Aragües**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Quelpo de Llano, 3  
Teléfono 205378

**CLINICA DENTAL**  
A. Muñoz Espuelas  
M. Andrés Metz  
Vitoria, 302 (Gamonal)  
Consultas de 9.30 a 12 y de 7.30 a 9

**S. ARIAS VALLS**  
CIRUGIA GENERAL  
Consulta de 1 a 2  
Teléfono 207909  
Héroes de la División Azul, número 3, 6º. D

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24-2º.—Tel. 201912

**Jesús Sánchez Martín**  
EX AYUDANTE DE CLASES PRACTICAS DE LA CATEDRA DE PEDIATRIA Y PUERICULTURA DE SALAMANCA.  
PEDIATRA PUERICULTOR DEL S. O. E. POR OPOSICION  
Vitoria, 56, 1º A. (Consulta a las 12)

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA — VIAS URINARIAS  
Concepción, 15, 2º  
(De 11 a 1)  
Teléfono 20-78-78

**L. Rodríguez Pascual**  
Enfermedades de la Piel  
DEPLACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7.—San Pablo, 6, 4º Tel. 202946

**José M. de Sebastián**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19, 2º Tel. 203789

**PEDRO VARONA GOMEZ-ACEDO**  
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA Y REHABILITACION  
Ex-Ayudante del Profesor Lob (Universidad de Munich)  
Ex-Ayudante del Profesor Chapchal (Universidad de Basilea).  
Ha abierto su consulta en calle Aparicio y Ruiz, 3.7.  
De 12 a 3 y horas concertadas. Teléfono 204454

**Jeronimo Iglesias Lucas**  
MEDICO DENTISTA  
MI Viviendas, 19, primero

**INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION**  
Médico Rehabilitador: A. MARTIN COBOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
POLIOMIELITIS — HEMIPLEJIAS — REUMATISMOS  
Plaza de José Antonio, 2.—Teléfono 203487

**GOMEZ FRANCO**  
MEDICO DENTISTA  
Rayos X - Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7  
Avda. del Cid, 34, 1º C

**GRADUACION DE GAFAS EN EL ACTO**  
**OPTICA IZAMIL**  
Colegiados J. A. SAIZ RODRIGUEZ Lain Calvo, 23

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9.  
Teléfono 205545

# DEPORTES

12

## CRONICA DEPORTIVA. ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»

### LA REGLAMENTACION FUTBOLISTICA SE ENCARRILA POR EL BUEN CAMINO



Por PEDRO ESCARTIN

- ★ Desaparecerá el antifútbol de los porteros, al retener indebidamente la pelota
- ★ La autoridad del árbitro reforzada dentro y fuera del terreno de juego
- ★ El mayor desacuerdo: la sustitución de otro jugador -aparte del guardameta- porque es una prima al truco

Madrid. — (Crónica deportiva de la agencia "Logos"). — En más de una ocasión, siempre con motivos justificados, censuramos el criterio excesivamente conservador de la International Board, su falta de visión del fútbol de hoy, que es deporte, pero también espectáculo de masas. Los últimos acuerdos del mes de Junio, nos han parecido perfectos, salvo el de la segunda sustitución de jugador, que la Federación Española no aceptará en uso de un perfecto derecho de autonomía federativa. La International Board cambió muchas cosas y es necesario que todos, público, jugadores, técnicos y dirigentes conozcan la letra y el espíritu de la renovación. ¿Por qué ha de existir confusión cuando no hay motivo para ello?

de los porteros, ese botar, pasarse y hacer fútbol negativo, feo, incorrecto, sin más propósito que perder tiempo; el último campeonato del Mundo fue en esto un muestrario de lo que no debe hacerse. Antes, daban cuatro pasos con el balón en las manos, le botaban al quinto y seguía la burla. Hoy al dar el quinto paso botando o no, se sanciona con libre indirecto. Junquera el gran arquero del Madrid, fue sancionado por esto en Amsterdam, en la Copa de Europa y también el domingo en la Romareda. Un consejo a los porteros, soltar el balón, para que lo recoja otro jugador; así es la letra y el espíritu de la Regla en su actual modificación, que sólo busca dar velocidad al juego cortando recursos antideportivos.

que no basta lanzar el balón al aire y cogerlo después; el acuerdo es tan justamente duro, que faculta al árbitro para sancionar si en estas situaciones estima que con cualquier otro recurso de retención de la pelota por el portero, éste busca retardar el juego, perder tiempo dando con ello una "ventaja desleal" a su equipo. Por ejemplo, en la última reunión de Túnez, celebrada por la Comisión de Arbitros, se acordó que al portero se le permite jugar el balón con los pies en su área "siempre que lo haga en el cuadro de una acción del juego". Es decir, si uno de esos guardametas que creen que toda ley tiene su trampa da un pase por el área perdiendo tiempo, el árbitro al no ser acción de jugada, puede sancionar con libre indirecto. Lo mismo debe hacer si queda quieto, sin dar pasos y si en cambio bates y más bates. No hay escape posible.

ciones reglamentarias. También es justa la decisión.

#### EN ESPAÑA YA SUSTITUIAMOS AL PORTERO

Muy acertado obligar a que los balones tengan todos la misma presión. Un kilo. Así termina la anarquía de ser blandos en unos sitios y durísimos en otros. Ahora habrá uniformidad. Al fin la International Board admite la sustitución del portero después de estar implantada en España hace casi veinte años. ¡¡Cuántas veces lo defendimos inútilmente! Hoy el arquero y además otro jugador, este último un error porque es primar el truco. Se aclara que el jugador sustituido ya no puede volver a jugar, lo cual encontramos normal y lógico, pues de lo contrario quitaría seriedad al fútbol y al régimen de sustituciones.

Se aumentan los poderes del árbitro, que llegan hasta los suplentes aún sin estar jugando, y conviene sepan los dirigentes que el juez deportivo "debe dirigir un informe sobre toda incorrección o mala conducta por parte de espectadores, oficiales, jugadores, sustitutos u otras personas que concurren al campo de juego o a sus inmediaciones, antes, durante o después del partido", ampliación de autoridad que deben tener en cuenta quienes están obligados a ello. El fútbol gana con estas modificaciones y el mayor acierto, la sanción a los porteros que retienen el balón en una forma u otra, ya que al árbitro le dan amplias facultades para apreciar cualquier pérdida deliberada de tiempo. Lo que ocurría era vergonzoso y fue preciso acabar con ello.

#### PENALTY Y LIBRE INDIRECTO

Lo del penalty tiene también importancia. Antes, si un jugador que ejecutaba el castigo, cometía engaño antes de lanzar, es decir sin estar el balón en juego, la sanción era siempre libre indirecto, enorme disparate ya que rompía el principio general de que el árbitro no puede tomar decisiones técnicas sin estar el balón en juego. Ahora, si entra el balón, nulidad del gol y repetición. De salir fuera, saque de puerta. En los casos en que un jugador del bando que defiende penetra en el área o se acerca a menos de 9,15 metros, antes de estar el balón en juego, dejar la jugada aplicando la ventaja. ¿Fue gol? Conceder. ¿Salió fuera? Repetir. Es lógico todo ello, fácil, claro y no lo de antes.

En los apartados "a", "b" y "c" de la Regla XIV así como en los acuerdos posteriores, se aclara todo y se advierte que si un compañero del jugador que lanza el penalty penetra en el área o se acerca a menos de 9,15 metros antes de que el balón esté en juego y la pelota golpea el poste, larguero o es devuelta por el portero al juego, hay que detener este amonestar al infractor y reanudar el juego con libre indirecto. Por último, la anterior sanción con indirecto si se tira el penalty hacia atrás, es hoy anulada. Hay que repetir en todos los casos, sea gol o vaya fuera, pues se considera que el máximo castigo no fue ejecutado en las debidas condi-

## DOBLE COLUMNA

### DISGUSTO EN SEGUNDA DIVISION

Esta jornada quinielística ha estado a punto de quedar en blanco. En cierto modo, es natural. Los Clubs de Segunda División se han visto forzados a jugar su primera eliminatoria de Copa en este domingo, coincidiendo con el partido Checoslovaquia - España, que va a ser televisado. Sin duda que tal hecho tendrá una repercusión desfavorable en taquillas.

Por dicha razón han sido muchos los Clubs que se han apresurado a modificar el horario, anticipando la celebración de los encuentros al sábado mismo o al domingo por la mañana. Incluso, según nuestras noticias, la Federación ha rehusado la concesión de permiso en algunos casos, a fin de no dejar la quiniela en blanco.

A nosotros nos parece muy bien que se respeten las quinielas y no se quebranten sus ingresos. Esto a nadie perjudica y beneficia a bastantes. Ahora bien, ese mismo respeto ha de procurarse para los Clubs de Segunda División, pues los que hoy tienen que jugar a buen seguro que advertirán una merma sensible en sus recaudaciones.

El disgusto entre los Segundas es muy notable. Y hay que reconocer que justo. Porque como se preguntaba Nivardo Pina en "Madrid", ¿qué público va a acudir a esos campos españoles a ver un encuentro de inferior categoría cuando gratuitamente va ese mismo aficionado a poder seguir en la pantalla las incidencias del choque internacional de Praga?

Ahora sólo falta que llueva en la mayoría de las localidades en España. Y así el cuadro de desolación en muchos campos, quedará completo. Francamente, se podía haber habilitado otra fecha para la disputa de esta eliminatoria.

#### EL OSASUNA Y GOZALO

El Osasuna no se siente tranquilo en el comienzo de esta inquietante temporada. No le ruedan bien las cosas al conjunto navarro. Va con un punto negativo —otros van con dos— y eso le preocupa.

pero en sustitución ofrecieron a Gozalo, nuestro ya viejo conocido y el cual está "purgando", junto con Castañón, la sanción que les fue impuesta por su expulsión de "El Plantío", en el partido promocional.

Como consecuencia de ello, el Club navarro acudió de nuevo al Zaragoza, con quien ya habían estado en negociaciones al principio de la temporada, para fichar a Pepín y Gozalo. Los navarros se interesaban por la ficha de Bustillo, el delantero centro que durante los finales de la temporada anterior sustituyó a Marcelino en diversos partidos.

En Pamplona y Zaragoza el fichaje de Gozalo se dio como cosa hecha. Pero resulta que no se ha confirmado y no por falta de acuerdo en lo económico —pues eso estaba hecho— sino porque la formalización de la ficha quedaba supeditada a una prueba a efectuar al jugador. Este no ha accedido a la misma y como consecuencia de ello, de nuevo ha retornado a Zaragoza.

#### GALGUEROS

Burgos ha tenido limpia y acusada personalidad en este orden deportivo y cinegético. Hay un grupo de excelentes aficionados que aún mantiene el "fuego sagrado" de esta práctica que, por cierto, cada día que pasa se hace más difícil de observar. Hay ya una amplia relación de veteranos y excelentes aficionados —que dieron justa fama a Burgos— que van desapareciendo, sin que se hayan producido los necesarios relevos de incorporación de nuevas generaciones. Son hecho que a fuerza de repetirse llevarán a un fin inevitable: a la desaparición de esta colorista estampa del galgo en pos de la liebre, en pleno campo, con todas las potencias de uno y otro animal en acción; el uno para cazar y el otro para hurtar la acción del otro.

Burgos ha estado frecuentemente presente en los Campeonatos de España de galgos en campo. Este año quizá puede dejar de estarlo, allá para primeros de año, cuando por terrenos de Campamento, inmediatos a Madrid, se corran las diferentes colleras. En los dieciséis años aparecen clasificados Albacete, Avila, Badajoz, Cáceres, Canódomos, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Granada, Guadalajara, Segovia, Sevilla, Toledo, Valladolid, Zamora y Zaragoza.

En principio Burgos no aparece. Aún falta alguna inscripción por formalizarse y admitirse y esto quizá permita a algún perro burgalés figurar en este "cuadro de honor". Pero de cualquier forma justo es reconocer que la enorme afición y no pocos sacrificios de los viejos aficionados no se está viendo secundados por otros nuevos.

ARQUERO

#### BALONCESTO ¿SERA UN ANTICIPO?

España pierde ante Checoslovaquia

Helsinki (Aifil). — Francia se anotó el primer triunfo en el Campeonato de Europa de baloncesto, grupo B (Tampere), al derrotar a Alemania oriental por 68 puntos a 56, después de terminar el primer tiempo con 40-29.

#### VICTORIA DE YUGOSLAVIA

Helsinki (Aifil). — La selección holandesa ha perdido su tercer partido, frente a Yugoslavia, por 46 a 96, en el partido jugado en esta capital, correspondiente al grupo A del Campeonato de Europa de baloncesto.

#### OTROS RESULTADOS

Helsinki (Aifil). — Resultados registrados en el Campeonato europeo de baloncesto:

Grupo "A". — En Helsinki: Rumania venció a Bélgica por 77 puntos a 74. El primer tiempo finalizó con 45-39.

Grupo "B". — En Tampere: Rusia ganó a Hungría por 85 a 54, tras finalizar el primer periodo con 44-23 a favor del equipo ruso.

#### ESPAÑA BATIDA POR CHECOSLOVAQUIA

Helsinki (Aifil). — Checoslovaquia ha vencido a España por 98 tantos a 65 en el encuentro de baloncesto disputado hoy en Helsinki, correspondiente al grupo "A" del Campeonato europeo de baloncesto.

#### FACIL VICTORIA DE LOS CHECOS

Helsinki (Aifil). — Después de finalizar el partido entre España y Checoslovaquia, bien podemos decir que este último país ha jugado al gato y al ratón con nuestros compatriotas en este tercer encuentro del grupo "A" correspondiente al campeonato de Europa de baloncesto.

La formación checa, que cuenta con cuatro jugadores que miden más de dos metros, parecía decidida a sobrepasar la cota de los 100 puntos. Pero después de haber adquirido una ventaja de 31 puntos sobre sus adversarios, los checos parecieron desinteresarse por una victoria tan fácil.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION: 20128 ADMINISTRACION: 207148.

### Griffith recupera el título mundial de los medios frente a Benvenuti

Este no estuvo a la altura del combate anterior e hizo una pelea carente de todo interés

En Italia la derrota se anunció en tono de funeral

Nueva York (Aifil). — Griffith ha recuperado el título de campeón del Mundo de los pesos medios al vencer por puntos a Benvenuti en una pelea a quince asaltos celebrada anoche en el estadio Shoo de Nueva York, al aire libre.

Excepto en los asaltos quinto, octavo, noveno y decimotercero, los otros han mostrado claramente la superioridad de Griffith.

En el decimocuarto asalto Benvenuti cayó a la lona por un potente derechazo de Griffith a la cara. No obstante, Nino se levantó inmediatamente para indicar al árbitro que no había sido puesto fuera de combate. Sin embargo le contaron ocho segundos.

Los pesos de los combatientes fueron para Griffith 69,800 y 72,500 para Benvenuti.

Benvenuti ingresó en un hospital después del combate. Ha sido una pelea aburrida en la cual pese a sus dos kilogramos más, mayor envergadura y mayor calidad pugilística, Benvenuti no ha sabido oponerse como podía haberlo hecho a Griffith y ha perdido un título que de haberlo retenido hubiera sido la primera vez que un púgil europeo arrebataba el título en los Estados Unidos a un norteamericano y lo conservaba después en el combate de revancha.

Nino Benvenuti no ha permanecido más de una hora en el hospital.

Su estado ha sido reconocido como satisfactorio e inmediatamente ha vuelto al hotel.

#### PELICULA DEL COMBATE

El primer asalto fue sin duda ninguna para el italiano que supo rechazar la combatividad con que comenzó Griffith encañándole buenos golpes de derecha.

El segundo asalto, que comenzó con iniciativa de Griffith fue rechazado con un derechazo de izquierda de Nino Benvenuti aplicándole a lo largo de este round dos izquierdas más; a final de este round hay una recuperación de Griffith que encaja un buen golpe a Benvenuti.

El tercer round comienza a dar la tónica general de este combate. Nino Benvenuti parece cansado. No es efectivo, dando únicamente algunos golpes vistosos.

En el cuarto asalto Benvenuti tiene un labio partido y hay una serie de intercambios de golpes en los cuales la efectividad está de parte de Griffith aunque hay algunos golpes vistosos de Benvenuti.

En el quinto asalto que no reviste ningún interés, resulta flojo y no llega a haber ninguna acción importante por parte de ninguno de los dos contrincantes.

En el sexto, Griffith comienza a aplicar la izquierda con efectividad y machaconería y busca echarse materialmente sobre Benvenuti cuando éste intenta rechazar los golpes.

En el séptimo, que sigue la misma tónica monótona y aburrida, esperando una demostración de buen boxeo por parte de Benvenuti que no llega a producirse.

En el octavo, Griffith logra encajar a Benvenuti una serie de tres izquierdas, que el italiano no puede esquivar y algo más tarde otras dos que marcan ya claramente el posible resultado del combate. Al final de este asalto Benvenuti tiene una ligera recuperación y aplica un derechazo-izquierda a Griffith que le hace tambalearse.

El noveno que se desarrolla sin incidentes, al llegar los últimos segundos Benvenuti resbala al esquivar una derecha de Griffith sonando la campana en el momento de tocar la lona.

El décimo, once y doce asaltos se caracterizan por los golpes cortos de Griffith que no puede evitar Benvenuti, que aparece ya con la cara completamente desfigurada, el labio partido y un hematoma en el ojo derecho que le dificulta posiblemente la visión.

En el trece y catorce asaltos, Benvenuti intenta hacer un supremo esfuerzo para poner la balanza a su favor procurando poner fuera de combate a Griffith, cosa que no consigue.

En el último asalto, de claro dominio del nuevo campeón, no se producen incidentes de importancia salvo la emoción propia del asalto decisivo.

ROMA (Aifil). — En un tono de funeral anunció la Radio Nacional italiana la derrota del ídolo italiano del pugilismo, Nino Benvenuti ante Emile Griffith, con lo que perdía su corona mundial de los medios.

Para el hombre de la calle, ayer por la noche en Italia el

resultado de esa pelea era más importante que las noticias del Vietnam, la reunión de las Naciones Unidas o el Sínodo del Vaticano.

Esta mañana todo el mundo comentaba en Italia la derrota en voz baja y apagada. «Corriere della Sera» dice: «Benvenuti recordará siempre la furia de Griffith».

«Gazzetta dello Sports»: «Este Griffith es muy distinto al que vimos en Abril. Su mano izquierda atacaba con saña terrible y la derecha era una maza furiosa que atacaba siempre sin descansa ni tregua».

Los demás diarios italianos abundan poco más o menos en reconocer la justicia de la victoria de Griffith.

#### ESTADO DE BENVENUTTI

Nueva York (Aifil). — Nino Benvenuti no ha permanecido más de una hora en el hospital donde había sido llevado después de su combate frente a Emile Griffith y en el que ha perdido el título mundial de los pesos medios.

Contrariamente a lo que se suponía, no sufrió fractura ninguna de costillas, pero sí una fuerte contusión en la parte superior izquierda del abdomen, aunque sin tocar para nada las costillas flotantes.

Es por lo tanto normal suponer que esta contusión, añadida al dolor provocado por un ligero desprendimiento del cartilago del tórax durante los entrenamientos, han contribuido a la mala pelea realizada por el ex-campeón.

#### SE PERFILA OTRO TERCER COMBATE

Nueva York (Aifil). — Un tercer encuentro entre el italiano Nino Benvenuti y el norteamericano Emile Griffith poniendo nuevamente en juego el título mundial de los medios, parece ya dibujarse al día siguiente del combate que ayer viernes dio la victoria al americano.

#### Restaurante BONFIN ESPECIALIDAD EN Cochinillo asado

Dr. CAMILO DE BLAS CIRUGIA CARDIOVASCULAR varices, hemorroides, diceras var. de la e injertos General Méica, 2-15 - Tel. 882542 TORRELAVEGA

## alquiler y reparación

DE MAQUINARIA PARA OBRAS PUBLICAS

PARQUE Y TALLER DE REPARACION EN:

Polígono del Gamonal  
Calle n.º 1  
(junto a la Carretera de Villimar)  
Teléfono 20-72-78

EXCAVADORAS de 450 a 1200 l  
TRACTORES de 145 a 238 HP  
VIBRATORIAS  
APISONADORAS ESTATICAS  
MOTONIVELADORAS de 125 CV

DUMPERS de 15 m³  
DRAGA DE SUCCION

MOTOTRAILAS de 5,5 m³  
COMPRESORES de 2 a 10 m³/m³  
PALAS CARGADORAS de 1 a 2 m³

PLANTAS DE MACHAQUEO de 25 m³/hora  
COMPACTADORES DE NEUMATICOS 14 Tm.

AUXILIAR DE OBRAS S.A.

## ESCUELA DE INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL

### LOGROÑO

Habiéndose concedido a esta Escuela la nueva especialidad de

### INGENIERO TECNICO EN ELECTRONICA INDUSTRIAL

queda abierta la matrícula con derechos simples, hasta el próximo día 10 de Octubre.

OTRAS ESPECIALIDADES QUE SE CURSAN:

- ★ Ingeniero Técnico en Máquinas Eléctricas
- ★ Ingeniero Técnico en Construcción de Maquinaria

Informes: EN SECRETARIA

Paseo de Ronda, sin número

LOGROÑO

## ¡Su mejor inversión!

### PISOS

desde 290.000 a 415.000 pesetas

Entrada: 100.000 pesetas

Resto, a pagar en 10 años

Información y venta:

LAS HABILES Y FESTIVOS

### VIVIENDAS CASTILLA, S. A.

CALLE VITORIA 648

TELEFONO 286048

### Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1966: Ptas. 1.135.436.327,54

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

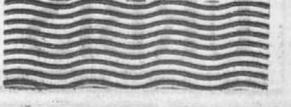
Sorteo celebrado el día 30 de Septiembre de 1967

C. Y. K. - O. D. J. - R. X. R. - N. L. S. N. A. O. - U. P. A. - F. D. LL. - O. B. D. Capitales pagados por sorteo hasta la fecha, ciento ochenta y cuatro millones trescientas noventa y ocho mil pesetas.

Sucursal en BURGOS: P.º Primo de Rivera, 6, entlo. T. 20 10 48



# DEPORTES



## Hoy, Checoslovaquia-España, en Praga

### El partido es valedero para el campeonato de Europa por selecciones de fútbol

#### Persiste la elevada moral de los jugadores hispanos

Praga (Servicio especial de Afil). — Todo a punto para el encuentro internacional entre las selecciones de España y Checoslovaquia que mañana, domingo, se disputará en el estadio de Slavia de Praga a las tres y media de la tarde hora local checa.

Hasta esta mañana las cosas ante las taquillas eran enormes, pero el número de localidades puesto a la venta muy escaso. Prácticamente se agotaron a los pocos minutos de abrirse las mismas. Inmediatamente después lógicamente empezaron a desorbitarse los precios en el mercado negro. Lo cierto es que el partido ha despertado un interés enorme en Praga y aún en toda Checoslovaquia, puesto que se esperan autocares de las más distantes nortes.

Afortunadamente, el tiempo sigue siendo bueno y el estado del terreno de juego perfecto. Esta mañana la entrenado la selección española bajo el mando de Balmanya, al parecer la prueba ha sido satisfactoria puesto que nuestro entrenador los ha programado para el equipo. El canario Tonono, sustituto de De Felipe también entrenó con su habitual estilo y fortaleza.

En la mente de todos existe la plena convicción de que la selección hispana no ha perdido en el cambio.

Ratificamos por lo tanto los once que mañana vestirán la elástica de España frente a los checos: Iribar; Sanchis, Tonono, Gallego, Reija; Pirri, Adelardo; Amancio, Marcelino, Grosso y José María.

Los jugadores españoles siguen polarizando la atención de todos y los jóvenes checos han organizado una auténtica caza de autógrafos. El ambiente que nos rodea puede definirse como extraordinariamente cordial y afectuoso.

El pronóstico, con ligeras variantes en el tanteo, es generalmente favorable a los locales. "A priori" el aficionado checo le tenía algo de miedo a la selección, puesto que su fútbol ha pasado recientemente por un bache, pero las últimas noticias de los entrenamientos son que el equipo local ha logrado conjuntarse.

El seleccionador checo Marko pese a mostrarse optimista se ha negado a hablar de pronósticos, escudándose únicamente en que "confía en la victoria pero sin especificar".

La moral de nuestros hombres y de Balmanya sigue siendo buena. Se confía en puntuar, la victoria indudablemente es difícil, pero el hecho de que se afronte el encuentro con alegría es ya un factor positivo.

#### COMPENSACION A DE FELIPE

Madrid (Logos). — La Federación Española de Fútbol ha acordado, para compensar la mala suerte de De Felipe con su lesión, conceder a éste las mismas primas que a sus compañeros de selección como si hubiera jugado contra Checoslovaquia y las que correspondan a sus compañeros del Madrid, durante el período de su curación.

#### BUENO DIRIGIRA UN PARTIDO INTERNACIONAL

Madrid (Logos). — El árbitro aragonés Adolfo Bueno dirigirá el encuentro valedero para el partido del Campeonato de Europa militar entre Marruecos y Bélgica.

#### RENOVACION DE CONTRATO A LICO

Madrid (Logos). — Lico parece que recibirá por su nuevo contrato con el Eliche

seiscientos mil pesetas por cada una de las tres temporadas firmadas, más las primas y diez mil pesetas mensuales de sueldo.

## ¡COLEGIALES!

### EQUIPOS PARA COLEGIO

- ★ COLCHONES
- ★ ALMOHADAS
- ★ MANTAS
- ★ SABANAS
- ★ COLCHAS

TODO PARA LA CAMA

## ALMACENES LAZARO

-CASA DE LAS MANTAS-

## El Burgos tiene grandes probabilidades de triunfar en la primera vuelta de la Copa de S. E. el Generalísimo

Las eliminatorias Levante - Badalona y Jerez - Lérida son a cara o cruz

Por ACISCLO KARAG

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

Por disputarse un partido internacional, Checoslovaquia-España, correspondiente a la Copa de Europa internacionales, se han suspendido todos los partidos del campeonato de la Liga y en su lugar se juegan los primeros partidos de la Copa de S. E. el Generalísimo, en la que se enfrentan los equipos de la Segunda División, los del primer Grupo contra los del segundo.

Los 32 equipos se han emparejado así:

- Alcoyano-Burgos.
- Badajoz-Murcia.
- Cádiz-Gijón.
- Calvo Sotelo-Ferrol.
- Castellón-Osasuna.
- Celta-Mallorca.
- Celta-Santander.

- Constancia-Valladolid.
- Coruña-Hércules.
- Europa-Jaén.
- Granada-Langreo.
- Jerez-Lérida.
- Levante-Badalona.
- Oviedo-Huelva.
- Rayo Vallecano-Tenerife.
- Torrelavega-Mestalla.

El año pasado dominaron en gran escala los equipos del segundo Grupo, calificándose para la segunda vuelta nada menos que doce clubs, con sólo cuatro del primer Grupo. ¿Ocurrirá lo mismo esta temporada? No es de esperar porque todos los equipos se presentan con la misma forma en estos comienzos, no como el año pasado en que fueron eliminados buenos equipos como son Oviedo, Gijón, Celta, Santander y algún otro.

Nunca se han enfrentado estos equipos en la actual temporada de modo que los pronósticos se presentan inciertos, difíciles. De hecho, el pronóstico no es tan fácil como a primera vista parece, y es que muchos equipos no responden a sus actuaciones anteriores. Esta semana, por ejemplo, se han hecho en las quintetas 23.335.627 pronósticos, y no se ha registrado un acierto de 14 resultados, y todo el mundo sabe que un aficionado o una sociedad formularían centenares de pronósticos.

Después del mal juego de la preselección española, el pronóstico ha de ser ahora con mayor razón a favor de los checoslovacos. Lo malo es que no se pueden hacer muchos cambios para mejorar el equipo, de modo que no hay más remedio que aspirar al fallo del pronóstico. ¡Así son las cosas! Un fallo que recuerde la gloriosa incertidumbre de los deportes.

Por su emparejamiento y contacto con sus partidos de ida y vuelta, tienen probabilidades de jugar los segundos dieciséis de final contra los equipos de la Primera División los siguientes equipos:

- Murcia, Gijón, Celta, Santander, Valladolid, Coruña, Europa, Granada, Oviedo, Rayo Vallecano y Torrelavega. Total, once equipos, nueve de los cuales pertenecen al primer Grupo.
- Tienen grandes probabilidades Burgos, Ferrol y Osasuna, todos del primer Grupo.
- Y son realmente inciertos los partidos Levante - Badalona y Jerez - Lérida, dos de esos partidos en que se puede repetir la expresión: cualquiera puede ganar.

Asimismo se ruega a los delegados de los clubs juveniles vayan provistos de las fichas debidamente cumplimentadas para la actual temporada 1967-68.

## MARGARITA TORRES SE DESMAYO

Al conocer el resultado negativo de su boleto

Madrid (Logos). — Margarita Torres, la protagonista del desventurado episodio de la quiniela inexistente, sufrió un desmayo al conocer la noticia de que no había ganado los veintidós millones de pesetas.

Se ha aclarado algo el proceso del desacierto. Margarita puso catorce resultados en el resguardo que guardaba ella y sólo dos en el que quedó en el Patronato de Apuestas. Y es que creyó que cada boleto tenía doce columnas y no seis como tiene y eso fue su gran error. De no sufrir este despiste por ignorar todo lo que se refiere a las quinielas, habría batido el récord de millonarios de las apuestas, que posee el cordobés Rafael Adamuz desde hace unos años.

## DELEGACION DE FUTBOL

### CITACION

Se ruega a los delegados de los equipos juveniles y aficionados, se personen mañana a las ocho y media de la noche en el domicilio social del Club Victoria, S. D.

Asimismo se ruega a los delegados de los clubs juveniles vayan provistos de las fichas debidamente cumplimentadas para la actual temporada 1967-68.

## RECUERDOS DE ANTAÑO

## El «mago» Karag o un cronista regio

Más de cincuenta años de profesionalidad en la crítica deportiva

El no era un maestro con ribetes de domine, sino sencillo, cordial y servicial para los compañeros

Por Fermín SANCHEZ (Pepe Montaña)

(De los Servicios Especiales de Efe)

Conocimos al cronista Acisclo Karag, de la Agencia "Efe", en el hipódromo de Bella Vista, en el Sardinero. Allí por el año 1917, al inaugurarse las carreras de caballos en Santander. Tenía unos ojos oblicuos, de color moreno, que denotaba que era filipino, con un pelo rebelde. Vestía elegantemente, con traje y pantalón de alpaca, con bastón con un muñón por su empunadura y con canarieta por sombrero.

Conversaba con jockeys y preparadores en su lengua nativa, porque era estupendo poliglota. Tenía la misión de ofrecer a sus lectores de "El Debate", que dirigía don Angel Herrera Orta (hoy Cardenal de la Iglesia), la impresión que le causaran a Acisclo el hipódromo, las carreras de caballos, los resultados de ellas y el Santander veraniego.

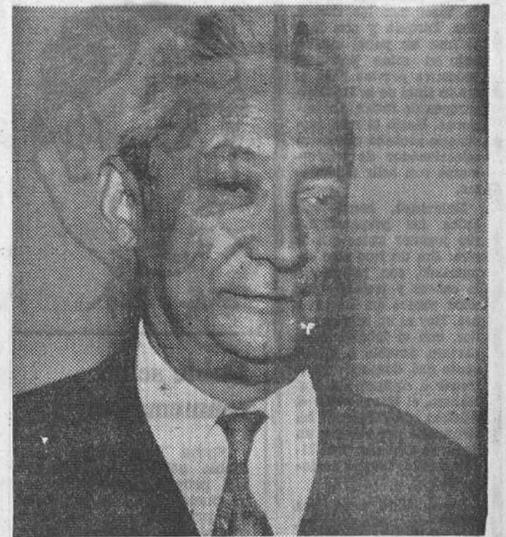
que estaba en su bella época. Le seguíamos y esplabamos sus movimientos cuando se acercaba a las taquillas de apuestas, pues sus pronósticos eran tomados en consideración por aquellas damitas con traje sastre que pululaban en el mismo turf, en las tribunas y en la pelouse, que para qué se separa la llama el vulgo pedrusco, por aquellas piedras que el recinto tenía en la entrada general.

En las redacciones de los periódicos Karag causaba sensación por sus conocimientos de la genealogía de los caballos que corrían en el verde tapiz de Bella Vista. Era una enciclopedia y tenía su cátedra en el diario madrileño y era el más competente de los cronistas de antaño y hoy. Era el más completo y tenía un léxico pulcro y concreto. Un mago de los pronósticos en las carreras de caballos y en fútbol. El no era un maestro con ribetes de domine, sino sencillo, cordial, afectuoso y servicial para los compañeros.

Conocimos con él en los Juegos Olímpicos de París, en la calle Montion. Era el año 1924. Costaba tres pesetas por cabeza y teníamos dos habitaciones individuales, un baño común y un vestíbulo o salón que le empleábamos en emborronar cuartillas, que publicaban "El Debate" y "El Pueblo Cantábrico", de Santander. Las de Karag, con suficiencia enorme, y las nuestras, modestas como siempre.

No se extrañe que costara una habitación menos, porque al final de la guerra del 1914 estuvieron tambaleándose todas las naciones en la contienda y estaba a veinticinco, o menos, céntimos de pesetas el franco. Costaba en el "Moulin Rouge" en la Plaza Pigalle, la botella de champán diez pesetas.

Volvíamos a Karag, porque pasó un hecho sobresaliente que merece ser relatado. El primer



partido que en esta Olimpiada de París y único que jugó España, recibió una tarjeta del embajador de España, señor Quiñones de León. La misiva fue la siguiente: para que tuviera Karag la bondad de pasarle cada diez minutos una impresión telegráfica del encuentro de Italia y España. A los que estábamos al lado de Karag nos sorprendió la súplica del embajador y lo comentamos desfavorablemente. Si está presenciando el partido, nos decíamos, por qué quiere que se lo cuenten. Karag cumplió su misión acertadamente como se desprende de las tres últimas cuartillas que le envió al embajador:

"Árbitro severamente amonestado falta inocente Larraza encontrado centro delantero italiano. Cáese, revolviéndose en el suelo. Árbitro considera grave. Expulsa Larraza. Este sale del campo. Estamos perdidos. Con diez jugadores, domina España un poco."

Y luego, el tanto, como sigue: Pleno dominio español ataca los italianos peligrosamente. Avance cortado. Nuevo ataque. Pasan a Peña, pasan a Pasarin. Vallana intercepta con mala suerte. Balón rebota red ¡qué fatalidad! Tanto italiano. Esto va mal. Luchamos contra tiempo. Falta ocho minutos."

Y el último telegrama decía así: "Sigue dominando España hasta el final. Presión hace pensar empate. Italia pónese defensiva para asegurar ventaja. Tres jugadores italianos contra uno español. Partido acabase por momentos. No tenemos de Karag la bondad de pasarle cada diez minutos una impresión telegráfica del encuentro de Italia y España. A los que estábamos al lado de Karag nos sorprendió la súplica del embajador y lo comentamos desfavorablemente. Si está presenciando el partido, nos decíamos, por qué quiere que se lo cuenten. Karag cumplió su misión acertadamente como se desprende de las tres últimas cuartillas que le envió al embajador:

partido que en esta Olimpiada de París y único que jugó España, recibió una tarjeta del embajador de España, señor Quiñones de León. La misiva fue la siguiente: para que tuviera Karag la bondad de pasarle cada diez minutos una impresión telegráfica del encuentro de Italia y España. A los que estábamos al lado de Karag nos sorprendió la súplica del embajador y lo comentamos desfavorablemente. Si está presenciando el partido, nos decíamos, por qué quiere que se lo cuenten. Karag cumplió su misión acertadamente como se desprende de las tres últimas cuartillas que le envió al embajador:

"Árbitro severamente amonestado falta inocente Larraza encontrado centro delantero italiano. Cáese, revolviéndose en el suelo. Árbitro considera grave. Expulsa Larraza. Este sale del campo. Estamos perdidos. Con diez jugadores, domina España un poco."

Y luego, el tanto, como sigue: Pleno dominio español ataca los italianos peligrosamente. Avance cortado. Nuevo ataque. Pasan a Peña, pasan a Pasarin. Vallana intercepta con mala suerte. Balón rebota red ¡qué fatalidad! Tanto italiano. Esto va mal. Luchamos contra tiempo. Falta ocho minutos."

Y el último telegrama decía así: "Sigue dominando España hasta el final. Presión hace pensar empate. Italia pónese defensiva para asegurar ventaja. Tres jugadores italianos contra uno español. Partido acabase por momentos. No tenemos de Karag la bondad de pasarle cada diez minutos una impresión telegráfica del encuentro de Italia y España. A los que estábamos al lado de Karag nos sorprendió la súplica del embajador y lo comentamos desfavorablemente. Si está presenciando el partido, nos decíamos, por qué quiere que se lo cuenten. Karag cumplió su misión acertadamente como se desprende de las tres últimas cuartillas que le envió al embajador:

## Expectación en torno al encuentro Alcoyano-Burgos

Hoy, primera confrontación C. D. San Juan-Mirandés para la disputa del trofeo "Mariano Jaquotot"

El partido dará comienzo a las 11,45

Hoy tenemos fútbol extra por partido doble. El primer encuentro, tal como hemos venido escribiendo en ediciones anteriores, se celebrará en "El Plantío" a las doce menos cuarto de esta mañana, teniendo como protagonistas al Deportivo Mirandés y al C. D. San Juan. Los sanjuanistas devolverán la visita el día 22 del próximo mes de Octubre. El conjunto que más goles metió en ambos encuentros, se adjudicará en propiedad el trofeo "Mariano Jaquotot".

Recordamos a nuestros lectores que en las filas del mirandés militan los exburgaleses Arsenio y Gutiérrez y los jugadores del Deportivo Juventud Marín y Martínez. En el bando local, aparte Díaz y Requejo I, cedidos a principio de temporada por el Burgos, figuran, desde esta misma semana que termina, Sedano y Requejo II, a los que también veremos actuar. Más aún, acaso debutará también un muchacho recomendado por el Burgos, que fue probado el viernes y suscribió compromiso con el C. D. San Juan ese mismo día. Se trata del jugador Ángel Delgado Rodríguez, de 21 años. Militó anteriormente en el Rayo Cantabria y en el Europa Deleitosa.

Miguel García Bello nos facilitó anoche la lista de jugadores citados. La integran Amós, Quirce, Bonachía, Solares, Lucas, Vicente, Chuchi, Petete, Pirri, Castroviejo, Requejo I, Sedano, Requejo II, Díaz, José, Cano y Delgado.

Es casi seguro que de salida formen Solares; Castroviejo, Quirce, Vicente; Díaz, Sedano; Petete, Requejo I, José, Requejo II, Pirri. No obstante, teniendo en cuenta que Sedano venía padeciendo últimamente determinada dolencia, pudiera ser que se considerase oportuno darle descanso, en cuyo caso, Pirri formaría la línea media con Díaz, saliendo Cano en el ala izquierda de ataque. García Bello piensa introducir variantes, en el segundo tiempo; sin embargo, cuando le preguntamos si lo aceptarían los mirandés, no se atrevió a asegurarnos nada en tal sentido, si bien estaba en la idea de que el entrenador mirandés Barcina quería aprovechar también para efectuar algunas pruebas.

Imaginamos que dados los alicientes que reúne este encuentro, serán muy numerosos los aficionados que acudan a presenciarle.

Después, tendremos el segundo partido "a domicilio", servido por televisión. Partido que atrae también la atención de todos los aficionados, pese a que no conveciense la actuación de nuestros seleccionados, en reciente encuentro de homenaje al gran Ricardo Zamora.

Al puto de concluir esta confrontación internacional, dará comienzo la que han de efectuar el Burgos y el Alcoyano, en casa de éste. Los encuentros de Copa suelen diferir bastante, en su desarrollo, de los de Liga. Son más decisivos, se juegan "de otra manera" y es frecuente registrar resultados sorprendentes. Para nosotros el Alcoyano constituye prácticamente una incógnita. Va bien clasificado y hay que admitir que será por méritos propios. Aún así, tenemos confianza en que el Burgos mejore la actuación tenida frente al Oviedo y obtenga, si es que no el triunfo, por lo menos un resultado satisfactorio, que le permita afrontar con cierto optimismo el partido de vuelta. Estamos convencidos de que toda la afición burgalesa estará pendiente de las noticias que lleguen de este partido, a través de la Radio y de la Televisión. A ver si efectivamente son halagueñas.—V. M.

**Blowtherm** quemadores generadores de aire caliente Fuel-oil, petróleo, gas-oil

Distribuidor: TECNICA Y DISTRIBUCION Pl. Alonso Martínez, 7, A Teléfono 202812 BURGOS

BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A. CON FABRICA EN BURGOS (ESPAÑA)

Agencias especializadas en toda la Península

## PISOS DESDE 40.000 PESETAS DE ENTRADA. EN

### Calle Vitoria, 177.

SERVICIO COMPLETO "ROCA" ★ COCINA BUTANO 3 FUEGOS ★ MUEBLES METÁLICOS INCORPORADOS ★ CALENTADOR DE AGUA ★ ASCENSOR - DESCENSOR

## GRAN OPORTUNIDAD

PRECIOS TOTALES, DESDE 230.000 PESETAS Y GRANDES

## Facilidades de pago

# CONSTRUCCIONES «B U - B I»

INFORMES EN LA MISMA OBRA

Figura de la semana

# BALMANYA

Por Ramón LUJAN



## Doble sello conmemorativo

Hoy quizás sea cabeza de turco con los checos. Con Turquía y con Eire se hizo un papel medianero en estas peloteras pedestres previas para el asalto final de la III Copa europea de fútbol por naciones. Hasta el más despedido acusaba a nuestro seleccionador de conformarse con salir a empa-

Balmanya, como casi todos los preparadores, fue jugador antes que lo otro. Era un tipo algo esmirriado, con pañuelo a la cabeza y treinta y un años menos en las piernas. Hoy es un orondo señor, con el labio superior partido, amable e inteligente que, después de entrenar a equipos como el Málaga, el Barcelona o el Atlético de Madrid, ha terminado por vestirse un chandál azul con tres tirillas de los colores nacionales.

Su apellido tiene una "eñe" de pronunciación, pero nada más. La eñe de ñoño no existe para él. Es un entendido —profesor de preparadores— que traía un saco de propósitos. Al hacerse cargo del equipo explicó sus innovaciones. Primera y principal: el jugador seleccionado tiene voluntad de aceptación. (Medida para impedir que ciertos futbolistas de la selección pensasen poco en el escudo sobre la camiseta roja y mucho en los escudos, dólares o pesetas que sus clubs les pagan por primas). Segundo paso: poner el reloj de los árbitros a la hora extraplenaria, como se había visto en los mundiales de Londres. Tercer punto: asesoramiento de una comisión informadora, (que últimamente no se oye bullir mucho, por no decir nada). Cuarto: no seleccionar a los mejores porque sí, sino aquellos cuyo juego se complementa y responde a una idea de conjunto.

Hace siete años o quince, la clasificación o el traspás hubieran supuesto sacarle a hombros o ponerle en el patibulo. Hoy la sangre exaltada no llegará más allá del río de tinta periodística. Dentro de unos días todo se habrá olvidado, porque ahora ya pos quedan un Santana o un Areta o un Emiliano para quemar ocios.

Nueva York (Efe).— Un doble sello conmemorativo del proyecto "Géminis" será puesto hoy a la venta por vez primera en el centro espacial de Cabo Kennedy. El doble sello está dividido por una perforación en su centro y tiene un valor de cinco centavos cada mitad o parte. En una de ellas aparece un astronauta dando un paseo espacial fuera de su nave y en la otra la cápsula "Géminis", a la que está unido aquél por "el cordón umbilical" abastecedor de oxígeno.

La noticia ha despertado un gran interés en los círculos filatélicos de Nueva York.

Lea DIARIO DE BURGOS



# HORAS DE OTOÑO

Por Francisco de COSSIO

ESTOY en un pueblo de montaña, frente al otoño. Escribo ante una balconada abierta al paisaje, y el silencio, al penetrar en mis oídos, me produce el efecto de una voz baja que intentase alargarme las horas. Posiblemente, a todos nos

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

convendría esta cura de silencio, aislados por el cerco de unas montañas, y frente a los ojos, este verde dorado que, en esta época toman las praderías recién segadas.

Sobre la mesa tengo un libro, y no me decido a abrirle. Es más bien tiempo de ver, que de leer. Nada más que el silencio puede traernos la serenidad y el reposo del alma. Y no pensar en nada, adormecerse en este regazo de la Naturaleza sin sentir los minutos que pasan. He aquí un paisaje para que nuestro subconsciente trabaje y, pasado algún tiempo, vaya dictándonos sus palabras.

Verdaderamente, en este tiempo, el paso del ruido al silencio, tiene que conmovernos. Lo multitudinario y lo ruidoso, es el signo de nuestra época. El vértigo y el ruido. Mucha gente y muchos coches y mucha confusión. Los altavoces con su máxima potencia, y las máquinas con estrépito. ¿Cómo nos va a quedar tiempo para soñar, para pensar, ni aún para advertir la confusión que nos circunda?

Un mes de descanso, he aquí las pausas que concede la ley a los que trabajan. Y bien, pienso yo, ¿en este mes veraniego verdaderamente descansan? Las gentes van de un lado para otro, miran el reloj para no llegar tarde, y, quizá, a la noche, cuando se dispongan a dormir, la confusión de sus ideas y emociones será como un baño en el vacío. ¿Qué hacemos esta tarde? He ahí la pregunta diaria que hace cualquiera que realiza un viaje para descansar del trabajo. Posiblemente, piense que, cuando vuelva a reanudar el trabajo, es cuando verdaderamente descansa.

«Qué descansada vida —la del que huye del mundanal ruido...», esto decía Fray Luis de León, en su tiempo, en el que apenas debía de haber ruido en la ciudad. ¿Qué silencio es el que habría de buscar en aquel tiempo?

# Carta de MADRID

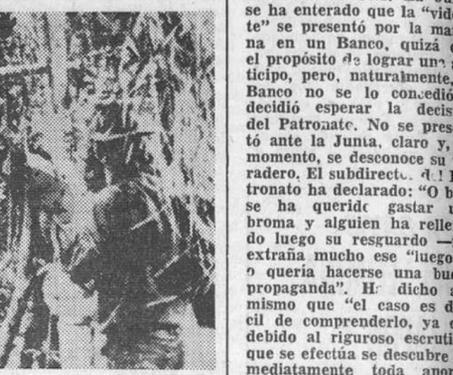
Por TACHIN

## Durante las Navidades se prohibirá la circulación de vehículos en el centro de Madrid

### ¿Será creado el Ministerio de Economía?

MADRID. Treinta y dos pastores, cinco de ellos españoles, asisten a la Asamblea de Iglesia reformada. Casi todos los pastores son profesores en Facultades de Teología. Ayer se celebró un coloquio con teólogos católicos y se trató del tema "Revelación e historia".

## «Che» Guevara, en Bolivia



Fotografía mostrada por el embajador boliviano, Walter Guevara Arze, durante una reunión de la Organización de Estados Americanos, en la que el personaje que aparece en el centro ha sido identificado como Ernesto «Che» Guevara que dirige las guerrillas comunistas en Bolivia. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## ¿QUE TRAERAN DE LA LUNA LOS PRIMEROS HOMBRES QUE REGRESEN DE ELLA?

El primer desembarco humano en la Luna es, para millares de científicos, ingenieros y técnicos en el Mundo, una realidad que está casi en la mano. Para la mayor parte de estos hombres, la realización material de tal viaje les parece ya un logro próximo, tanto, que se preguntan desde ahora cuáles serán las enseñanzas que podrán extraer mediante el análisis de los «tesoros» que traerán a la Tierra los primeros cosmonautas que regresen del satélite terrestre.

COMO SE ANALIZARAN LOS MATERIALES DE LA LUNA. Los medios científicos norteamericanos suponen que la ausencia de atmósfera en el satélite terrestre habrá preservado la sustancia de su corteza exterior en su estado primitivo.

Es evidente que trasladar a la Tierra los especímenes minerales lunares, y analizarlos a fondo no será cosa sencilla: un equipo de 110 expertos de la NASA (administración norteamericana y la ejecución de los programas espaciales) se dedicarán a esa labor, en la que co-

laborarán 21 Universidades, gran número de sociedades y laboratorios particulares del país.

Cuando el material lunar haya llegado a la Tierra, será sometido a un largo proceso: análisis químico, estudio al microscopio, tratamiento mediante cambios de temperatura y radiaciones... etc., para conocer en detalle sus características físicas, químicas y orgánicas.

Si la mayor parte de estas experiencias serán encargadas a los diversos organismos especiales de los Estados Unidos y de algunos países extranjeros, también interesados en estas experiencias, las más urgentes, aquellas que deban efectuarse en los plazos más urgentes, tendrán lugar en los laboratorios especialmente instalados en el centro de la Dirección de Expediciones Espaciales de Houston (Tejas).

Todas las muestras de rocas y otros materiales que recojan los astronautas en la superficie lunar, serán guardadas inmediatamente por éstos en «containers» especialmente concebidos, totalmente aislados, para evitar contactos con la atmósfera terrestre durante el viaje de regreso. Esos «containers», en su interior, reinará una presión equivalente a la cienmilésima parte de la que existe en la Tierra.

## INSTRUMENTOS CIENTIFICOS

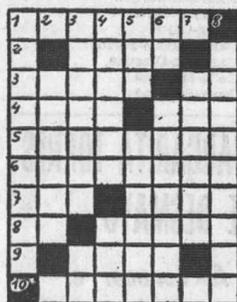
El esfuerzo científico de los astronautas será muy amplio. Llevarán consigo toda una serie de instrumentos destinados a efectuar experiencias y a suministrar datos, los cuales continuarán funcionando durante un periodo de seis meses a un año a partir del regreso de los astronautas, transmitiendo automáticamente a la Tierra los resultados, mediante misiones radioeléctricas.

Habrán instrumental destinado a registrar los movimientos sísmicos de nuestro satélite, así como los choques producidos artificialmente y su correspondiente velocidad de propagación. Otros instrumentos permitirán estudiar los movimientos y oscilaciones del campo magnético interno de la Luna. Otros, en fin, por misión tendrán el registrar datos sobre la naturaleza y número de partículas emanadas de lo que se denomina «viento solar», estudiando los efectos de estas partículas en la corteza lunar.

Para el público, el primer viaje a la Luna demostrará el ingenio y la valentía de los hombres que hayan preparado y realizado la hazaña. El mundo de la ciencia espera datos valiosos que permitan realizar grandes progresos en el conocimiento del Universo.

(De los Servicios Especiales)

# Pasando el rato



Das. Eras. — 8: Os. Irade. — 9: adasoL. — 10: arosesA.

VERTICALES. — 1: Colorados. — 2: Operetas. — 3: Mitades. Ar. — 4: Eluden. Ido. — 5: Mar. Nuevas. — 6: Oc. Atárase. — 7: Apodados. — 8: Usárasela.

AL JEROGLIFICO: Mire si es este

A LOS SIETE ERRORES: Nubes (2) y rocas (5).

SENTIDO COMERCIAL

Del pueblecito donde habitan llegan a la ciudad Anselma y su hijo. Se trata de comprarle un traje al chico, por lo que entran en una tienda de confección donde se muestran varios modelos.

—Vea usted —le dice el vendedor—: este traje que resulta muy ventajoso. El tejido está muy bien y el corte es moderno. Vamos a probarlo.

El traje, efectivamente, le sienta muy bien, y el muchacho se encuentra tan a gusto con él, que decide llevarse el puesto. En el momento del pago pregunta la madre del chico: —¿Está usted seguro de que no encogerá si se moja?

—Puede usted confiar en mi palabra —le responde el vendedor.

Poco tiempo después, cae un chaparrón de verano y, cuando vuelve el sol se presentan en el mismo escenario comercial Anselma y su hijo. Las mangas de la nueva chaqueta se quedan en el codo y el pantalón asemeja a un calzón de baño.

—Buenas tardes, señora —saluda el comerciante con simpatía.

Y, mirándole al muchacho, exclama: —¡Dios mío, cómo ha crecido este chico!

RAZON DE PESO

A la salida de un partido de fútbol un guardia advierte que cierto señor pequeño, que lleva una poblada barba y gafas negras, trata, a todas luces, de escabullirse. El guardia le echa mano y...

—Un momento ¿quién es usted?

—Por favor, guardia —dice el barbudo—, déjeme marchar; soy el árbitro.



## EL PULSITO NACIONAL

# NUEVO VERBO

Por EVARISTO ACEVEDO

La economía resulta una ciencia bastante complicada. Cuando estábamos desarrollándonos a base de bien, surge el freno: restricción de créditos, obstáculos para las ventas a plazos y congelación bastante congelada de salarios. Resulta que a la finanza hispana le conviene ahora que gastemos poco. ¿Motivo? Un nuevo verbo: el verbo "repercutir". Si continuamos comprando neveras, firmando letras de cambio o nos lanzamos a la vorágine de adquirir jamón en lugar de contentarnos con medio kilo de patatas para celebrar que nos han subido el sueldo, el exceso de compra repercutirá en el mercado y los precios de cualquier cosa, que ya están por las chimenas, se pondrán por las nubes.

El celibero, patriota cien por cien con derecho a "Marca", acepta estoicamente la consigna y mientras en unos casos se aprietta el cinturón, en otros pide a su mujercita que le compre unos tirantes de talla más pequeña. Lo primero es salvar el pudor y evitar que se le caigan a uno los pantalones. Claro que no basta con esto. Es preciso, además, apagar la televisión cuando ponen los anuncios, lo cual ocurre cada seis minutos aproximadamente, pues se da el caso paradójico de que mientras el Estado recomienda reducir gastos, la televisión —estatalmente controlada— nos induce a diario y con machacona insistencia, a que compremos coches, tocadiscos, frigoríficos, colchones, whisky, aparatos de aire acondicionado, armarios empotrados, ginebra, tabaco rubio, máquinas eléctricas de afeitar...

De pronto, surge el asunto de la gasolina. España, que cuenta con refinarias y posee un yacimiento como el de la Lora, sube en una peseta el litro de tan imprescindible líquido para calmar la sed del transporte indígena. Una medida que producirá al Tesoro dos mil millones de pesetas anuales, que no es nada del otro mundo según se está poniendo todo y no le sacarán de apuros.

Se plantea, así, una interrogante: ¿existe alguna ley de "secretos gramaticales" gracias a la cual la conjugación del verbo "repercutir" no afecte a las disposiciones ministeriales? Por desgracia para nuestra estabilización económica, no. Las nuevas tarifas gasolinianas repercutirán en futuras subidas de precios que no se harán esperar pues ni la merluza, ni la ternera, ni las verduras van a rastras por la carretera para trasladarse a los diversos rincones de la Península desde su punto de origen. Ese viaje y otros muchos a los que podríamos aludir, suelen hacerse en camiones que funcionan gracias a la gasolina. El índice de carestía, que ya en lugar de índice empieza a convertirse en un dedo gordo, experimentará diversos aumentos. Justo lo que queremos evitar con el sistema de poner "pegas" a las ventas a plazos y darle calabazas al productor cada vez que éste solicitaba reajustes de salarios.

Hay que convencerse. El verbo "repercutir" sale para todos. Y si el gasto individual se reduce pero el gasto público no nada habremos adelantado, ya que la economía hispana continuará conjugando el nuevo verbo sociopolítico: "yo repercuto, tú repercutes, él repercutiré; nosotros repercutimos, vosotros repercutís, ellos repercuten". La gramática, es así: no respeta jerarquías.



—¿Qué hicieron los monos?



—Yo no sé cómo hay quien dice que existe aún el problema de la vivienda.

No vivimos solos. Nuestra vida está ligada a los demás. Cristo nos exige amar al prójimo. Sobrejar en la salvación. Sobre nosotros pesa este mandato de apostolado que no es posible soslayar. ¿Cómo cumplirlo? Colaborando con la Acción Católica.